

TELEFON Nr. 881.

LIBRĂRIA DIECEZANĂ

Arad

Bulevardul Regina Maria Nr. 12

FONDATĂ LA 1909.

Asortată cu cele mai nouă opuri literare
pedagogice și de știință. :- Hârtie de
scris și desen. :- Articole de pu-
petrie, casele, registre, copiere,
caete, școlare, tăblițe, cer-
neală, creioane, pe-
nițe, ștampile,
perne pt.
ștampile.



Burei pt. școală, gună de șters, cretă și
gumi aral. :- Articole de birou.



Notă și muzicale. Note de pian și coruri

TELEFON Nr. 881.

201.327

CALENDAR

PE ANUL

DELA HRISTOS

1926.

ANUL XLVIII.

Josif Moldovanu
Inspector școlar
ARAD



ARAD, 1925.

EDITURA ȘI TIPARUL TIPOGRAFIEI DIECEZANE.

BIBLIOTECA

No. inv. de sporire 818.

1940/41

Cronologia pe anul 1926.

	Anul
Dela facerea lumii după Suidas (6000 înainte de Hristos)	7976
" facerea lumii după cei 70 de traducători ai Bibliei	7500
" facerea lumii după era bizantină sau constantinopolitană biser.	7434
" facerea lumii după socoteala lui Eusebiu	7126
" periodul Iulian (1 Ianuarie 4713 înainte de Hristos)	5931
" calculul comun •	5909
" calculul nou al Evreilor (ecvinocțiul de primăvară 3791)	5716
" fondarea Romei (24 Aprilie 753 înainte de Hristos)	2679
" moartea lui Alexandru cel mare	2458
" îndreptarea Calendarului Iulian prin Sosigene (1 Ianuarie anul 45 înainte de Hristos)	1971
" nașterea Domnului nostru Isus Hristos	1926
" risipirea Ierusalimului prin Romani (1 Sept. anul 64 după Hristos)	1857
" descălecarea Romanilor în Dacia sub împăratul Traian	1821
" primirea legii creștine de către Romani	1820
" năvălirile barbare în Dacia-Traiană: Goșii, Gepizii, Avarii, Hunii etc.	1652
" cel dintâiu Sinod ecumenic din Nicea	1601
" introducerea clopotelor în bisericile creștine	1526
" căderea imperiului roman apusean	1450
" era mohamedană (fuga lui Mohamed dela Meka la Medina, la 622 după Hristos)	1304
" desbinarea bisericii apusene de cea răsăriteană	872
" întemeierea statului Țării românești prin Radu Negru Basarab Domnul Făgărașului	826
" începutul războaielor cruciate	832
" inventarea ochelarilor	633
" aflarea prafului de pușcă	593
" reîntemeierea statului Moldovei prin Dragoș Vodă	581
" aflarea hârtiei	553
" construirea celei dintâi violine	486
" aflarea tiparului	423
" ocuparea Constantinopolului prin Turci	472
" descoperirea Americii (11 Octomvrie 1492)	434
" moartea lui Ștefan cel mare	421
" reformația lui Luther	409
" Mihai Viteazul ca domn al țărilor române	324
" îndreptarea Calend. Iulian prin papa Grigorie XIII	344
" aducerea cartofilor în Europa	342
" începerea sădirii tutunului (tăbacului) în Europa	335
" aflarea mașinilor cu abur	290
" descoperirea Australiei	227
" anexarea Bucovinei la țările austriace	151
" aflarea trenului în Anglia	149
" construirea primului balon	143
" revoluțiunea lui Horea	142
" descoperirea curentului electric	136
" aflarea altoirii vărsatului	132
" aflarea luminatului cu gaz	126

	Anii
De la aflarea corăbiilor cu vapor (abur) de R. Fulton în America	119
▪ înființarea preparandiei din Arad	114
▪ prima răpire a Basarabiei prin Ruși	113
▪ primul telegraf cu scriere	94
▪ aflarea mașinilor de cusut	82
▪ unirea principatelor române	67
▪ reînființarea metrop. ort. a Românilor din Transilvania	62
▪ detronarea principelui Ion Cuza	60
▪ nașterea (24 aug. 1865) M. Sale Ferdinand I, rege al tuturor Românilor	61
▪ revenirea Romei ca capitală a Italiei	56
▪ primul sinod anual al eparhiei arădane	56
▪ reînființarea imperiului german	55
▪ trecerea la cele eterne a marelui arhiepiscop Andreiu Baron de Șaguna (16 Iunie 1873)	53
▪ proclamarea independenței statului român	49
▪ răpirea din nou a Basarabiei prin Ruși	48
▪ proclamarea regatului român și încoronarea primului rege român	45
▪ descoperirea fonografului și telefonului	38
▪ expoziția națională din București	20
▪ inventarea aeroplanului rom. Aurel Vlaicu	13
▪ izbucnirea războiului mondial	12
▪ unirea tuturor Românilor cu patria mamă	8

Sărbători și alte zile schimbăcioase.

Carnevalul (câșlegile) 6 săptămâni și 2 zile; începutul Triodului 24 Ianuarie; lăsatul de carne 7 Februarie; lăsatul de brânză 14 Februarie; S-tul *Teodor* 20 Febr *Floriile* 28 Martie; *Înălțarea* (Ispas) 13 Maiu; *Pogorârea Duhului S* 23 Maiu; lăsatul de post S. Apostoli 30 Maiu; Postul S. Apostoli 5 săpt și 2 zile *Bunavestire*: Joi a 6-a săptămână din post; *Nașterea Domnului*: Sâmb.

Posturile.

Mercurile și Vinerile de peste an, Ajunul Botezului 5 Ian., Postul Paștilor din 14 Februarie — 4 Apr. Postul S-ilor Apostoli din 30 Maiu până la 29 Iunie. Postul Adormirii Născătoarei de Dumnezeu de la 1—14 August. Tăierea capului S-lui Ioan în 29 August. Ziua Crucii în 14 Sept., Postul Nașterii Domnului din 15 Nov. până în 24. Dec.

Deslegări de post.

Mercurile și Vinerile de la Crăciun până la ajunul Botezului. Cele din săptămâna brânzel; din săptămâna după Paști (luminată), precum și cele din săptămâna după Rusalii.

Parastase oficioase:

La Trei Ierarhi pentru mecenajii Ioan și Maria Trandafil: în 22 Febr. pentru mecenatele Em. Gojdu; 11 Octomvrie pentru regele Carol; 30 Noemvrie pentru fericitul Metropolit Andrei baron de Șaguna.

Sărbători naționale:

La 1 Ianuarie se va oficia Te-Deum pentru familia domnitoare. La 10 Maiu se va serba proclamarea independenței (1877) și a regatului (1881) și „Unirea tuturor Românilor” (1859 și 1918). În această zi se va oficia Te-Deum în toate bisericile și se va suspenda serviciul. La *Inălțarea Domnului* e ziua Eroilor morți pentru patrie. Se va oficia Te-Deum în toate bisericile fără suspendarea serviciului: În 21 Maiu onomastica A. S. R. principesa Elena; 4 August onomastica M. Sale Reginei, 24 Aug. ziua nașterii M. Sale Regelui, 16 Oct. ziua nașterii A. S. R. principele moștenitor Carol, 29 Oct. ziua nașterii M. Sale Reginei.

Zile de repaus:

La 1 Ian., 6 Ianuarie, 2 Febr., 25 Martie, trei zile la sfintele Paști, 23 Aprilie, *Inălțarea Domnului*, 13 Maiu, Pogorirea Duhului Sf. 2 zile, 29 Iunie, 20 Iulie, 6 August, 15 August, 8 Sept., 14 Sept., 26 Oct., 8 Nov., 21 Nov., 6 Dec., 25, 26, 27 Dec. (Crăciun).

Regentul anului:

Soarele. E de 1280 ori mai mare ca pământul și veșnic în mișcare în jurul unui punct central din calea laptelui și'n jurul osiei sale. Depărtarea lui dela pământ e de 148 milioane km. În jurul lui plutesc planetele. — Poame multe. Sămănăturile de toamnă bune. Fân și vin mult. — Primăvara umedă. Aprilie mestecat, Maiu răcoros, Vara la început secetoasă. Toamna frumoasă. Iarna uscată și friguroasă

Anotimpuri:

Primăvara va începe în 22 Martie. *Vara* în 23 Iunie
Toamna în 23 Sept. *Iarna* în 22 Decemvrie.

Lună nouă
Pătrarul întâiu



Lună plină
Pătrarul din urmă



Ianuarie

are 31 de zile.

Gerar.

1926. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele răsare apune
Vineri Sâmb.	1 (+) Tălerea Imp. S. Vasile ☉ 2 P. Sivestru, m. Teagen	(+) Anul nou Macarius	8 47 5 14

Dumineca înaintea Botezului Ev. dela Marcu, c. 1, gl. 5, a înv. 8.
„Începerea Evangheliei a lui Isus Hristos...”

Dum.	3 Prf. Malachia, m. Gordiu	Genoveva	8 46 5 16
Luni	4 C. Teoctist, S. 70 Ap.	Titus	
Marți	5 M. Teopempt, Teona	Telesfor	
Merc.	6 (+) Botezul Domnului	(+) Bot. Dlui	ger.
Joi	7 (+) St. Ioan Botezătorul	Balint	zăpadă
Vineri	8 C. George și Domnica ☾	Sever	
Sâmb.	9 Mrt. Polieuct, Eustr.	Iulian	

Dumineca după Botez, Ev. dela Matei, c. 4, gl. 6, a înv. 9.
„In vremea aceea auzind Isus, că Ioan s'a prins...”

Dum.	10 P. Grig., Domet., Marcian	Paul	8 38 5 44
Luni	11 Cuv. Teodosiu s. M.	Higinus	
Marți	12 Muc. Tațiana	Ernest	schimb.
Merc.	13 M. Ermil, Stratonic	Ilarion	ceață
Joi	14 SS. Păr. uciși în Sinai	Felix	senin
Vineri	15 C. Pavel, Ion Colibaș ☉	Mauriț pust.	vânt
Sâmb.	16 Inch. cinst. I. Ap. Pet.	Marcel	

Ev. 15 dela Luca, a lui Zaheiu, c. 19, gl. 7, a înv. 10.
„In vremea aceea trecea Isus prin Ierihon...”

Dum.	17 C. Antonie cel mare	Antoniu	8 30 5 56
Luni	18 SS. p. Atanas și Ciril	Maurus	
Marți	19 C. Macarie, m. Eufr.	Canut	ger.
Merc.	20 C. Eutim, V., Vasilid	Fabian	noros
Joi	21 C. Maxim, Valer, Cand.	Agneta	zăpadă
Vineri	22 A. Timot., m. Anast.	Vincentiu	
Sâmb.	23 M. Clement, Salman ☾	Logd. Mariei	

Dum. Fariseului și a Vameșului, Ev. 16. dela Luca c. 18, gl. 8, a înv. 11.
Zis-a Domnul pilda aceasta: doi oameni au intrat în bis...”

Dum.	24 C. Xenia, m. Pausir	Timoteu	8 21 6 06
Luni	25 C. Grig., Puplie, Maris	Intorc. la Saul	
Marți	26 C. Xenof., Arcadie	Policarp	frig
Merc.	27 Ad. m. I. Gură de aur	Ioan Crisost.	vânt
Joi	28 C. Efrem și Paladiu	Carol cel mare	
Vineri	29 Ad. mșt. s. Ign., m. Sarvil	Francisc	schimb.
Sâmb.	30 (+) S. S. Vasile Gr. și Ioan ☉	Adelgunda	

Dumineca fiului rătăcit, Ev. 17. dela Luca, c. 15, gl. 1, a înv. 1.
„Zis-a Domnul pilda aceasta: un om avea doi feciori...”

Dum.	31 S. Chir, Ioan, m. Victorin	Petru	8 13 6 17
------	-------------------------------	-------	-------------

Februarie

are 28 de zile.

Faur.

1926 Zilele săpt	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele	
			răsare	apune
Luni	1 M. Trifon, Perpetua	Ignatius	8 12	6 18
Marți	2 (†) Întimp. Domnului	(†) Înt. Dlui		
Merc.	3 D. Sim și Ana pr.	Blasiu		
Joi	4 C. Izidor m. Avramie	Veronica		zăpadă,
Vineri	5 M. Agata, m. Teodula	Agafia		vijor
Sâmb.	6 P. Vucol, m. Fausta	Dorotea		

Dumineca lăsatului de carne, Ev. dela Mateiu, cap 25, gl. 2, a inv. 2.
„Zis-a Domnul: când va veni Fiul omenesc...”

Dum.	7 C. P. Partenie, Luca ☾	Romuald	7 9	6 28
Luni	8 M. Teodor Strat., Zah.	M. Ioan		
Marți	9 S. M. Nichifor, Marcel	Apolonia		
Merc.	10 M. Haral. Valentina	Gabriela		
Joi	11 M. Vlasie, Teodora	Desideriu		ger
Vineri	12 P. Meletie, Saturnin	Eulalia		
Sâmb.	13 C. Martinian, Eulogie	Eduard		

Dumineca lăsatului de brânză, Ev. dela Matei, cap 6, glas 3, a inv. 3
„Zis-a Domnul: de veți tertă oamenilor greșelele lor...”

Dum.	14 C. Auxentie, Maron ☽	Valentin	7 45	6 39
Luni	15 Ap. Onisim, m. Maior	Faust		
Marți	16 M. Pamfilie, Valent	Iuliana		
Merc.	17 M. Teodor Tiron	Sabas P.		
Joi	18 P. Leon papa Romei	Coloman		ger
Vineri	19 Ap. Archip și Apfia	Susana		
Sâmb.	20 C. P. Leon ep., Agaton	Eucherius		

Dumineca 1. din post, Ev. dela Ioan, cap 1, gl. 4, a inv. 4.
„In vremea aceea voiã Isus să meargă în Galileia...”

Dum.	21 C. Timoteiu, Mauriciu ☽	Eleonora	7 32	6 49
Luni	22 M. din Eug., Talasiu	Petru intr.		
Marți	23 M. Policarp, c. Anton	Romana l. d. s.		
Merc.	24 Afl. cap. S. Ioan Botez.	Mateias		
Joi	25 C. Tarasie, m. Regina	Geza		moderat
Vineri	26 M. Porfir, Fotni Sam.	Alesandru		
Sâmb.	27 C. Procopiu Decapolit	Leandru		

Dumineca 2. din post, Ev. dela Marcu, cap 2, gl. 5, a inv. 5.
„In vremea aceea intrat-a Isus în Capernaum...”

Dum.	28 P. Vasilie, m. Proteriu ☽	Roman	7 18	7 00
------	------------------------------	-------	------	------

Martie

are 31 zile.

Germănar.

1926. Zile săpt.	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele	
			răsare	apune
Luni	1 Cuv. Eudochia, Dom.	Albin	7 19	7 01
Marti	2 M. Teodot, Isichie	Simplicius	<i>moale</i>	
Merc.	3 M. Eutropiu, Cleonic	Cunigunda		
Joi	4 C. Geras, m. Acațiu	Teofil		
Vineri	5 M. Conon, m. Ar.	Eusebius		
Sâmb.	6 42 muc. din Amoreia	Friderich		

Dumineca a 3-a din post, Ev. dela Marcu, cap 8. gl. 6. a inv. 6.
„Zis-a Domnul: Cine vrea să vină după mine...”

Dum.	7 MM. Eug. Eteriu, Elp. ☾	Toma	7 05	7 10
Luni	8 C. Teofilact, Pavel	Gotfrid	<i>noros, vântos, frig</i>	
Marti	9 SS. 40 Mucenici	Francisca		
Merc.	10 Mar. Codrat, Ciprian	S. 40 Martiri		
Joi	11 C. Sofronie, Piomie	Constantin		
Vineri	12 C. Teofan, Grig. Dial.	Crigoriu		
Sâmb.	13 Păr. Nicofor, Pupliu	Rozina		

Dumineca a 4-a din post, Ev. dela Marcu, c. 10. gl. 7, a inv. 7.
„În vremea aceea venit-a un om la Isus...”

Dum.	14 C. Benedict, Eusim.	Matilda	6 50	7 20
Luni	15 M. Agapiu, Romil ☽	Cristof	<i>senin, noaptea frig</i>	
Marti	16 M. Sabin, Anin	Henrich		
Merc.	17 Cuv. Alexiu, m. Marin	Gertrud		
Joi	18 P. Chiril, m. Eucarp.	Alexandru		
Vineri	19 MM: Chrisant și Dariu	Iosif		
Sâmb.	20 SS. uciși în m. Sava	Ioachim		

Dumineca a 5-a din post, Ev. dela Marcu, c. 10, glas 8, a inv. 8.
„În vremea aceea luând Isus pe cei 12 învățăcei...”

Dum.	21 Păr. Iacob mărț.	Benedict	6 35	7 30
Luni	22 M. Vasilie și Dros. ☽	Octavian	<i>frumos noros</i>	
Marti	23 C. Nicon, Domețiu	Victoria		
Merc.	24 Prea C. Zaharie	Gabriel,		
Joi	25 (†) Bunavestire	(†) Bunavest.		
Vineri	26 S. M. V. Gavriil	Emanuil,		
Sâmb.	27 C. Matrona din Tes.	Damasc		

Dumineca Floriilor, Ev. dela Ioan, c. 12.
„Mai nainte de Paști cu șase zile...”

Dum.	28 (†) Floriile	(†) Floriile	6 24	7 40
Luni	29 Cuv. Marcu	Ciril	<i>schimb.</i>	
Marti	30 Păr. Ioan scar. ☽	Ioan		
Merc.	31 Cuv. Ipatie Avda Ven.	Beniamin		

Aprilie

are 30 zile.

Prier.

1926. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndteptat	Calend. Greg.	Soarele	
			răsare	apuz e
Joi	1 C. Maria eg.	Hugo Joia m.	6 17	7 45
Vineri	2 (†) Vin. Patimilor	Franc. Vinerea m.		
Sâmb.	3 C. P. Nichita mărt.	Richard Sâmb. m.		<i>frumos</i>

Dumineca Paștilor, Ev. dela Ioan, c. 1.
„Întru început eră cuvântul...”

Dum.	4 (†) Sfintele Paști	(†) S. Paști	6 16	7 44
Luni	5 (†) Lunia Paștilor ☾	a 2 zi Paști		
Martți	6 P. Eutichie	Celestin		
Merc.	7 Par. George	Herman		<i>vântos,</i>
Joi	8 S. Ap. Irodion Ruf.	Dionisie		<i>plotos,</i>
Vineri	9 M. Evpsichie, Avdiisus	Dimitrie,		
Sâmb.	10 S. M. Ter. și Pomp.	Daniil		

Dumineca Tomei, Ev. dela Ioan, c. 20, gl. 1, a inv. 1.
„Fiind seară în ziua aceea, într'una de Sâmbete...”

Dum.	11 M. Antipa, c. Trifina	Papa Leo	5 55	8 00
Luni	12 C. Vas., m. Dav., c. Ant.	Papa Iuliu		
Martți	13 M. Artemon, Chind.	Iustin		
Merc.	14 P. Martin ☾	Tiburtius		<i>senin,</i>
Joi	15 S. Aristarh	Anastasia		<i>frumos</i>
Vineri	16 M. Agapia, Irina	Turibius		
Sâmb.	17 C. P. Simeon și Acac.	Rudolf		

Dumineca Mironosițelor, Ev. dela Marcu, c. 15, gl. 2, a inv. 4.
„In vremea aceea venit-a Iosif din Arimatea...”

Dum.	18 P. C. Ioan Grig. Decap	Apolonius.	5 43	8 09
Luni	19 C. P. Ioan Pusta.	Crescentia		
Martți	20 C. Teodor	Agneta		
Merc.	21 M. Ian., Al. Max., Ap. ☾	Sulpitius		<i>schimb.</i>
Joi	22 A. Natanail, c. Teodor	Sotir, Caius		<i>plotos</i>
Vineri	23 (†) S-tul m. Georgiu	George.		
Sâmb.	24 Mart. Sava și Elisav.	Adalbert		

Dumineca slăbănogului, Ev. dela Ioan, c. 5, gl. 3, a inv. 5.
„In vremea aceea s'a suit Isus în Ierusalim...”

Dum.	25 Sf. ap. și ev. Marcu	Marcu evang.	5 33	8 19
Luni	26 M. Vas. ep., s. Glaf.	Cletus		
Martți	27 M. Simeon fr. Dlui	Peregrin		
Merc.	28 A. Iason, m. Quintil.	Vitalios		<i>noros,</i>
Joi	29 MM. Ruf, Art., Magnu ☾	Petru		<i>plotos</i>
Vineri	30 Iacob fr. Domnului	Catarina		

Maiu

are 31 de zile.

Florar.

1926. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat		Calend. Greg.	Soarele	
				răsare	apune
Sâmb.	1	Pr. Erem., m. Filosoful	Fil. și Iac.	5 26	8 26
Dumineca Samaritencei, Ev. dela Ioan, c. 4, gl. 4, a inv. 7. „În vremea aceea venit-a Isus în cetatea Samariei...”					
Dum.	2	Aduc. moașt. sf. At. c. M.	Atanasiu	5 26	8 28
Luni	3	M. Timoteiu, Rodop	Aflarea crucii		
Marti	4	M. Pelagia, s. Leontie	Florian		
Merc.	5	M. Irina, Gaiu, Gaian	Pius		frumos
Joi	6	S. și Dreptul Iov	Ioan		recoros
Vineri	7	M. M. Acacie, Saturn	Stanislau		
Sâmb.	8	Evang. Ioan, c. Arsen.	Mihai		
Dumineca orbului, Ev. dela Ioan, c. 9, gl. 5, a inv. 8. „În vremea aceea trecând Isus văzut-a pe un orb...”					
Dum.	9	Prof. Isaia, m. Gordian	Gregoriu	5 15	8 36
Luni	10	A. Sim. Zilot, m. Al.	Antoniu		
Marti	11	M. Mochie, m. Diosc.	Beatrix		senin,
Merc.	12	C. Epifanie, German	Pongrațius		plaios,
Joi	13	(†) Înălțarea Dlui	(†) Înălț. Dlui		răcoros,
Vineri	14	M. Isidor, Terapont	Bonifacius		
Sâmb.	15	Păr. Pachomie c. Mare	Sofia		
Dumineca SS. Părinți, Ev. dela Ioan, c. 17, gl. 6, a inv. 10. „În vremea aceea ridicând Isus ochii săi la cer...”					
Dum.	16	Cuv. Teodor Sfințitul	Ioan Nepom.	5 11	8 44
Luni	17	S. Ap. Andronic	Ubold		
Marti	18	M. Teodot, Paulin	Felix		
Merc.	19	M. Patrachie, Memandru	Iov		noros,
Joi	20	Mart. Talaleu	Bernhard		plaios
Vineri	21	(†) Constant. și Elena	Constantin		
Sâmb.	22	C. Vasilisc, Codru	Iulia		
Dumineca Rusaliilor, Ev. dela Ioan, c. 7. „Iară în ziua cea mai de pe urmă, cea mare a Praznicului...”					
Dum.	23	(†) Sfintele Rusalii	(†) S. Rusalii	5 06	8 49
Luni	24	(†) Luna Rusaliilor	(†) a 2 zi Rus.		
Marti	25	Afl. cap. S. Ioan Bot.	Urban		seniu,
Merc.	26	S. Apostol Carp	Filip		schimbă-
Joi	27	M. Eladie, Terapont	Maria Magd.		clous,
Vineri	28	C. Nichita, M. Eutichie	Wilhelm		plaios,
Sâmb.	29	M. Teodosiu, c. Olvian	Manilius		
Dumineca tuturor sfinților, Ev. dela Matei, c. 10, gl. 8, a inv. 1. „Zis-a Domnul învățăceilor săi: tot celce mă va mărturisi...”					
Dum.	30	C. Isachie, c. Varlaam	Ferdinand	5 03	8 55
Luni	31	M. Erm., Haralambie	Angela		

Iunie

are 30 de zile.

Cireșer.

1926. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele	
			răsare	apune
Marti	1 M. Iustin, Firm	Grațian	5 04	8 57
Merc.	2 M. Nichifor, Ioan c. n.	Erasmus		
Joi	3 M. Luchilian, Paula	Ziua Dluș		<i>schimb.,</i>
Vineri	4 P. Mitrofan, c. Sofia	Quirinus		<i>noros</i>
Sâmb.	5 S. M. Doroteiu, Apol.	Bonifaciu		

Dumineca II. după Rusalii, Ev. dela Matei, c. 4, gl. 1, a inv. 2.
„In vremea aceea, umblând Isus pe lângă marea Galileii...”

Dum.	6 C. P. Visarion, Ilarion	Norbert	5 02	8 58
Luni	7 M. Teodot, Licarion	Lucreția		
Marti	8 M. Nicandru, Marc.	Medard		
Merc.	9 P. Chiril, s. Enata	Primus		<i>vântos</i>
Joi	10 M. Timoteiu, Teofan	Margareta		<i>ploiș</i>
Vineri	11 A. Vart. Varnava	Barnaba		<i>schimb.</i>
Sâmb.	12 P. Onufr. m. Antonina	Vasilides		

Dumineca III. după Rusalii, Ev. dela Matei, c. 6, gl. 2. a inv. 3.
„Zis-a Domnul: lumina trupului este ochiul...”

Dum.	13 M. Achilina, c. Trifiliu	Anton de Pad.	5 03	9 00
Luni	14 Prof. Eliseiu, c. Iulit.	Antonia		
Marti	15 Pf. Amos, p. Augustin	Vitus		
Merc.	16 P. Tihon, m. Marcu	Iustina		<i>senin,</i>
Joi	17 M. Emanuil, Inocent.	Adolf		<i>moale,</i>
Vineri	18 M. Leontie, Eterie	Marcel		<i>cald</i>
Sâmb.	19 Ap. Iud. fr. Dlui	Gervasius		

Dum IV. d. Rusalii, Ev. dela Mat., c. 8, gl. 3, a inv. 4
„In vremea aceea intrând Isus în Capernaum...”

Dum.	20 M. Metode	Silvestru	5 07	8 58
Luni	21 M. Euseliu	Alois		
Marti	22 M. Evsechie, Zenon	Paulin		
Merc.	23 M. Agripina, Dimit.	Sidonia		<i>vântos</i>
Joi	24 (†) Nașt. Sf. Ioan Bot	N. I. Ioan Bot.		<i>ploiș</i>
Vineri	25 M. Fevronia, s. Firmin	Prosper		
Sâmb.	26 P. David, Ioan Anțion	Eremias		

Dumineca V. după Rusalii, Ev. dela Matei, c. 8, gl. 4, a inv. 5.
„In vremea aceea, trecând Isus de cea parte în pământul Gerges...”

Dum.	27 C. Samson, m. Anect	Ladislau	5 12	8 55
Luni	28 Aduc. m. Ciril și Ioan	Leo papa II.		
Marti	29 (†) Sf. A. Petru și Pavel	(†) Pet. și Pav.		<i>frumos</i>
Merc.	30 Soborul s. Apostoli	Leontinus		

Iulie

are 31 de zile.

Cuptor.

1926. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele	
			răsare	apune
Joi	1 SS. Cosma și Dam.	Teobold	5 16	8 54
Vineri	2 Vestm. Preac. p. Juv.	Cer. Mariei	frumos	
Sâmb.	3 M. Iacint, p. Anatolie	Heliodor		
Dumineca a VI. după Rusalii, Ev. dela Matei, c. 14, gl. 5, a înv. 6. „In vremea aceea întrând Isus în corabie...”				
Dum.	4 P. Andreiu, s. Ciprila ☾	Uldarich	5 19	8 50
Luni	5 C. Atanasie și Lamp.	Ciril	cald, vântos	
Mărți	6 Cuv. Sisoie, m. Lucia	Isaia		
Merc.	7 C. Toma, M-a Chir.	Wilibald		
Joi	8 M. Procopiu, Avda	Chilian		
Vineri	9 M. Pangratie, Ciril	Antonia		
Sâmb.	10 S. 45 M. din Nicapolia	Amalia		
Dum. VII. d. Rus. Ev. d. Matei, c. 9, gl. 6, a înv. 7. „In vremea aceea, trecând Isus, mers'au după dânsul doi orbi.”				
Dum.	11 M. Eufimia, Chindeu ☉	Papa Pius I.	5 27	8 42
Luni	12 M. Proclu, Ilarie	Henrich	ploios, senin, frumos	
Mărți	13 Sobor. Arch. Gavriil	Eugen M.		
Merc.	14 Ap. Aquila, M. Iust	Bonaventura		
Joi	15 MM. Chiric și Iulita	Desp. Apost.		
Vineri	16 M. Antinogen, Faust	Maria		
Sâmb.	17 Martira Marina	Alexiu		
Dum. VIII. d. Rus. a s. Păr. Ev. dela Luca c. 10, gl. 7, a înv. 8 (v. la 11 Oct.) „In vremea aceea arătat-a Domnul...”				
Dum.	18 MM. Iacint și Emilian ☽	Friderich	5 35	8 33
Luni	19 C. Dia și c. Macrina	Aurelia, Paul	fortuni, schimbă- cios	
Mărți	20 (†) Sf. Profet Ilie	Ilie prof.		
Merc.	21 PP. Simeon, Ioan pust.	Daniil prof.		
Joi	22 M. Maria Magdalena	Maria Magd.		
Vineri	23 MM. Foca, Vitaliu	Apolinarie		
Sâmb.	24 M. Cristina. Capiton	Cristiana		
Dumineca IX. după Rusalii, Ev. dela Matei; c. 14, gl. 8, a înv. 9. „In vremea aceea silit-a Isus pre învățăceii săi...”				
Dum.	25 Ad. S. Anei, c. Eupr.	Iacob	5 44	8 23
Luni	26 M. Ermolae, Ermocrat ☉	Ana	senin, frumos	
Mărți	27 M. Panteleimon	Aurel		
Merc.	28 Ap. Prohor, Nicanor,	Victor		
Joi	29 M. Calinic și Teodota	Marta		
Vineri	30 Apost. Sila și Siluan	Avdon		
Sâmb.	31 S. Eud. Iosif d. Arim.	Ignatiu		

August

are 31 de zile.

Măsălar.

1926. Zilele săpt	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele	
			răsare	apune
Dumineca X. după Rusalii, Ev. dela Matei, cap. 17, glas 1, a înv. 10. „In vremea aceea s'a apropiat către Isus un om...”				
Dum.	1 Sc. s. cruci și 7 s. Mac.	Petru	5 52	8 15
Luni	2 Aduc. m. S. Ștefan ☾	Portiancula		
Marți	3 C. Isachie, Dalmat	Augustin		
Merc.	4 Sf. 7 coconi din Efes	Domnica		<i>cald,</i>
Joi	5 M. Eusignie, s. Fabiu	Marta		<i>frumos</i>
Vineri	6 (†) Schimb. la față	Sc. la față		
Sâmb.	7 M. Domeție, Narcis	Caietan		
Dumineca XI. după Rusalii, Ev. dela Matei, cap. 18 gl 2, a înv. 11. „Zis-a Domnul pilda aceasta: asemănatu-s'a împărăția...”				
Dum.	8 Păr. Emilian, Triand.	Ciriac	6 02	8 01
Luni	9 Ap. Matia, m. Anton	Roman		
Marți	10 M. Laurențiu, Sixt ☼	Laurențiu		
Merc.	11 M. Euplu, Zenon,	Susana		<i>vântos,</i>
Joi	12 M. Fotie, Anich., Cas.	Clara		<i>plotos,</i>
Vineri	13 C. Maxim, Dositeiu	Hipolit		
Sâmb.	14 P. Michea, m. Luciu	Eusebiu		
Dumineca XII. după Rusalii, Ev. dela Matei, cap. 19, glas 3, a înv. 1. „In vremea aceea, apropiatu-s'a către Isus un tinăr...”				
Dum.	15 (†) Ad. Născ. de Dzeu	(†) Ad. Mariei	6 12	7 46
Luni	16 M. Diomed, Alcibiad	Rocus		
Marți	17 M. Miron, Straton ☾	Liberat		
Merc.	18 M. Flor și Laur	Helen		<i>frumos</i>
Joi	19 M. Andreiu, c. Teofan	Ludvig		<i>vântos</i>
Vineri	20 Pr. Samuil, m. Sev.,	(†) Ștefan reg		
Sâmb.	21 Ap. Tadeu, m. Teocl.	Ioana		
Dumineca XIII. după Rusalii, Ev. dela Matei, cap. 21, glas 4, a înv. 2. „Zis-a Domnul pilda aceasta: un om era stăpân al casei...”				
Dum.	22 M. Agatonic, Severian	Timoteiu	6 21	7 32
Luni	23 M. Lup, Irineu ☼	Filip		
Marți	24 M. Eutichie, Tașion	Bartolomeu		
Merc.	25 Ap. Vart., Tit, p. Epif.	Ludovic reg.		<i>schimb.</i>
Joi	26 M. Adrian și Natalia	Samuil		<i>plotos</i>
Vineri	27 C. Pimen, Lib. Osiu	Iosif		
Sâmb.	28 Cuv. Moise Arabul	Augustin		
Dumineca XIV. după Rusalii, Ev. dela Matei, c. 22, gl. 5, a înv. 3. „Zis-a Domnul pilda aceasta: asemănatu-s'a împărăția ceriurilor...”				
Dum.	29 (†) Tăierea c. s. Ioan	Tăi c. s. Ioan	6 31	7 18
Luni	30 P. Alex., m. Felix, S.	Roza		<i>vântos,</i>
Marți	31 Brâul Preacuratei	Raimund		<i>plotos,</i>

Septemvrie are 30 de zile. Răpciune.

1926. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele	
			răsare	apune
Merc.	1 C. Simeon s., m. Erm. ☾	Egida.	6 34	7 15
Joi	2 M. Mamant, Ioan-ajun.	Absolon		
Vineri	3 M. Antim, Aristion	Serafin	<i>senin</i>	
Sâmb.	4 M. Vavila, Prof. M.	Rozalia		

Dumineca XV. după Rusalii, Ev. dela Matei, cap. 22, glas 6, a inv. 4
„In vremea aceea, un legiutar oarecare s'a apropiat câtră Isus..“

Dum.	5 Pr. Zacharia, m. Urban	Victoria	6 40	7 04
Luni	6 A. Mihail, m. Romil.	Zaharia		
Mărți	7 M. Sozont, ap. Evod.	Regina		
Merc.	8 (†) Nașt. N. de Dzeu	(†) N. Mariei	<i>frumos</i>	
Joi	9 S. Ioach, Ana, m. Sev. ☾	Gorgonius	<i>schimbă-</i>	
Vineri	10 M. Minodora, Mitr., N.	Nicolau	<i>cios</i>	
Sâmb.	11 C. Teodora, c. Eufros.	Atanasiu		

Dum. înainte Inălțării S. Cruci, Ev. dela Ioan, c. 3, gl. 7, a inv. 5.
„Zis-a Domnul: nimenea nu s'a suit la ceriu..“

Dum.	12 M. Autonom, Cornut	Tobias	6 50	6 49
Luni	13 M. Corneliu, Gordian	Maternus		
Mărți	14 (†) Inălțarea Sf. Cruci	Inălț. S. Cruci		
Merc.	15 M. Nichita, c. Filoteu ☾	Hildegard	<i>ploios,</i>	
Joi	16 M. Eufimia, Meletina	Ludmila	<i>vântos,</i>	
Vineri	17 M. Sofia, Elpida	Nicodim		
Sâmb.	18 C. Eumenie, m. Ariad.	Toma		

Dumineca după Inălț. S. Cruci, Ev. dela Marcu, c. 8, gl. 8, a inv. 6.
„Zi-a Domnul: Ceta ce va să vie după mine..“

Dum.	19 M. Trofim, Dorimed.	Lambert	7 59	6 35
Luni	20 M. Eustatie, Agapiu	Fustachiu		
Mărți	21 Ap. Codrat, Pr. Iona	Mateiu		
Merc.	22 M. Foca, s. Martin ☾	Mauriciu	<i>schimbă-</i>	
Joi	23 Zemis. S. Pr. Ioan Bot.	Tecla	<i>cios,</i>	
Vineri	24 M. Tecla, păr. Copriu	Gellert	<i>senin,</i>	
Sâmb.	25 C. Eufros., m. Savin.	Cleofas		

Ev. 1. dela Luca, (v. Dum. XVIII. după Rusalii,) c. 5 gl. 1, a inv. 7.
„In vremea aceea, stând Isus lângă mare..“

Dum.	26 Mut. m. s. Ioan Ev.	Ciprian	7 09	6 21
Luni	27 M. Calistrat, Fortun.	Cosma și Dam.		
Mărți	28 C. Hariton, Eliodor	Vincentiu		
Merc.	29 C. Ciriac, m. Dada ☾	Mihail	<i>frumos</i>	
Joi	30 M. Grig., Mardoniu	Hieronim		

Octombrie

are 31 de zile.

Brumărei.

1926. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele	
			răsare	apune
Vineri	1 Ap. Anania, c. Roman	Remig.	7 16	6 14
Sâmb.	2 M. Ciprian și Iustina	Leodegar	schimb	
Ev. 2. dela Luca, (v. Dum. XIX după Rusalii), c. 6, gl. 2, a inv. 8. „Zis-a Domnul: precum voiți să vă facă vouă oamenii...”				
Dum.	3 M. Dionisiu, păr. Ioan	Candid	7 20	6 08
Luni	4 M. Ieroteiu, Calist.	Francisc Ser.		
Mาร์ți	5 M. Haritina, Mam.	Placid		
Merc.	6 Ap. Toma, m. Erotiida	Bruno	plotos,	
Joi	7 M. Sergiu, Polichroniu	Iustina	răcoros	
Vineri	8 C. Pelagia, s. Taisia	Brigitta		
Sâmb.	9 Ap. Iacov, m. Poplia	Dionisiu		
Ev. 3. dela Luca, (Dum XX. după Rusalii), cap. 7, glas 3, a inv. 9. „In vremea aceea mergea Isus într'o cetate...”				
Dum.	10 M. Eulampie, Eulamp.	Francisc	30	5 55
Luni	11 Ap. Filip, m. Zenaida	Filomena		
Mาร์ți	12 M. Andronic, Prov, T.	Maximilian		
Merc.	13 M. Carp, Papil, Flor.	Coloman	vântos,	
Joi	14 (†) Cuv. Paraschiva	Calist	răcoros	
Vineri	15 M. Lucian, c. Vars.	Teresia		
Sâmb.	16 M. Login, păr. Mal.	Gallus		
Ev. 4. dela Luca, (v. Dum. XXI după Rusalii), c. 1, gl. 4, a inv. 10. „Zis-a Domnul pilda aceasta: eșit-a sămănătorul.”				
Dum.	17 Pr. Osie, m. Andrei C.	Hedvig	7 40	5 43
Luni	18 Ev. Luca, m. Marin	Luca		
Mาร์ți	19 Prof. Ioil, m. Bar.	Ferdinand		
Merc.	20 M. Artemie, Evor	Vendelin	vântos,	
Joi	21 C. Ilarion, m. Socrat	Ursula	frig	
Vineri	22 C. Averchie, m. Elis.	Cordula		
Sâmb.	23 Ap. Iacob fr. Dlui	Fortunat		
Ev. 6. dela Luca, (v. Dum. 23 după Rusalii) c. 8, gl. 5, a inv. 11. „In vremea aceea, venit-a Isus cu corabia în laturea Gadarenilor...”				
Dum.	24 M. Areta, s. Valentin	Rafail	7 51	5 33
Luni	25 M. Marțian, Valerie	Crisant		
Mาร์ți	26 (†) Sf. Muc. Dimitrie	Dimitrie		
Merc.	27 M. Nestor, Capitolina	Sabina	senin,	
Joi	28 M. Terenție, Pompie	Sim., Iuda	frumos	
Vineri	29 C. Anastasia, p. Avr.	Narcis		
Sâmb.	30 P. Zenoviu, Artema	Claudius		
Ev. 5. dela Luca, (v. la D. 22 după Rusalii), c. 16, gl. 6, a inv. 1. „Zis-a Domnul: eră un om oarecarele bogat...”				
Dum.	31 M. Epimah, Amplie	Wolfgang	8 02	5 24

Noemvrie

are 30 de zile.

Brumar.

1926. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele	
			răsare	apus
Luni	1 SS. Cosma, Damian	(†) Ziua T. Sf.	8 03	5 25
Marți	2 M. Achindin, Aftonie	Pom. morț.		
Merc.	3 M. Achep. Iosif, Ait.	Silvia	răcoros	
Joi	4 C. Ioanich, m. Ermeu	Carol	schimb.	
Vineri	5 M. Galacțion, Caius	Emeric		
Sâmb.	6 C. Pavel mărt., c. Luca	Leonard		

Ev. 7. dela Luca, (v. Dum. 24 după Rusalii), c. 8, gl. 7, a înv. 2.
„In vremea aceea, vent-a un om cătră Isus...”

Dum.	7 S. 33 mart. din Mel.	Engelbert	8 13	5 16
Luni	8 (†) Ar. Mihail și Gavr.	Gottfried		
Marți	9 M. Onesifor, Simeon	Teodor		
Merc.	10 M. Orest, ap. Erast	Andreiu	noros	
Joi	11 M. Mina, Victor, Vich.	Martin	schimb.	
Vineri	12 M. Ioan Patr., c. Nil	Emilia		
Sâmb.	13 C. Ioan Gură de aur	Sanislau		

Ev. 8. dela Luca, (v. la Dum. 25 după Rusalii), c. 10, gl. 8, a înv. 3.
„In vremea aceea venit-a un legiuitor la Isus...”

Dum.	14 Apostolul Filip	Serapion	8 22	5 11
Luni	15 M. Gurie-post. nașt. D.	Leopold		
Marți	16 Apost. Evang. Mateiu	Eduard	ploios,	
Merc.	17 C. Grigoriu, Lazar	Grigoriu	zăpadă	
Joi	18 MM. Platon, Roman	Otto	rece	
Vineri	19 P. Avdie și mart. Varl.	Elisabeta		
Sâmb.	20 C. Grig. Deca, m. Nirsa	Felix		

Ev. 9. dela Luca, (v. Dum. 26 după Rusalii), c. 12, gl. 1, a înv. 4
„Zis-a Domnul pilda aceasta: unui om bogat foarte...”

Dum.	21 (†) Intrarea în biserică	Intrar. în bis.	8 30	5 07
Luni	22 Ap. Filimon, m. Tibur.	Cecilia		
Marți	23 C. Amfilochie, Sisinie	Clemente		
Merc.	24 P. Clement, m. Petru	Ioan, Flora	negură,	
Joi	25 Ecaterina, Mercurie	Ecaterina	senin	
Vineri	26 C. Alipie, Stelian	Conrad		
Sâmb.	27 M. Iacov Persul	Virgil		

Ev. 13. dela Luca, (v. la Dum. 30 după Rusalii), c. 18, gl. 2, a înv. 5.
„In vremea aceea un om oarecarele s'a apropiat cătră Isus...”

Dum.	28 M. Stefan-cel-nou	Sosten	8 38	5 09
Luni	29 M. Param., Filumen	Saturnus		
Marți	30 Ap. Andreiu, Frumentiu	Andreiu	schimb.	

Decembrie are 31 de zile. Indrea.

1926. Zilele săpt.	Calendarul Iulian îndreptat	Calend. Greg.	Soarele	
			răsare	apune
Merc.	1 Prof. Naum, c. Filar.	Oscar	8 41	5 08
Joi	2 P. Avacum, c. Teofil	Aurelia		
Vineri	3 P. Sofroniu, c. Teodul	Francisc X		<i>noros,</i>
Sâmb.	4 M. Varvara, c. Ioan D.	Barbara		

Ev. 10. dela Luca, (v. la Dum. 27 după Rusalii), c. 13, gl. 3, a inv. 6.
„In vremea aceea învăță Isus într'una din sinagogi..“

Dum.	5 S. Sava, m. Diogen	Sava	8 40	5 07
Luni	6 (†) St. Păr. Nicolae	Nicolau		
Mărți	7 C. Ambrosie, s. Filotea	Ambrosiu		
Merc.	8 C. Patapie, ap. Cesar	(†) Zem. M.		<i>zăpadă,</i>
Joi	9 Zemislirea S. Ane	Leocadia		<i>frig</i>
Vineri	10 M. Mina, Marian	Iudit		
Sâmb.	11 Cuv. Daniil, m. Mirax	Damaschin		

Ev. 11. dela Luca, (v. la Dum. 28 după Rusalii), c. 14, gl. 4, a inv. 7.
„Zis-a Domnul pilda aceasta: Un om oarecarele a făcut cină..“

Dum.	12 Păr. Spiridon, Antu	Maxentius	8 47	5 11
Luni	13 M. Eustratie Mardarie	Lucia		
Mărți	14 M. Tirs, Arian, Apolon.	Spiridon		
Merc.	15 M. Eleuterie, Sosana	Irineu		<i>schimb.</i>
Joi	16 Prof. Agheu, s. Teof.	Adelaida		<i>umed</i>
Vineri	17 Pr. Daniil, m. Pat.	Lazar		
Sâmb.	18 M. Sevastian, Marcel	Grațian		

Dum. înainte de Nașt. Dlui, Ev. dela Matei, c. 1, gl. 5, a inv. 8.
„Cartea neamului lui Isus Hristos, fiul lui David..“

Dum.	19 M. Bonifaciu, Prob.	Manasie	8 49	5 15
Luni	20 M. Ignat. c. Filigoni	Liberatus		
Mărți	21 M. Iuliana, Temistoclu	Toma		
Merc.	22 M. Anast. Chrisogon	Dimit. Zeno		<i>senin,</i>
Joi	23 SS. 10 Martiri din Crit	Victoria		<i>zăpadă,</i>
Vineri	24 Martira Eugenia	Adam și Eva		
Sâmb.	25 (†) N. D. Isus Hristos	(†) N. D. I. H.		

Dumineca după Nașt. Domnului. Ev. dela Mateiu c. 2, gl. 6, a inv. 9.
„Iară după ce s'au dus magii, iată îngerul Domnului..“

Dum.	26 (†) Soborul Preacuratei	(†) M. Ștefan	8 48	5 19
Luni	27 (†) Ap și Arch. Ștefan	Ioan evang.		
Mărți	28 20 mii MM. din Nicom.	Pruncii nev.		<i>viforos</i>
Merc.	29 Pruncii uciși de Irod	Toma episc.		
Joi	30 M. Anisia, c. Zotic	David reg.		<i>ger</i>
Vineri	31 C. Melania, m. Gaud.	Silvestru		

SEMATISMUL

DIECEZEI ORT. ROMÂNE A ARADULUI.

Episcop diecezan: Preasfinția Sa Domnul *Dr. Grigorie Gh. Comșa*, episcop al Aradului, Ienopolei și al Hălmagiului, precum și al părților adnexate din Banatul-Timișan.

I. Deputați congresuali.

Pentru periodul 1924—1926, pe teritoriul diecezei Arad.

I. Din cler.

1. In cercul Arad: Dr. Gheorghe Ciuhandu asesor ref. șc. Arad.
2. Giula: Dr. Dimitrie Barbu prot., Chișineu.
3. Șiria: Mihaiu Lucuța prot., Șiria.
4. Buteni: Florian Roxin prot., Buteni.
5. Birchiș: Gherasim Sârbu prot., Belinț.
6. Lipova: Fabrițiu Manuilă prot., Lipova.
7. Timișoara: Mihaiu Păcățianu asesor referent bis., Arad.

II. Mireni.

1. In cercul Arad: (vacant).
2. Radna: Dr. Eugen Beleş notar public în Arad.
3. Curtici: Dr. Sever Ispravnic adv., Arad.
4. Chișineu: Dr. Iustin Marșieu adv. în Arad.
5. Ienopolea: Dr. Teodor Burdan notar public, Borosineu.
6. Șiria: Dr. Simion P. Zaslo prim-pretor, Șiria.
7. Buteni: Vasile Goldiș, secretar consistorial, președintele „Astrei“, Arad.

II

8. Hălmagiu: Dr. Ioan Robu primar, Arad.
9. Birchiș: (vacant).
10. Chiseteu: Dr. Lucian Georgevici primar, Timișoara.
11. Lipova: Dr. Aurel Cioban mare proprietar, Lipova.
12. Vinga: Emanuil Ungurean adv., Timișoara.
13. Timișoara: Dr. Coriolan Balta ad., Timișoara.
14. B.-Comloș: Dr. Liviu Luțai prim-pretor, Teremia.

II. Sinodul eparhial pe periodul 1924-26.

a) *Din cler.*

Președinte: P. S. Sa Episcopul diecezan.

1. In cercul Arad: Dr. Gheorghe Ciuhandu ases. cons. Arad.
2. Pecica: Traian Vățian protopop Arad.
3. Chișineu: Dr. Dimitrie Barbu prot., Chișineu.
4. Curtici: Mihaiu Păcățian asesor cons., Arad.
5. Radna: Procopiu Givulescu protopop, Radna.
6. Șiria: Mihaiu Lucața protopop, Șiria.
7. Cermeiu: Dimitrie Muscan asesor cons., Arad.
8. Boroșineu: Ioan Georgea protopop, Ineu.
9. Șebiș: Simeon Stana cassar cons., Arad.
10. Buteni: Florian Roxin protopop, Buteni.
11. Gurahonț: Const. Lazar preot, Saturău.
12. Hălmagiu: Cornel Lazar protopop, Hălmagiu.
13. Timișoara: Patriciu Țiucra protop., Timișoara.
14. Vinga: vacant.
15. B.-Comloș: Dr. Ștefan Cioroian protopop, B.-Comloș.
16. Balinț: Adam Groza preot, Costeiu mare.
17. Lipova: Fabrițiu Manoila protopop, Lipova.
18. Belinț: Gherasim Sârbu protopop, Belinț.
19. Toracul mic: Gherasim Andru preot, Sarcia r.
20. Birchiș: Dr. Teodor Botiș director sem. Arad.

b) *Mireni.*

1. In cercul Arad: I. Georgescu prefect jud. Arad.
Dr. Cornel Iancu adv. Arad.
2. Pecica: Dr. Aurel Demian medic, Arad.
Dr. Iuliu Borneas adv., Arad.
3. Curtici: Dr. Sever Ispravnic adv., Arad.
Dr. Iustin Miron adv., Arad.
4. Chişineu: Dr. Iustin Marşieu adv., Arad.
D. Boariu s. revizor şcol., Chişineu.
5. Şiria: Axente Secula proprietar, Şiria.
Iuliu Groşorean înv. Gaşa.
6. Radna: Dr. Eugen Beleş notar public, Arad.
Gheorghe Pleş înv. Bârzava.
7. Ineu: Dr. Teodor Burdan, notar public, Ineu.
Pavel Dirlea înv., Ineu.
8. Cermeiu: Iosif Moldovan insp. şcol. Arad.
Ioan Chera proprietar, Arad.
9. Buteni: Vasile Goldiş secr. cons., Arad.
Dr. Aurel Grozda adv., Buteni.
10. Sebiş: Dr. Mihai Mărcuş dir. de bancă, Arad.
Dr. Ioan Groza medic, Arad.
11. Hălmagiu: Dr. Ioan Robu primar, Arad.
Traian Magier profesor, Arad.
12. Gurahonţ: Dr. Eugen Costina adv., Arad.
Dr. T. Babuţia medic, Gurahonţ.
13. Lipova: Dr. Aurel Cioban adv. Lipova.
Dr. Iuliu Ionescu primpretor, Lipova.
14. Bırchiş: Antoniu Mocioni măre propr., Bulci.
15. Belinţ: Lucian Gheorghevici primar, Timișoara.
Iuliu Putici înv. Chisetău.
16. Balinţ: Dr. Ioan Jucu adv., Lugoj.
17. Timișoara: Em. Ungurean adv., Timișoara.
Dr. Aurel Cosma adv., Timișoara.
18. Vinga: Dr. Iuliu Coste adv., Timișoara.
Dr. P. Licareţiu adv., Timișoara.
19. B.-Comloş: A. Ardelean propr., Stnic.-mare.
L. Cioban s. rev. şc., Stnic.-mare.
20. Toracul mare: Dr. D. Chiroiu n. public, T.-șoara.
V. Petru pretor Stnicolaul mare.

III. Consistorul eparhial din Arad.

Asesori:

a) *In senatul strâns bisericesc:*

Ordinar: Mihai Păcățian, protopresbiter. Arad. Referent al fondului diecezan preoțesc: Ioan Cioara, diacon cerem., Arad. Onorari: Gherasim Sârbu, protopresbiter, Belinț; Cornel Lazar, protopresbiter, Hălmațiu; Mihaiu Lucuța, protopresbiter, Șiria; Fabriciu Manuilă protopresbiter, Lipova; Florian Roxin, protopresbiter, Buteni; Traian Vățian, protopresbiter, Arad; Dr. Dimitrie Barbu, protopresbiter, Chișineu; Procopiu Givulescu, protopresbiter, Radna; Dr. Teodor Botiș, director seminarial, Arad; Dr. Ștefan Cioroian, protopresbiter, B.-Comloș.

b) *In senatul școlar:*

Ordinar: Dr. Gheorghe Ciuhandu protopresb. Arad. Onorari: Nicolae Țandreu paroh, Cuvin; Emanuil Ungurean avocat, Timișcara; Vasile Goldiș secretar cons., Arad; Dr. Iustin Marșieu adv., Arad; Iosif Moldovan inspector școlar, Arad; Dr. Eugen Beleş notar public, Arad; Ascaniu Crișan director de liceu, Arad; Dr. Ioan Robu primar, Arad; Dr. Lucian Gheorghevici primar, Timișoara; Dr. Aurel Demian medic, Arad.

c) *In senatul episcopesc:*

Ordinar: Dimitrie Muscan protopresb., Arad. Referent: Vasilie Olariu presbiter, Arad. Onorari: Nicolae Chicin paroh, Nădlac; Simeon Stana casier consist., Arad; Aurel Călnicean contr. contabil cons., Arad; Dr. Aurel Cosma avocat, Timișoara; Dr. Cornel Iancu avocat, Arad; Titus Mărgineanț director financiar, Arad; Gheorghe Adam director al inst. „Victoria“, Arad; Dr. Mihaiu Mărcuș director la sucursala „Băncei Românești“, Arad.

Cancelaria consistorială: Secretar: Vasile Goldiș, Arad; jurisconsult: Dr. Cornel Iancu; fisci onorari: Dr. Sever Ispravnic și Dr. Iustin Marșieu, avocați în

Arad; arhivar: Vasile A. Munteanu, abs. de teol., Arad; canceliști: Augustin Jurca, Aurel Cimponeriu și Coriolan Putici; servitor de birou: Petru Rotariu.

Administrația casei consistoriale: Aurel Călnicean controlor-contabil; Simeon Stana presbiter cassier; Aurel Pârvu presbiter, contabil.

Administrația tipografiei diecezane: Director: Cornel Lazar, presbiter. Conducător tehnic: Remus Muntean.

Administrația librăriei diecezane: Director: Cornel Lazar, presbiter. Subdirector: Andreiu Garoiu.

IV. Comisiuni examinatoare.

a) pentru candidații de preoție:

Președinte: P. S. Sa dl Episcop diecezan. Membrii: Mihaiu Păcățian, Dr. Teodor Botiș, Traian Vățian. Dr. Iustin I. Suciu și Dr. Nicolae Popoviciu.

b) pentru candidații de învățători:

Președinte: P. S. S. dl episcop diecezan. Membrii: comisarul consistorial, comisarul ministerial, directorul și profesorii școalei normale diecezane.

V. Institutul teologic și școala normală diecezană din Arad.

Director: Dr. Teodor Botiș; profesori titulari la teologie: Dr. Teodor Botiș, Dr. Iustin I. Suciu, Dr. Nicolae Popovici, Caius Turic și Dr. Simeon Șiclovan. Spiritual: Aurel Pârvu.

Profesori la școala normală: Alexandru Mihuția, Trifon Lugojan, Traian Mager, Adam Dragoș, Emilian Vlad, Nicolae Șoneriu, Teodor Dumbrăveanu, Octavian Doboș și Nicolae Iorgovan.

Profesor de cântare și tipic: Atanasie Lipovan.

Profesor de igienă și medic al institutului: Dr. Atanasie Brădean.

VI

La școala de aplicație: Livia Ana Cornea, învățătoare.

La internatele institutului: Prefect seminarial: Ioachim Dabiciu, la alumneul vechiu: Octavian Doboș. Alumneul nou: vacant.

VI. Internatul diecezan de fete.

Directoară: Tulia Bogdan; subdirectoară: văd. Eleonora Dascal.

VII. Protopresbiteri.

- Tractul Arad: Traian Vățian, Arad.
„ Chișineu: Dr. Dimitrie Barbu, Chișineu.
„ Siria: Mihai Lucuța, Siria.
„ B.-Ineu: Ioan Georgia, B.-Ineu.
„ Buteni: Florian Roxin, Buteni.
„ Hălmagiu: Cornel Lazar, Hălmagiu.
„ M.-Radna: Procopiu Givulescu, M.-Radna.
„ Lipova: Fabriciu Manuilă, Lipova.
„ Belinț: Gherasim Sârbu, Belinț.
„ Timișoara: Dr. Patriciu Țurca, Timișoara.
„ Vinga: adm. Dr. Patriciu Țurca, protopresbiter, Timișoara.
„ B.-Comloș: Dr. Ștefan Cioroian, B.-Comloș.

VIII. Sf. Mănăstire Hodoș-Bodrog.

Egumen al sfintei mănăstiri: Policarp Morușca, Dr. Eusebiu R. Roșca, arhm. director semin., Sibiu; Ghenadie Bogoeviciu, protosincel și paroh, Budapesta; Dr. Iustin I. Suci, protosincel, prof. sem, Arad; Ignatie I. Marcu, ieromonah, H.-Bodrog; Ilarie Iova, ieromonah, H.-Bodrog.

IX. Catiheți și profesori de religie.

Arad: Profesori de religie: Iuliu Hălmăgian și Sabin Ștefea; Catiheți: Nicolae Țandru, Sava Seculin, Ioan Marșieu.

Timișoara: Profesori de religie: Vasile Andreescu, Ioan Imbroane și Melentie Șora.

X. Preoțimea ort. română din dieceza Aradului, după protopresbiterate.

1. Protopresbiteratul Aradului.

Numărul sufletelor :

Sediul: Arad.

Scaunul Protopresbiteral :

Președinte : Traian Vățian, protopresbiter. Membrii : Pavel Felnean, Nicolae Chicin, Petru Nemet; suplenți: Constatin Mihulin și Ioan Popescu.

1. *Arad* 7893, cu filia Murășel (Zsigmondház) 322, — Traian Vățian, protopresbiter-paroh; Alexiu Popoviciu, paroh; Florea Codrean, capelan protop., 1 par. vac.

2. *Arad-Gaiu* 1402. — Nicolae Ionescu, paroh.

3. *Bodrogul-vechiu* 407 p. u. Pecica-română — în cele spirituale aparține Sf. mănăstiri H-Bodrog.

3. *Cicir* 890 — Constantin Mihulin, paroh.

5. *Curtici* 6413. — Ioan Nicorescu și Zaharie Colceriu, parohi.

6. *Cuvin* 2057 p. u. Ghioroc. — Dimitrie Popa și Nicolae Țandru, parohi.

7. *Ghioroc* 400. — Romul Vățian, paroh.

8. *Glogovaț* 300, par. vac., adm. par. din Micălaca.

9. *Macea* 3288. — Remus Oancea, paroh.

10. *Mândruloc* 1531. — Iosif Pascu, adm. par.

11. *Micălaca* 3255, cu filiile : Sz. Leány, Fakert și Panadul-nou. — Ioan I. Ardelean și Ioan Marșieu, parohi.

12. *Miniș* 1147. — Petre Pelle, paroh.

13. *Nădlac* 3279. — Nicolae Chicin și Nicolae Mărginean, parohi.

VIII

14. *Pecica-română* cu filiile: Pecica-maghiară. Cătunele, Sederhat, Sântămaș, Ciala și Sălășele 6383, Ioan Popescu și Dr. Ioan Felea, parohi; 1 par. vac.

15. *Sâmbăteni* 2426. — Valeriu Felnecan, paroh; Paul Felnecan, paroh defic.

16. *Șeitin* 3595. — Pavel Mercea, Petru Nemet și Dimitrie Roșcău, parohi.

17. *Semlac* 1302. — Corneliu Vuia și Alexandru Fopovlci, parohi.

18. *Tornea* cu filiile: Sederhat, Cătunele, Variașul-Mare, Iratoș, Vizeș și Nădașdi 675. — Gherghe Bragea, adm. par.

In Ungaria:

19. *Budapesta* 671. — Protosincel Ghenadie Bogoeviciu, paroh.

20. *Bătania* — *Batonya* 1000 cu filiile: Domb-egyháza 456, Mezöhegyes 449. Kunagota cu Domb-iratos 158, Kovácsháza cu Kevermes 127 și Magyar-bánhegyes. — Simeon Cornea, paroh.

2. Protopresbiteratul Chișineului.

Numărul sufletelor: 28106.

Sediul: Chișineu.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: Dr. Dimitrie Barbu, protopop. Membrii: Gheorghe Ardelean, Ștefan Leucuța, Aurel Papp, Gherghe Turic, Teodor Pinter și Nicolae Codrean; suplenți: Coriolan Monția și Teodor Mornăilă.

Defensor matrimonial: Bujor Poliș.

1. *Chișineu* 1771. — Dr. Dimitrie Barbu, protopop-paroh; Gavril Popluca, paroh.

2. *Cinteiu* 1680. — p. u. Nădab. — Mihailu Nistor, paroh; 1 par. vac.

3. *Erdeiș* 481. — p. u. Chișineu. — Gheorghe Ardelean, paroh.

4. *Giula-Vărşand* 2185. — Nestor Popa, paroh; 1 par. vac.

5. *Mișca* 1907. — p. u. Vădas. — Teodor Pinter, paroh; 1 par. vac.

6. *Nădab* 1940. — Bujor N. Poliș și Stefan Rusu, parohi.

7. *Otlaca* 3151. — Gheorghe Turic, Iustin Iancu și Tului Oct. Turic, parohi.

8. *Pil* 1830. — Ioan Jurca, paroh.

9. *Șiclău* 3048. — Coriolan Monția și Nicolae Codrean, parohi; 1 par. vac.

10. *Șimand* 3083. — Ștefan Leucuța și Teodor Mornăilă, parohi.

11. *Sintea* 709. — Teodor Leucuța, paroh; Dimitrie Mihut, paroh în pens.

12. *Sinitea* 943. — p. u. Zărand. — Nicolae Pisău, paroh.

13. *Socodor* 4619. — Aurel Papp și Petru Marșieu, parohi; 1 par. vac.

14. *Vădas* 759. — Petru Mihuția, paroh.

In Ungaria :

15. *Bichiș—Békés* 500, cu filiile Vésztő 38, Mezőberény 86, Endrőd 42 și Szeghalom — par. și înv. vac.

16. *Chitighaz—Kétegyháza* 3500, cu filiile: Bánkut 108, A. Kamarás 100, N. Kamarás 50, M. Bodzás 48, M. Dombegyháza 83, M. Bánhegyes 26, T. Bánhegyes 28 și Kakuts 73. — Vasilie Beleş, paroh; înv. vac.

17. *Bichis-Ciaba—Békéscsaba* 598, cu filiile: Ciorvás 90, Okigyós 150, Orosháza 10 și Doboz 10, Liviu Rada, adm. par.

18. *Giula orașul mare românesc—Gyula nagyrománváros* 1600. — Toma Ungurean, adm.-par.; înv. vac.

19. *Giula orașul mic românesc—Gyula kisrománváros* 1870, — paroh și înv. vac.

20. *Pusta-meghieș—otlakai Megyespuszta* 700 — p. u. Megyesbodzás, — par. vac.

3. Protopresbiteratul Şiriei.

Numărul sufletelor : 38726.

Sediul: Şiria.

Scaunul protopresbiteral.

Preşedinte: Mihail Lucuţa, protopresbiter. Membrii: Filip Leuca, Gheorghe Papp, Vasile Popovici, Romul Măieruşan, Ioan Iercoşan şi Aurel Adamoviciu. Suplenţi: Romul Motorca şi Ioan Stana.

1. *Agriş* 2966, — p. u. Târnova. — Romul Motorca şi Gheorghe Papp, parohi.

2. *Araneag* 1822, — p. u. Târnova. — Ioan Drănău, paroh.

3. *Camna* 334, — p. u. Şilindia. — Vasile Borza, par.

4. *Cherechiu* 1996, — p. u. Sântana — Ioan Fofiu şi Nicolae Stan, parohi.

5. *Comăuş* 3936, — p. u. Sântana. — Ioan Stana, Zenobie Brădean, parohi.

6. *Covăsinţ* 3284, p. u. Ghioroc. — Ioan Cure şi Aurel P. Adamovici, parohi.

7. *Chieri* 2032, — p. u. Târnova. — Ioan Ispas, paroh; 1 par. vac.

8. *Drauţ* 2115, — Melentie Papp, adm. par.

9. *Dud* 1361, — p. u. Târnova — Dionisie Mateeş par.

10. *Galşa* 1562, — p. u. Şiria — Traian Terebenţi şi Emil Căptan, parohi.

11. *Iarcoş* 334, — p. u. Şilindia — par. vac., adm. par. Liviu Nica.

12. *Luguzău* 371, — p. u. Şilindia — Liviu Nica, par.

13. *Maderat* 2073, — p. u. Pâncota — Adrian Popescu şi Moise Popovici, parohi.

14. *Musca* 1061, — Valeriu Popoviciu, par.

15. *Nadăş* 1397. — Gheorghe Popovici, paroh.

16. *Pâncota* 2076, — Filip Leuca şi Ioan Iercoşan, parohi.

17. *Şiria* 4012, — Mihailu Lucuţa, protopresbiter-paroh, Vasile Popovici şi Romul Măieruşan, parohi.

18. *Tauţ* 2111, — Aurel Borza, paroh.

19. *Târnova* 2918, — Teodor Drecin, paroh, Romul Rațiu, adm. par.

20. *Vârșandul-Vechiu* 965, — p. u. Sântana — par. vac.

4. Protopresbiteratul Ienopolei (Boroșineu).

Numărul sufletelor : 37872.

Sediul: Boroșineu.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte : Ioan Georgia, protopresbiter. Membrii : Ioan Popovici, Cornel Ursuț, Iustin Monția, Aurel Iancu ; suplenți : Ioan Cociuban și Cornel Magier.

1. *Apateu* 3750, — Atanasie Căpitan, paroh.

2. *Aldești* 837, — p. u. Șebiş — vacant.

3. *Berechiu* 1492, — p. u. Cermeiu — Ioan Popoviciu, paroh.

4. *Boesig* 1667, — Traian Papp, paroh.

5. *Boroșineu* 3818, — Ioan Georgia, protopresbiter-paroh ; Ioan Cociuban și Constantin Feier, parohi.

6. *Cermeiu* 2519, — Cornel Mager, paroh.

7. *Cuied* 1403, p. u. Buteni — Terențiu Micluța, paroh.

8. *Hodiș* 546, — p. u. Buteni — Ioan Popoviciu adm. par.

9. *Iermata* 717, — p. u. Mocrea — Ioan Bota, adm. par.

10. *Mănerău* 741, — p. u. Bocsig — Romul Popoviciu, paroh.

11. *Moroda* 1367, — p. u. Mocrea — Teodor Draia, adm. par.

12. *Răpsig* 1271, — Mihaiu Cosma, paroh.

13. *Seleuș-Cighărel* 2439, — p. u. Pâncota — Ioan Manițiu și Ioan Laza, parohi.

14. *Șepreuș* 4115, — Cornel Ursuțiu și Mihaiu Goldiș, parohi.

15. *Șicula* 3663, — p. u. Boroșineu — Iustin Monția și Ioan Halic, parohi.

16. *Șilindia* 909, — Ștefan R. Lungu, paroh.
 17. *Șomoșcheș* 2052, — p. u. Cermeiu — Simeon Bulcu, paroh.
 18. *Talpoș* 1717, — Ștefan Tofiu, paroh.
 19. *Voivodeni* 321, — p. u. Sebiș — par. vac.
 20. *Zărand* 3127, — Aurel Iancu și Cornel Papp, parohi.

5. Protopresbiteratul Butenilor.

Numărul sufletelor: 28824.

Scaunul protopresbiteral:

Președinte : Florian Roxin, ppresbiter. Membrii: Augustin Mihulin, Iuliu Bodea, Ioan Cosma, Fabrițiu Bodea, M. Grecu, I. Giurgiu, I. Popovici.

1. *Almaș* 2020, — p. u. Cil — Ioan Popovici, paroh; 1 par. vac.
 2. *Bârsa* 1358, — p. u. Șebiș — Miron Grecu Coriolan Tirla, paroh.
 3. *Berindia* 346, — p. u. Șebiș — Z. Mihulin, adm. par.
 4. *Bodești* 545, — p. u. Cil — Avram Giurgiu, adm. par.
 5. *Bonești* 697, — p. u. Gurahonț — V. Drincu adm. paroh.
 6. *Buhani* 404, — p. u. Dezna — Ioan Giurgiu, par.
 7. *Buteni* 2470 — Florian Roxin, ppresb.-paroh; Iuliu Bodea și Ioan Cosma, parohi.
 8. *Chertiș* 781, — p. u. Șebiș — M. Mihuț, adm. par.; 1 par. vac.
 9. *Chișindia* 1191, — p. u. Buteni — 1 par. vac.
 10. *Cil* 699, — N. Toma, paroh.
 11. *Crocna* 985. — p. u. Gurahonț — par. vac.
 12. *Dezna* 950, — cu cătunele Zugău și Reștirata. — Cornel Bodea, par.
 13. *Dieci* 1049. — p. u. Cil — Ioan Bogdan, par.
 14. *Govoșdia* 444, — p. u. Șebiș — Teodor Rada, par.
 15. *Holtmizeș* 648. — p. u. Gurahonț, par. vac.
 16. *Honțisor* 571, — cu filia: Gurahonț 316 — Virgil Bulz, paroh.

17. *Ignești* 410, — p. u. Șebîș — par. vac.
18. *Joia-Mare* 307, — p. u. Buteni — par. vac.
19. *Laz* 527, — p. u. Dezna — Fabrițiu Bodea, par.
20. *Mădrigești* 589, cu filiala S. Buceava 497, — p. u. Gurahonț — Sabin Stănijan, paroh.
21. *Minead* 303, — p. Șebîș — Petru Ardelean, par.
22. *Moneasa* 682, — p. u. Dezna — Octavian Tămășdan, paroh.
23. *Mustești* 415, — p. u. Cil — par. vac.
24. *Neogra* 448, — p. u. Dezna — Romul Ioja, par.
25. *Păușeni* 1261, — p. u. Buteni — par. vac.
26. *Prăjești* 365, — cu filia: Donceni 357 — p. u. Șebîș — par. vac.
27. *Ramna* 532, — p. u. Dezna — par. vac.
28. *Revetiș* cu cătunul Cociuba 693, — p. u. Cil — Lazar Dobrei, adm. par.
29. *Roșia* 311, — p. u. Cil — par. vac.
30. *Șebîș* 1125. — Augustin Mihulin, paroh.
31. *Șecoș* 535, — p. u. Gurahonț — Maximilian Miclean, paroh.
32. *Selejeni* 476, — p. u. Șebîș — L. Joja, adm. par.
33. *Slatina* 549, — Dezna — Ioan Tîrla, adm. par.
34. *Susani* 464, cu filia: Nădălbești 289.
35. *Văsoaia* 861. — p. u. Buteni — Ieromonahul Pahomie Corpaș, adm. paroh.
36. *Zeldiș* 543, — cu filiala Saturău 218 — p. u. Gurahonț — Constantin Lazar, paroh.

6. Protopresbiteratul Hălmagiului.

Numărul sufletelor: 32134.

Sediul: Hălmagiu

Scaunul protopresbiteral:

Președinte: Cornel Lazar, ppresbiter. Membrii: Nicolae Balta, Ioan Nicula, Vasile Giurgiu, Terențiu Gavrilă, Ilie Cristea și Alexandru Gligor.

1. *Aciua* 1326, cu filia Poiana 452 — p. u. Ciuci — Petru Vușdea, paroh.

2. *Aciuța* 515, cu filia Budești 316, — Cornel Micluța, paroh.

3. *Baldovin* 309, — p. u. Baia-de-Criș — filie la Rișculița.

4. *Bănești* 527, cu filia *Cristești* 247 — p. u. Hălmagiu — Alexandru Gligor, paroh.

5. *Băsărăbeasa* 487, cu filia *Brotuna* 271, — p. u. Vața-de-jos, — par. vac.

6. *Baltele* 106, filie la Iosaș.

7. *Brotuna* 278, filie la Băsărăbeasa.

8. *Budești* 314, filie la Aciuța.

9. *Bodești* 409, cu filia *Mermesti* 287, — Hălmagiu — Ioan Sirban, adm. par.

10. *Brusturi* 1109, — p. u. Hălmagiu — Terențiu Gavrilă, paroh.

11. *Căzânești* 501, filie la Vața-de-sus.

12. *Ciuci* 1185, — Nicolae Balta, paroh.

13. *Ciungani* 944, — p. u. Baia-de-Criș — Ioan Petrișor, adm. par.

14. *Cristești* 247, filie la Bănești.

15. *Dobroț* 335, — p. u. Baia-de-Criș — par. vac.

16. *Dulcele* 289, *Brusturesc* 134, filie la Zimbru.

17. *Dumbrava* 302, cu filia *Rostoci* 318, — p. u. Gurahonț — par. vac.; adm. Nic. Hârduț.

18. *Feniș* 477, cu filia *Valea-mare* 430, — p. u. Gurahonț — Romui Petrișor, paroh.

19. *Groși* 284, — filie la Lazuri.

20. *Guravăi* 34, afiliată la Pleșcuța.

21. *Hălmagiu* 909, cu filia *Leștioara* 275 — Cornel Lazar, protopresbiter-paroh; Enea Ioldea, diacon.

22. *Hălmăgel* 1576, — p. u. Hălmagiu — I. Nicula, par.

23. *Iosaș* 371, cu filiile *Iosășel* 513 și *Baltele* 106, — p. u. Gurahonț — Alexandru Florea, paroh.

24. *Ionești* 369, cu filia *Termure* 411, — p. u. Hălmagiu — Sinesie Șerban, paroh.

25. *Lazuri* 1097, cu filia *Groși* 284, — p. u. Ciuci — Ioan Coroiu, paroh.

26. *Leasa* 640, — p. u. Hălmagiu — Victor Uscatescu, adm. par.

27. *Leauți* 211, filia la Dobroț.

28. *Leștioara* 275, filie la Hălmagiu.

29. *Lungșoara* 1070, cu filia Vosdoci 173, — p. u. Hălmagiu — Ilie Cristea, paroh.
30. *Măgulicea* 550, — p. u. Ciuci — Laurențiu Iuga, paroh.
31. *Mermești* 289, filie la Bodești.
32. *Obârșia* 355, cu filia Târnavița 298, — p. u. Baia-de-Criș, Ioan Tămaș, adm. par.
33. *Ociu* 507 cu filia Ocișor 408. — p. u. Hălmagiu — par. vac.
34. *Ocișor* 408, filie la Ociu.
35. *Pleșcuța* 541, cu filia Țuravăi 347 — p. u. Aciuța — par. vac.
36. *Poiana* 452, filie la Aciua.
37. *Poienari* 474, cu filia Țohești 347, — p. u. Hălmagiu — adm. par. Dimitrie Manațe.
38. *Prăvăleni* 92, p. u. Vața-de-jos — Amos Florea, paroh.
39. *Rișculița* 976, cu filia Baldovini 309, — p. u. Baia-de-Criș — Leontin Micluția, paroh.
40. *Rostoci* 319, filia la Dumbrava.
41. *Sârbi* 735, — p. u. Hălmagiu — par. vac.
42. *Steia* 447, — p. u. Baia-de-Criș — Ioan Ștefea, paroh.
43. *Strâmba* 367, filie la Tomești.
44. *Tălagiu* 1047, — p. u. Aciuța — Pavel Hărduț, paroh.
45. *Târnavă* 612, — cu filia Vața-de-jos 275, — p. u. Baia-de-Criș — Sergiu Feier, paroh.
46. *Țermure* 411, filia la Ionești.
47. *Tisa* 787, — p. u. Hălmagiu — Ștefan Șerban, paroh.
48. *Țohești* 341, filie la Poienari.
49. *Tiulești* 253, cu filia Valea-Mare 102, — p. u. Baia-de-Criș — par. vac.
50. *Târnavița* 295, filia la Obârșia.
51. *Tomești* 459, cu filia Strâmba 367, — p. u. Baia-de-Criș, — Gheorghe Indriș, adm. par.
52. *Valea-mare* 430, filie la Feniș.
53. *Vața-de-jos* 278, filie la Târnavă.

54. *Vața-de-sus* 595, cu filia *Cazănești* 501, — p. u. *Vața-de-jos* — Vasile Giurgiu, par.
 55. *Vidra* 815, — p. u. *Ciuci* — par. vac.
 56. *Vosdoci* 173, — filie la *Lungșoara*.
 57. *Valemare* 162, — filie la *Tiulești*.
 58. *Zimbru* 715, cu filiile: *Dulcele* 289, *Brusturesc* 137, — p. u. *Gurahonț* — Valeriu Cristea, par.

7. Protopresbiteratul Radnei.

Numărul sufletelor :

Sediul : Radna.

Scaunul protopresbiteral :

Președinte : Procopiu Givulescu, protopresbiter.
 Membrii : Damaschin Medrea, Cornel Popescu, Iosif Ognean, Dimitrie Maci, Ioan Evuțian, Ilie Chebeleu.

1. *Baia* 355, — p. u. *Vărădia* — Damaschin Medrea, paroh.
2. *Bătuța* 304, — Adrian P. Mursa, paroh.
3. *Bârzava* 867, — Terentie Ciorogariu și Iosif Popovici, parohi.
4. *Căpruța* 757, — p. u. *Bârzava* — Dimitrie Maci, paroh.
5. *Cladova* 859, — p. u. *Miniș* — Mihai Jurca, paroh.
6. *Conop* 1568, — Ioan Petrila, paroh.
7. *Corbești* 456, — p. u. *Petriș* — Cornel Monța, par.
8. *Dumbrăvița* 878, — p. u. *Bârzava* — par. vac.
9. *Govășdia* 635, — p. u. *Vărădia*, Vasile Givu, par.
10. *Giulița* 835, — p. u. *Vărădia*, Ioan Covaci, par.
11. *Groși* 865, — p. u. *Bârzava*, par. vac.
12. *Ilteu* 695, — Petru Binchiciu, paroh.
13. *Haluliș* 322, afiliată la *Soborșin*.
14. *Lupești* 965, — p. u. *Vărădia* — Gheorghe Lupuț, paroh.
15. *Milova* 482, — p. u. *Conop* — Dimitrie Ganea, paroh.
16. *Monoroștia* 376, — p. u. *Bârzava* — Nicodim Neagota, adm. par.

17. *Odvoș* 951, — p. u. Conop — Ioan Evu-
țian, paroh.
18. *Obârșia* 440, — filie la Roșia.
19. *Păuliș* 1864, — Cornel Popescu, paroh; 1
par. vac.
20. *Pernești* 640, — p. u. Vărădia — Ioan To-
muța, adm. vac.
21. *Petriș* 1063, — Partenie Mârza, paroh; 1
par. vac.
22. *Radna* 1278, — Procopiu Givulescu, proto-
presbiter-paroh; Alexiu Doboș, capelan protopopesc.
23. *Roșia* 1220, — p. u. Petriș — Petru Vesa,
adm. par.
24. *Săliștea* 181, — par. vac.
25. *Slatina* 560, — par. vac.
26. *Soborșin* 1115, cu filiile Halaliș 335 și Vi-
nești 380, — Iosif Ognean, paroh; Petru Eleneși,
adm. par.
27. *Șoimoș* 1525, — p. u. Radna — Ilie Chebe-
leu, paroh; 1 par. vac.
28. *Șoroșag* 467, — p. u. Vărădia — Vasile
Popa, adm. par.
29. *Temeșești* 340, — p. u. Soborșin — par. vac.
30. *Toc* 868, cu filiala Cuiăș 239, — p. u. Ilteu
par. vac.
31. *Vărădia* 1010, — Ioachim Turcu, paroh; Iosif
Turcu, capelan.
32. *Troaș* 724, — p. u. Soborșin — par. vac.
33. *Vinești* 379, filie la Soborșin.

8. Protopresbiteratul Lipovei.

Numărul sufletelor:

Sediul: Lipova.

Scaunul protopresbiteral:

Președinte: Fabrițiu Manuilă protopresbiter.
Membrii: Ioan Cimponeriu, Vasile Dehelean, Am. Po-
pescu, Laurențiu Barzu, Iosif Iorgovici și Ioan Micu.

XVIII

Suplenți: Petru Hereț, Vasile Debău. Defenzor Matrimonial: Terențiu Petrovici.

1. *Băcamezeu* 627, — p. u. Birchiș — Laurențiu Barzu, paroh.

2. *Bata* 1488, — Eftimie Ișfanescu și Sebastian Băianțiu, parohi.

3. *Belotinți* 927, — p. u. Conop — Aurel Dobos, paroh.

4. *Birchiș* 1277, — M. Bordoș și Trăian Cibian parohi.

5. *Bulza* 677, — p. u. Făget — par. vac.

6. *Bruznic* 953, — p. u. Bata — Silviu Lelescu, adm. par.

7. *Căpălnaș* 1262, — Ioan Micu, paroh.

8. *Căprioara* 805, — p. u. Soborșin — Iuliu Lazarescu, paroh.

9. *Chelmac* 1231, -- p. u. Conop, — Petru Hereț, paroh.

10. *Chizdia* 101, — p. u. Aga — par. vac.

11. *Comeat* 489, — cu filiile Bogda 190 — Sinter 167 — Virgil Lugojan, adm. par.

12. *Cuveșdia* 1286, — p. u. Aga — Teodor Marcu, paroh.

13. *Dorgoș* 588, — p. u. Lipova cu filia Vărnița 143, — Vasile Groza, paroh.

14. *Groș* 386, — p. u. Făget — Ioanichie Bucur par.

15. *Labășinț* 574, — p. u. Șiștaroveț — Atanasie Suciu, adm. par.

16. *La'așinț* 1007, — p. u. Bârzava — par. vac.

17. *Lipova* 2602, — Fabrițiu Manuilă, proto-presbiter-paroh; Ioan Cimponeriu și Vasile Debău, parohi.

18. *Ostrov* 543 — p. u. Birchiș — Iulian Popescu, paroh.

19. *Ohaba-sârbească* 917, — p. u. Bata — Gheorghe Rista, paroh.

20. *Potârși* 356 — p. u. Lipova — par. vac.

21. *Pojoga* 763, — p. u. Zam — Anghel Ardelean, paroh.

22. *Selciva* 601, — p. u. Zam — N. Mihașiu, adm. par.
23. *Șiștaroveț* 1103, — par. vac.
24. *Spata* 377, — p. u. Balinț — Ioan Todorescu adm. par.
25. *Țela* 1112, cu filiile Bulciu 4, Zeno 14 și maiorul Antonie 12, — p. u. Bata — Terentie Petroviciu, par.
26. *Ususău* 1368, — p. u. Lipova — Vasile Dehelean, paroh; Liviu Dehelean, capelan.
27. *Valea-mare* 415, p. u. Căpălnaș, Al. Barbon, par.
28. *Vereșmort* 308, — p. u. Birchiș — Aurel Cărbăș, paroh.
29. *Zăbalți* 716, — p. u. Bata — Ignatie Dihor, par.

9. Protopresbiteratul Belințului.

Numărul sufletelor: 31915.

Sediul: Belinț.

Scaunul protopresbiteral:

Președinte: Gherasim Sârbu, ppresbiter. Membri: Romul Săcoșan, Adam Groza, Mihaiu Jurma, Alexandru Popoviciu, Liviu Biro și Sever Șepețian. Defensor Matrimonial: Nicolae Proștean, adv. Lugoj.

1. *Babșa* 955, — p. u. Chizătău — Fortunat Murășan, paroh.
2. *Balinț* 479, — Nicolae Ardelean, paroh.
3. *Bara* 940, — p. u. Balinț — par. vac.
4. *Belinț* 2580, — Gherasim Sârbu, ppresbiter-paroh; Ioan Beleiș și Ioan Călnicean, parohi.
5. *Brestovaț* 319, — Andrei B. Andraș, adm. par.
6. *Budinți* 528, — p. u. Topolovețul-mare — Constantin Popovici, paroh.
7. *Bunea Română* 849, — p. u. Bata, par. vac.
8. *Cheches* 561, cu filia Ofelia 190, — p. u. Secaș — par. vac.
9. *Chizătău* 1002, — Sever Șepețian, paroh.
10. *Cladova* 724 cu filiala Bethausen 82, — p. u. Bethausen — Ioan Căpitan, adm. par.
11. *Coșteiul-mare* și *Coșteiul-mic* 668, — p. u. Coșteiul-mare, — Adam Groza, paroh.

12. *Cribovara* 355, — p. u. Secaş — par. vac.
13. *Cutina* 953, — p. u. Bethausen — Nicolae Burdia, paroh.
14. *Dobreşti* 265, p. u. Balinţ — par. vac.
15. *Dragoeşti* 752, — p. u. Sinersig — Lucian Lungu, paroh.
16. *Dubeşti* 974, — p. u. Bata — Traian Petrovici, adm. par.
17. *Fădimac* 941, — p. u. Balinţ — par. vac.
18. *Ficătar* 825, p. u. Sinersig, Vasile Ilie, paroh.
19. *Gruni* 792, cu filiala Părui 101, — p. u. Coşteiul-mare — Liviu Biro, paroh.
20. *Hişiaş* 490, — p. u. Ghizela — Gheorghe Găescu, adm. par.
21. *Hodoş* 370, — p. u. Brestovaţ — par. vac.
22. *Ictar* 708, — p. u. Topoloveţul-mare — Romul Săcoşan, paroh.
23. *Iersnic* 683, — p. u. Bethausen — par. vac.
24. *Iabăr* 891, — p. u. Boldureni, — Iosif Curuţ, par.
25. *Lăpuşnic* 502, — p. u. Balinţ — par. vac.
26. *Leucuşeşti* 741, — p. u. Mănăştur-Begheiu — Ioan Trifu, paroh.
27. *Mănăştur-Begheiu* 542, — Gheorghe Iancovici, paroh.
28. *Ohaba-timişană* 1107, — p. u. Sinersig — Gheorghe Maghieru şi Martin Rădoiu, parohi.
29. *Ofelia* 119, filiala la Chechiş.
30. *Ohaba-lungă* 460, — p. u. Bethausen — Povel Văcărescu, paroh.
31. *Pădurani* 576, p. u. Bata, Ioan Balinţ, paroh.
32. *Paniova* 491, — p. u. Ghizela — Aron Popa, par.
33. *Părul* 101, — filiala la Gruin — p. u. Balinţ.
34. *Răchita* p. u. Ghizela 1686 — Ioan Medeleanu, adm. par.
35. *Rădmăneşti* 702, — p. u. Balinţ — Constantin Gherga, paroh.
36. *Remetea-luncă* 636, — p. u. Mănăştur-Begheiu — par. vac.; M. Jurma, def.
37. *Secaş* 781, — Remus Lăpăduş, adm. par.

38. *Șușanoveț* 692, — p. u. Chizătău — Iosif Cloambeș par.
39. *Șuștra* 788, — p. u. Topolovețul-mare — Simeon Lugojan par.
40. *Teș* 364, — p. u. Brestovaț — Ioan Bencecan paroh.
41. *Târgoviște* 688 — p. u. Balinț — Alexandru Popovici par.
42. *Topolovețul-mare* 1131, — Iosif Goanță par.
43. *Topolovețul-mic* 209, filiala ia Topolovețul-m.
44. *Topla* 220, — p. u. Bata — par. vac.
45. *Vizma* 603, — p. u. Secaș — Procop Lelescu adm. par.

10. Protopresbiteratul Timișorii.

Numărul sufletelor:

Sediul: Timișoara.

Scaunul protopresbiteral:

- Președinte: Dr. Patriciu Țiucra, prot. Membrii: Nicolae Darabant, Nicolae Groza, Nicolae Micluța, Iuliu Țoldan, David Voniga, Ioan Plavoșin, Constantin Micu și Ioan Balta.
1. *Bazoș* 1103, — p. u. Recaș — Iosif Petcu par.
2. *Beregsău* 1802, — Ioan Balta — 1 par. vac.
3. *Bucovăț* 938, — p. u. Remetea-Timișană — Const. Micu și Petru Țieran parohi.
4. *Cerneteaz* 1337, cu filia lermata 105, — Nicolae Miciuța și Traian C. Barzu parohi.
5. *Chișoda* 1102, — Victor Aga paroh.
6. *Dobochi-Nadăș* 425, — p. u. Recaș — par. vac.
7. *Ghiroda* 785, cu filiile: Viile Gyarmata și Pusta Ellsabet 395, — p. u. Remetea-Timișeană — Virgil Popovici par.
8. *Ghiroca* 2023, — David Voniga paroh și Alexiu Chișozan.
9. *Herneacova* 855, — p. u. Recaș — par. vac.
10. *Ianova* 1125, — Alexandru Puta paroh, Iulian Andrițoi adm par.

11. *Izvin* 1070, — p. u. Recaș — Nicolae Dărăbanț și Melentie Șora parohi. Traian Ilie capelan.
12. *Medveș* 601, — Dimitrie Vidrighin par.
13. *Moșnița* 823, — p. u. Medveș — Ioan Iliovici și Traian Golumba par.
14. *Parța* 886 — Ioan Rusu par.
15. *Recaș* 325, — Dr. Ștefan Pop, adm. par.
16. *Remetea-Timișeană* 775, — Iuliu Țoldan par. Dimitrie Ioanescu adm. par.
17. *Sân-Mihaiul-român* 1625, — Nicolae Groza și Nicolae Mașcovescu parohi.
18. *Șag* 865, — Gheorghe Rusu adm. par.
19. *Timișoara-Elisabetin* 1316, — Gavril Selegean paroh.
20. *Timișoara-Fabric*, cu filia Cetate 2874, — Dr. Patrachie Țiucra protopresbiter-paroh, Iosif Matei paroh
21. *Timișoara* (Mehala) 2531, — Ioan Plavoșin și Pavel Ardelean parohi.
22. *Utvin* 1284, cu filia Szakálháza 65, — Aurel Brancu, paroh.

11. Protopresbiteratul Vinga.

Numărul sufletelor:

Sediul: Vinga.

Scaunul protopresbiteral:

Președinte: Dr. Patriciu Țiucra, protopresbiter.
 Membrii: Nicolae Crișmariu, Vasile Roman, Ioan Popa, Nicolae Vulpe și Vichentie Radu. Suplenți: Sava Tr. Seculin și Teodor Ioaneș.

1. *Alioș* 1473, — cu filia Tranova — Traian Pețian paroh și Sabin Micluția paroh.
2. *Bărăteaz* 514, — Nicolae Crișmariu paroh.
3. *Becicherecul-mic* 434, — cu filia Biled — Lazar Babeu paroh.
4. *Bencecul-român* 597, — cu filia Bencecul-german 22, — Remus Chendi par.

5. *) *Bodrogul-nou* 314, cu filiile Zădărlac 116 și Pusta-Vinga 114, — p. u. Zădărlac.

6. *Buzad* 802, p. u. Rigoș — cu filia Barița — Nicolae Popa paroh.

7. *Călacea* 177, — cu filia Cocota (Orczifalva) 30 — Viorel Mihuțiu paroh.

8. *Chesinț* 2157 — cu filiile Zabran 49 și Neudorf 61 — Ilie Moț și Teodor Ioaneș parohi.

9. *Satchinez* 1482, — Vichentie Radu par.

10. *Fibiș* 1220, cu filiile Mașloc 30 și Remetea 23 — Gheorghe Todan paroh.

11. *Firighaz* 741, — cu filiile Maiorul Antonie 21 și Feleș 4, — p. u. Fibiș, — Șt. Bogdan paroh.

12. *Fiscut* 640, — p. u. Fibiș — cu filiile Brest și Ibed 10, — Dimitrie Luțai paroh.

13. *Hodoni* 623, cu filiile Cărani 49, — p. u. Merczyfalva — Pavel Tișmonariu paroh.

14. *Jadani* 915, p. u. Merczyfalva - Nicolae Vulpe par.

15. *Mănăstur* 1187, p. u. Vinga — Ioan Popa par.

16. *Murani* 1279, — cu filia Pișchia 22 — Liviu I. Mihailovici paroh.

17. *Sânt-Andrei* 420, — Pavel Jurma paroh.

18. *Sân-Nicolaul-mic* 930, — cu filiile Aradul-nou și viile 82, Chișfaluda 71, Checheș 43, Pusta-mică 99 și Serdan 25, — Sava Tr. Seculin paroh.

19. *Seceani* 1783, — p. u. Vinga — Gheorghe Rusu și Vasile Roman parohi.

20. *Vinga* 445, — cu filia Șagul-german 23 — protopresbiter-paroh vacant.

11. Protopresbiteratul Banat-Comloș.

Numărul sufletelor: 26,659.

Sediul: Banat Comloșul-mare.

Scaunul protopresbiteral:

Președinte: Dr. Ștefan Cioroianu protopresbiter
 Membrii: Silviu Bichicean, Ioan Hălmăgean, Virgi Negru, Victor Fizeșan, Atanasie Todan și Vasile Medrea. Suplenți: Ștefan Oprean și Livius Raț.

*) In cele spirituale aparțin sf. Mănăstiri Hodoș-Bodrog.

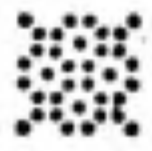
1. *Banat-Comlașul-mare* 3139, cu filia Constanța 613, — Dr. Ștefan Cioroianu protopresbiter-paroh, Vasilie Medrea și Sever Sebeșan parohi.
2. *Beba-veche* 1702 — Andrei Blaga adm. par.
3. *Cenadul-Sârbesc* 1884, Gheorghe Ionescu par.
4. *Checia-Română* 1566, cu filia Jombolia, — Atanasie Todan paroh.
5. *Constanța* 613, filie la B.-Comloșul-mare.
6. *Falnic* (Fenlac) 1802 — Aurel Sebeșan paroh.
7. *Igrîș* 2910 — I. Hălmăgean și Virgil Negru parohi.
8. *Nereu* 972, cu filiile Teremia-mare 119 și Teremia-mică, — p. u. Teremia-mare — Silviu Bichicean par.
9. *Pesac* 2318 cu filia Lovrin, — Victor Fizeșan și Grigoriu Vermeșan parohi.
10. *Pobda* 854, — Iustin Bojescu paroh.
11. *Pustiniș* 740, — Dimitrie Cotta par., Aurel Dan capelan,
12. *Sân-Nicolaul-mare* 2833, — Ioan Popovici și Dr. Petru Fleșeru parohi.
13. *Sarafola* 1847, — Filip Popovici paroh.
14. *Secusigiu* 2188, — cu filiile Sânpetru și Munar 250 — Leon Blaga și Liviu Raț parohi.
15. *Vălcani* 3041, cu filia Besenova — Ștefan Oprean paroh, 1 par. vac.

Numărul sufletelor: 15,203.

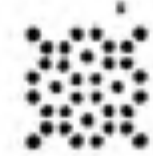
In Jugoslavia:

16. *Chișoros* 601, cu filiile Tosigul-mare și Tosigul-mic — par. vac.
 17. *Ecica-română* 3509, — p. u. Becicherecul-mare — Valeriu Magdu par.
 18. *Iancahid* 1403, cu filia Clec - Nic. Raichici par.
 19. *Sarcia-română* 1410, — Gherasim Andru par.
 20. *Toracul-mare* 3098, — Mariu Tempea și Gheorghe Teoran parohi.
 21. *Toracul-mic* 3180, — Ioan Pinter par. 1 par. vac.
-

Tipografia Diecezană Arad



Execută totfelul de invitații de cununii, logodnă, petreceri, cărți de vizită, etc.

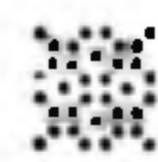


Notițe:

Librăria Diecezană Arad



Mare depozit în icoane sfinte pe pânză și pe hârtie și în prăznicare pe lemn și tinichea



Notițe:

Familia domnitoare.

Maiestatea Sa Regele

Ferdinand I.

născut la 11/24 August 1865, în Sigmaringen. S'a înălțat pe tron după moartea unchiului Său *Carol I*, primul rege al României, în 28 Septembrie 1914. Căsătorit în 29 Dec. 1892 cu

Maiestatea Sa Regina

Maria,

născută în 3/15 Octombrie 1875.

Copiii M. M. L. L.

1. A. S. R. prințul *Carol*, moștenitorul tronului, născut în 3/16 Octombrie 1893. Căsătorit în 10 Martie n. 1921 cu A. S. R. principesa *Elena* a Greciei. A. A. L. L. R. R. au de fiu pe A. S. R. principele *Mihaiu*, născut la 25 Octombrie 1921.
 2. A. S. R. principesa *Elisabeta*, născ. în 30 Sept. 1894. Căsătorită în 27 Februarie 1921 cu A. S. R. principele moștenitor al Greciei *Gheorghe*.
 3. A. S. R. principesa *Maria*, născ. 27 Dec. 1898. Căsătorită la 8 Iunie 1922 cu M. Sa Regele *Alexandru* al Jugoslaviei.
 4. A. S. R. principele *Nicolae*, născ. 5 Aug. 1903.
 5. A. S. R. principesa *Ileana*, născ. 23 Dec. 1908.
-

Târgurile de vite

din

Ardeal, Banat, Crișana, Sătmar și Maramureș.

1	Ianuarie	Argihat (Sălaj), Pântica (Solnoc-Dobâca)
2	"	Apoldul de jos (Sibiu)
3	"	Mociu (Cojocna)
4	"	Frumoasa (Ciuc)
5	"	Sibiu (Sibiu)
7	"	Cluj (Cojocna), Iernut (Târnava mică)
10	"	Buza (Solnoc-Dobâca)
11	"	Deva (Hunedoara)
12	"	Hodod (Sălaj)
13	"	Tg. Mureș (Mureș-Turda), Silimeghiu (Sălaj)
14	"	Njmigea ungară (Bihor), Căpâlnaș (Caraș-Severin), Nășfalău (Sălaj)
15	"	Șarmașul mare (Cojocna), Corundu (Odorhei)
16	"	Mehadia (Caraș-Severin), Ormenișul de Câmpie (Co- jocna), Guttenbrunn (Timiș), Iarmata (Timiș)
17	"	Sântamaria de piatră (Hunedoara)
18	"	Vaida-Recea (Făgăraș), Lăpuș (Solnoc-Dobâca)
19	"	Dragomirești (Maramureș), Călușeni (Mureș-Turda), Crasna (Sălaj)
20	"	Gataia (Timiș), Patrarado (Arad)
21	"	Batoș (Cojocna), Miheșul de Câmpie (Turda-Arieș)
22	"	Aiud (Alba-Infer.), Fântânele (M.-Turda), Așaghiul de sus (Sălaj)
23	"	Ilva mare (Bistrița-Năsăud), Huedin (Cojocna)
24	"	Râsnov (Brașov), Ibaștalău (Târnava-mică)
25	"	Hodoșa (M.-Turda), Criț (Târnava-mare), Brețcu (Treiscaune)
26	"	Sebeșul Săsesc (Sibiu)
27	"	Ilia mureșană (Hunedoara)
28	"	Birchiș (C.-Severin), Zam (Hunedoara), Șomeș- Guruslău (Sălaj), Cărpăr (Sibiu)
30	"	Teaca (Cojocna)

31	Ianuarie	Ditrău Mercurea-Ciuc (Ciuc), Atid (Odorhei), Baraolt (Treiscaune), Câmpu-Mihai (Turda)
1	Februar	Nochrich (Sibiu), Catina (Cojocna)
2	"	Sântana (Arad), Nadeşul Săsesc (Târnava mică), Preşmer (Braşov)
3	"	Măgherani (M.-Turda), Gherla (Solnoc-Dobâca), Sintereag (Solnoc-Dobâca)
4	"	Vaşcău (Bihor)
6	"	Huedin (Cojocna), Matrici (Mureş-Turda)
10	"	Covasna (Treiscaune)
11	"	Reghinul Săsesc (M.-Turda), Homorod-Sânmartin (Odorhei), Aţel (Târnava-mare)
12	"	Haţeg (Hunedoara)
13	"	Ghibediu (Mureş-Turda), Jibău (Sălaj)
14	"	Soborşin (Arad), Tăşnad (Sălaj), Păpăuţi (Treiscaune)
15	"	Aita-mare (Treiscaune)
16	"	Bonyha, Cetatea de Baltă (Târnava-mică)
17	"	Beiuş, Secheid (Bihor), Teiuş (Alba-inf.)
18	"	Salonta-mare (Bihor), Alţina (Sibiu)
19	"	Kiskend (Târnava-mică)
20	"	Supurul de jos (Sălaj)
21	"	Cristur (Odorhei)
22	"	Ioseni (Ciuc), Mercurea (M.-Turda), Aşaghiul de sus (Sălaj), Mercurea (Sibiu)
23	"	Almaşul-mare (Cojocna), Sighetul-Marmaţiei (Maram.)
24	"	Sic (Solnoc-Dob.)
25	"	Borşa (Cojocna), Cehul-Silvaniei (Sălaj)
26	"	Drăuseni (Odorhei), Căpâlna (Solnoc-Dob.)
27	"	Vaşcău (Bihor)
28	"	Nagyekemező (Târnava mică)
1	Martie	Someş-Guruslău (Sălaj)
2	"	Veneţia de jos (Făgăraş), Balavaşar (Târnava-mică)
3	"	Moriţfeld (Timiş)
4	"	Alămor (Albainf.), Aleşd (Bihor), Zălau (Sălaj)
8	"	Vişeu de sus (Maramureş)
9	"	Petriş (Arad), Cluj (Cojocna), Roteni (M.-Turda), Vlahiţa (Odorhei), Hodod (Sălaj)
10	"	Dalboşet (C.-Severin), Mănăşturul ung. (Cojocna)
11	"	Orăştie (Hunedoara)
12	"	Diosâg (Bihor), Iernut (Târnava-mică)
13	"	Mihaifalău (Bihor), Şighişoara (Târnava-mare)
15	"	Vurper (Sibiu), Bolcaş (Târnava-mică)
16	"	Oradea-mare (Bihor), Praid (Odorhei), Găricin (Sălaj),

		Motisdorf (Târnava-mare), Agârbiciu (Turda)
17	Martie	Zlatna (Albainfer.), Sândominic (Ciuc), Apolul de sus (Sibiu)
18	"	Borodul-mare (Bihor)
19	"	Șimleul Silvaniei (Sălaj), Avrig (Sibiu)
20	"	Tășnad (Sălaj)
21	"	Vaidahaza (Cojocna), Vaida-Recea (Făgăraș)
22	"	Căpâlnaș (C.-Severin), Oravița montană (C.-Severin)
23	"	Almașul-mare (Cojocna), Mediaș (Târnava-mare), Ibășfalău (Târnava mică)
24	"	Feldioara (Brașov), Orlat (Sibiu)
25	"	Tinca (Bihor)
27	"	Hașfalău (Târnava-mare)
28	"	Săsciori (Sibiu), Kerelöszentpál (Târnava-mică)
29	"	Marghita (Bihor), Mărculeni (Mureș-Turda) Bazna (Târnava-mică)
30	"	Lunca de jos (Ciuc)
31	"	Glod (Solnoc-Dob.)
4	Aprilie	Viștea de jos (Făgăraș)
5	"	Hida (Cojocna)
6	"	Brașov (Brașov), Mehadia (C.-Severin), Birchiș (C.-Severin)
7	"	Vascău (Bihor)
10	"	Frumoasa (Ciuc)
11	"	Teaca* (Cojocna), Hodoșa (M.-Turda)
12	"	Borgoprund (Bistrița), Borșa (Maramureș)
14	"	Purumbacul de jos (Făgăraș)
17	"	Tileagd (Bihor)
18	"	Șarmașul-mare (Cojocna)
19	"	Salonta-mare (Bihor)
20	"	Gilău (Cojocna)
21	"	Moldova veche (C.-Severin)
23	"	Sâmbăta de jos (Făgăraș)
		Lechința (Bistrița) Crașova* (C.-Severin)
24	"	Bocșa-română (C.-Severin), Codlea (Brașov), Gherla* (Solnoc-Dob.)
26	"	Marghita (Bihor), Dragomirești (Maramureș)
28	"	Ditrău, Mercurea-Ciucului (Ciuc), Șinca-Veche (Făgăraș)
29	"	Mănăsturul unguresc (Cojocna)
1	Maiu	Rodna-veche (Bistrița), Sânmărtin (Ciuc), Cristur (Odorhei), Ilcanda-mare (Solnoc-Dob.), Covasna (Treiscaune), Ludoșul de Mureș (Turda-Arieș)
2	"	Morișfeld (Timiș)

3	Maiu	Nimigea-ungerească (Bistrița-N.), Ormenișul de Câmpie (Cojocna), Voila (Făgăraș), Gioagiu (Hunedoara)
4	"	Beiuș, Secheid (Bihor), Zărnești (Făgăraș), Sălașul de sus (Huned.), Reghinul-săsesc (M.-Turda), Jibău (Sălaj)
5	"	Aiud (Albainf.), Borșa (Cojocna), Lupeni (Odorhei), Checia rom. (Timiș)
6	"	Căpâlnaș .. (C.-Severin), Dobra (Hunedoara), Cața (Târnava-mare)
7	"	Diosâg (Bihor)
8	"	Gornia, Vermeș (C.-Severin), Șercaia (Făgăraș)
9	"	Tășnad (Sălaj)
10	"	Deva (Hunedoara), Vișeu de sus (Maramureș), Corundu (Odorhei), Libling (Timiș)
11	"	Trăscău (Turda-A.)
13	"	Soborșin (Arad), Homorod-Sânmărtin (Odorhei), Someș-Guruslău (Sălaj), Lăpuș (Solnoc-Dob.), Neudorf (Timiș)
14	"	Bistrița (Bistrița-N.), Pui (Hunedoara)
15	"	Petroșeni (Hunedoara)
16	"	Ghibedu (Mureș-Turda), Chămer (Sălaj), Iarmata, Guttenbrun (Timiș)
17	"	Poiana de sub munte (Maramureș)
18	"	Hodod (Sălaj)
19	"	Batoș (Cojocna), Glod, Spermezeu (Solnoc-Dob.)
20	"	Denta (Timiș)
21	"	Cetateă de Baltă (Târnava-mică)
22	"	Călușeni (Mureș-Turda), Nizhidorf (Timiș)
23	"	Bonyha (Târnava-mică)
24	"	Nochrich (Sibiu)
25	"	Năsăud (Bistrița-N.)
26	"	Berzacica (Caraș-Severin)
27	"	Mihezul de câmpie (Turda-A.)
29	"	Monariu (Bistrița)
30	"	Lechința (Bistrița-N.)
31	"	Borșa (Maramureș)
1	Iunie	Orăstie (Hunedoara), Căpâlna (Solnoc-Dob.)
2	"	Vaşcău (Bihor), Curtea (C.-Severin)
3	"	Zam (Hunedoara), Zălau (Sălaj)
5	"	Cehul-Silvaniei (Sălaj)
6	"	Morpod (Sibiu)
7	"	Sighetul Marmației (Maramureș)
9	"	Fântănele (Mureș-Turda), Sililmeghiu (Sălaj)

10	Iunie	Borodul-mare (Bihor). Cluj, Sărmășag (Sălaj), Nagykemező (Târnava-mică)
11	"	Săliște (Sibiu)
15	"	Aleșd (Bihor), Periamoș (Timiș)
16	"	Zlatna (Albainfer.)
17	"	Tinca (Bihor)
18	"	Mihaifalău (Bihor), Chisatău (Timiș)
21	"	Cârța (Ciuc), Ghindari (Mureș-Turda), Sighișoara (Târnava-mare), Turda
22	"	Vințul de jos (Albainf.), Hodod (Sălaj), Sâmbăta de jos (Făgăraș)
23	"	Oradea-mare (Bihor), Sântereag (Solnoc-Dob.), Racoșul inferior (Târnava-mare)
24	"	Petriș (Arad), Moldova-nouă (C.-Severin), Găricin (Sălaj), Șeica-mică (Târnava-mare)
25	"	Teaca (Cojocna), Căpâlnița (M.-Turda), Șimleul-Silv. (Sălaj), Mercurea (Sibiu)
27	"	Frumoasa (Ciuc)
29	"	Mercurea Ciucului* (Ciuc), Roteni (M.-Turda), Jernut (Târnava-mică), Blaj (Albainf.)
30	"	Bontida (Cojocna)
1	Iulie	Corundu (Odorhei), Vurper (Sibiu)
2	"	Hașfalău (Târnava-mare)
4	"	Ormenișul de Câmpie (Cojocna), Arpașul de jos (Făgăraș), Cristur (Odorhei), Cernatul de jos (Treiscaune)
5	"	Câmpu Mihai (Turda-Ar.), Vințul de sus (Turda-Ar.)
6	"	Drag (Cojocna), Așaghiul de sus (Sălaj), Lăpuș (Solnoc-Dob.), Mediaș (Târnava-mare), Câmpeni (Turda-Ar.)
7	"	Căpâlnaș (C.-Severin), Veneția de jos (Făgăraș)
8	"	Sic (Solnoc-Dob.)
9	"	Reteag (Solnoc-Dobâca)
10	"	Sânpetru (Cojocna), Jibău (Sălaj), Sânpetru de Câmpie (Turda-Ar.)
11	"	Viani, Zorlențul mare (C.-Severin), Viștea de jos (Făgăraș), Râșnov (Brașov), Poiana (Sibiu)
12	"	Marghita (Bihor)
14	"	Ditrău, Mercurea-Ciuc (Ciuc), Glod (Solnoc-Dob.)
15	"	Ormenișul de câmpie (Cojocna)
16	"	Balavașar (Târnava-mică)
19	"	Dragomirești (Maramureș)
20	"	Huedin (Cojocna), Gataia (Timiș)

21	„	Zam (Hunedoara), Diciosânmartin (Târnava-mică), Covasna (Treiscaune)
22	„	Secheid (Bihor), Oravița mont. (C.-Severin), Almașul mare (Cojocna), Nășfalău (Sălaj), Cohalm (Târ- nava-mare)
24	„	Gilău (Cojocna)
25	„	Berzacica (C.-Severin)
26	„	Poiana de sub munte (Maramureș)
27	„	Buza (Solnóc-Dob.)
29	„	Mercurea (M.-Turda), Bazna (Târnava-mică)
30	„	Reghinul săsesc (M.-Turda)
31	„	Deva (Hunedoara), Arghihat (Sălaj), Mihezul de câmpie (Turda-Ar.)
2	August	Petriș (Arad), Sighetul marmăției (Maramureș), Măgherani (Mureș-Turda)
3	„	Beiuș, Cefa (Bihor), Morițfeld (Timiș)
4	„	Vaşcău (Bihor), Ilva-mare (Bistrița-Năs.)
5	„	Preșmer (Brașov), Reghinul săsesc (M.-Turda)
6	„	Nizhidorf (Timiș)
7	„	Rodna veche (Bistrița), Brețcu (Treiscaune)
8	„	Sebeșul săsesc* (Sibiu), Ațel (Târnava-mare)
9	„	Bran, Mărgineni (Făgăraș), Vișeu de sus (Maram.)
10	„	Apoldul de jos (Sibiu)
12	„	Cehul Silvaniei, Șarmașag (Sălaj), Avrig (Sibiu), Păpăuți (Treiscaune)
13	„	Nimigea ung. (Bistrița-Năs.), Roteni (M.-Turda), Șighișoara (Târnava mare)
14	„	Borodul mare (Bihor), Supurul de jos (Sălaj)
16	„	Aiud (Alba-Inf.), Mociu (Cojocna), Voila (Făgăraș), Lupeni (Odorhei), Motisdorf (Târnava-mare), Sân- petrul nemțesc (Timiș)
18	„	Soborșin (Arad), Salonta (Bihor), Drag (Cojocna), Matrici (M.-Turda), Someș Guruslău (Sălaj) Cetatea de baltă (Târnava-mare) Baraolt (Treiscaune).
20	„	Mănăsturul ung. (Cojocna), Vințul de sus (Turda-Ar.)
21	„	Șercaia (Făgăraș), Sebeșul săsesc (Sibiu), Copșa mare, Copșa mică (Târnava mare)
22	„	Bicaz (Ciuc), Hațeg (Huned.), Corundu (Odorhei)
23	„	Merghindeal (Târnava mare)
25	„	Teiuș (Alba-Inf.) Viștea de jos (Făgăraș), Kerelö- szentpál (Târnava mică), Câmpeni (Turda-Arieș)
26	„	Căpâlna (Solnóc-Dob.)
27	„	Moldova veche (C.-Severin), Sililmeghiu (Sălaj)

28	August	Ilia murășană (Hunedoara), Orlat (Sibiu)
29	"	Cluj, Alțina (Sibiu) Neudorf (Timiș), Homorod, Sântin (Odorhei)
30	"	Zlatna (Albainfer.)
1	Sept.	Porumbacul de jos (Făgăraș), Tg.-Murăș (M.-Turda), Criș (Târnava-mare), Voiceg (Timiș)
3	"	Alămor (Albainfer.), Gioagiu (Hunedoara)
4	"	Gheorgenii (Ciuc)
6	"	Mihaifalău (Bihor), Sighetul-Marmației, Ghindari (M.-Turda), Zălau (Sălaj)
7	"	Diosâg (Bihor), Sibiu, Vorumloc (Târnava mare), Liebling (Timiș)
8	"	Oradea Mare (Bihor), Cristur (Odorhei), Sic (Solnoc-Dob.), Cocota (Timiș)
9	"	Gornea (C.-Severin), Cehul Silvaniei (Sălaj), Pânticeu (Solnoc-Dob.), Mercurea (Sibiu), Speruezeu (Solnoc-Dob.)
13	"	Marghita (Bihor), Vișeu de sus, Borșa (Maramureș), Ogra (Târnava-mică)
16	"	Frumoasa (Ciuc)
17	"	Almașul mare (Cojocna), Apoldul de jos (Sibiu)
18	"	Tinca (Bihor), Lechința (Bistrița-N.), Hodoșa (M.-Turda), Ibașfalău (Târnava-mică) Sânmiclaus (Târnava-mică)
19	"	Huedin (Cojocna), Zernești (Făgăraș), Poiana (Sibiu)
20	"	Vaidahaza (Cojocna), Arghiat (Sălaj), Racoșul inf. (Târnava-mare), Patrarado (Arad)
21	"	Aleșd (Bihor), Căpălnaș (C.-Severin). Dobra (Hunedoara) Găricin (Sălaj)
25	"	Monariu (Bistrița-Năs.), Hida (Cojocna)
26	"	Curtea (C.-Severin), Atid (Odorhei), Lăpuș, Reteag (Solnoc-Dob.), Bonyha (Târnava-mică), Brețcu (Treiscaune)
27	"	Albaiulia (Albainfer.), Gioagiu, (Hunedoara)
28	"	Secheid (Bihor) Odorhei, Cristur* (Odorhei)
29	"	Codlea (Brașov)
30	"	Șieul mare (Bistrița-Năs.), Iara de jos (Turda-Arieș)
1	Octomb.	Orăștie (Huned.), Călușeni (M.-Turda), Ludoșul de mureș (Turda-Arieș)
4	"	Borșa (Cojocna), Poiana de sub munte (Maramureș), Săliște (Sibiu)
6	"	Berzacica (C.-Severin)
7	"	Sabidu (Mureș-Turda), Cohalm (Târnava-mare), Trăs-

		cău (Turda-Arieș)
8	Oct.	Sândominic (Ciuc), Șarmașul-mare (Cojocna)
9	"	Arpașul de jos (Făgăraș)
10	"	Bonțida (Cojocna), Sălașul superior (Hunedoara), Jibău (Sălaj)
11	"	Vermes (C.-Severin), Sighetul Marmăției (Maramureș), Arehita (Odorhei)
12	"	Praid (Odorhei), Diciosânmărtin (Târnava-mică)
13	"	Aiud (Albainfer.), Cârța (Ciuc)
14	"	Petriș (Arad), Șarmășag (Sălaj)
15	"	Bocșa româna** (C.-Severin), Petroșeni (Hunedoara), Reghinul săsesc (M.-Turda), Ileanda mare (Solnoc-Dob.), Hălmagiu (Târnava-mare), Chisaia (Trei-scaune), Neudorf (Timiș).
17	"	Tășnad (Sălaj)
18	"	Câmpu Mihai (Turda-Ar.)
20	"	Gataia (Timiș), Sălcioara de jos (Turda-Arieș)
21	"	Cehul-Silvaniei (Sălaj), Nochrich (Sibiu)
22	"	Ighiu (Albainfer.)
24	"	Zorlențul-mare (C.-Severin), Șinca veche (Făgăraș), Ocland (Odorhei), Săsciori (Sibiu), Iacobeni (Târnava-mare)
25	"	Găricin (Sălaj), Galgău, Buza (Solnoc-Dob.), Seva-disla (Turda-Arieș)
26	"	Sângeorzu-Pădureni (M.-Turda), Hodod (Sălaj), Gherla (Solnoc-Dob.), Checia română, Iarmata (Timiș)
27	"	Borgoprund (Bistrița-Nas.)
28	"	Bandul de Câmpie (M.-Turda), Nadeșul săsesc (Târnava-mică)
29	"	Ioseni, Lunca de jos (Ciuc), Cluj, Drăusenii (Odorhei), Chenchiș (Solnoc-Dob.)
30	"	Matrici (M.-Turda)
31	"	Morpod (Sibiu)
1	Noemv.	Borodul-mare (Bihor), Zetea (Odorhei), Sighișoara (Târnava-mare), Iernut (Târnava-mică)
2	"	Denta (Timiș), Câmpeni (Turda-Ar.), Moșisdorf (Târnava-mare)
4	"	Kiskend (Târnava-mică)
5	"	Sic (Solnoc-Dob.)
6	"	Bolcaș (Târnava-mică)
7	"	Diosâg (Bihor), Berzacica (C.-Severin), Sânmărtin (Ciuc), Târgul-Mureș (M.-Turda)
8	"	Dobra (Hunedoara), Sighetul-Marmăției (Maramureș)

9	Noemv.	Beiuș (Bihor), Lupeni (Odorhei), Seica-mică (Târnava-mare), Baraolt (Treiscaune)
10	"	Hunedoara, Covasna (Treiscaune)
11	"	Șercaia (Făgăraș), Nașfalău (Sălaj)
12	"	Nimigea ungară (Bistrița-N.), Măgherani (M.-Turda), Agârbiciu (Turda-A.)
13	"	Batoș (Cojocna)
14	"	Tășnad (Sălaj)
15	"	Vișeu de sus (Maramureș)
16	"	Roteni (M.-Turda), Vințul de sus (Turda-Arieș)
17	"	Salonta-mare (Bihor), Ibașfalău (Târnava-mică)
19	"	Moldova-nouă (C.-Severin), Huedin (Cojocna), Ciachi-Gărbău (Solnoc-Dob.)
20	"	Someș-Guruslău (Sălaj), Supurul de jos (Sălaj)
21	"	Mănăsturul ung. (Cojocna), Bran (Făgăraș)
22	"	Ditrău, Mercurea-Ciucului (Ciuc), Fântânele (M.-Turda), Saschitz (Târnava-mare)
23	"	Vințul de jos (Albainfer.), Secheid (Bihor)
26	"	Vlahița (Odorhei)
27	"	Mediaș (Târnava-mare)
29	"	Borșa, Dragomirești (Maramureș), Ghibedu (M.-Turda)
2	Decemv.	Zălau (Sălaj)
3	"	Soborșin (Arad), Teaca (Cojocna), Oraștie, Zam (Huned.), Petelca (M.-Turda), Ațel (Târnava-mare), Turda (Arieș)
4	"	Cefa (Bihor), Făgăraș (Făgăraș)
6	"	Teleagd (Bihor), Căpâlna (Soln.-Dob.), Neudorf (Timiș)
7	"	Mercurea (M.-Turda)
8	"	Oradea mare (Bihor)
9	"	Cehul Silvaniei (Sălaj)
10	"	Gheorgheni (Ciuc), Sânmiclăuș (Târnava-mică), Ormenișul de câmpie (Cojocna)
11	"	Gilău (Cojocna)
13	"	Mihaifalău (Bihor), Feldioara (Brașov)
14	"	Albaiulia (Albainfer.), Aleșd (Bihor), Praid (Odorhei)
16	"	Ormeniș (Cojocna)
17	"	Jibău, Șimleul Silvaniei (Sălaj), Cetatea de Baltă (Târnava mică)
18	"	Tinca (Bihor)
19	"	Balavașar (Târnava-mică), Cernatul de jos (Treiscaune)
20	"	Sighetul Marmației (Maramureș)
21	"	Secheid (Bihor)
28	"	Gioagiu (Hun.), Aita-mare (Treisc.), Ghindari (M.-Turda)

Târgurile anuale ce se țin în sărbători sau zile mobile.

Ianuarie

Cu 4 zile înainte de Bobotează	Făget (Caraș-Severin)
Luni din săptămâna prima din Ianuarie	Halmeu (Sătmar)
Marția primă din Ianuarie	Bozovici (C.-Severin)
Luni după 3 Ianuarie	Tg.-Săcuilor (Treiscaune)
„ din săptămâna Bobotezii	Baia de sus (Sătmar)
Vineri ce precedează Lunia primă după Bobotează r. cat.	Cohalm (Târnavă-mare)
In ajunul Bobotezii	Ineu (Arad)
Vineri după Bobotează	Bercheș, Satu-lung (Sătmar)
Duminecă înainte de 15 Ian.	Zerindul-mare (Arad)
Sâmbătă înainte de 16 Ian.	Mehadia (C.-Severin)
Lunia a 3-la din Ianuarie -	Baia-mare (Sătmar)
Vineri după 23 „	Buziaș (Timiș)
Ioi înainte de 31 „	Caransebeș (C.-Severin)
Miercuri înainte de Dumineca Oculi	Șomcuta-mare (Sătmar)
Vineri „ „ „ „	Vințul de sus (Turda-Arieș)

Februarie

Marti din săptămâna în care cade 2 Februarie	Satu-mare (Sătmar)
Joi din săptămâna în care cade 2 Febr.	Crai-Dorolți (Sătmar)
Sâmbătă înainte de 2 Februarie	Pecica-Română (Arad)
Luni din săptămâna în care cade 4 Februarie	Careii-Mari (Sătmar)
Luni din săptămâna în care cade 16 Februarie	Livada (Sătmar)
Ioi după 14 Februarie	Păpăuți (Treiscaune)
Sâmbătă înainte de 23 Februarie	Recaș (Timiș)
La Mercurea Cenușii r. cat.	Turda (Turda-Arieș)
Joi după Mercurea Cenușii r. cat.	Zetea (Odorheiu)
Dumineca după Mercurea Cenușii r. c.	Bistrița (Bistrița-Năs.)
Vineri înainte de lăsată postului de carne r. cat.	Sf. Gheorghe (Treiscaune)
In prima zi a postului mare	Șiria (Arad)

Martie

Lunia primă din postul mare r. c.	Cârța (Ciuc)
Marția „ „ „ „ „ „	Huedin (Cojocna)

Luni din săptămâna în care cade 1 Martie	Dej (Solnoc-Dob.)
Vineri din săptămâna prima din Mart.	Ardăsat (Sătmar)
Duminecă înainte de 4 Martie	Zarand (Arad)
" " " 5 "	Comloș (Timiș)
Luni din săptămâna în care cade 11 Martie	Orașul-nou (Sătmar)
Duminecă înainte de 16 Martie	Cenadul-mare (Timiș)
Luni " " 19 "	Dezna (Arad), Negrești (Sătm.)
Joi " " 19 "	Timișoara (Timiș)
Duminecă " " 21 "	Bârzava (Arad)
Luni din săptămâna în care cade 18 Martie	Ardeu (Sătmar)
Mărți din săptămâna în care cade 19 Martie	Satu-mare (Sătmar)
Sâmbătă înainte de 24 Martie	Deta (Timiș)
Duminecă " " 24 "	Mediaș (Târnava-mare)
" " " 26 "	Biled (Timiș)
Mercurea a 3-a din Martie	Baia de Criș (Hunedoara)
Joia a 3-a din Martie	Brad (Hunedoara)
Mercurea 4-a din postul mare	Zam (Hunedoara)
Sâmbătă din mijlocul postului mare	Hălmagiu (Arad)
La mijlocul postului mare	Ciacova (Timiș)
Dumineca primă după jumătatea pos- tului mare r. c.	Odorhei (Odorhei)
Luni înainte de Buna-vestire	Buteni (Arad)
La Buna-vestire	Lăpușel (Sătmar)
Vineri după Bunavestire	Satu-lung (Sătmar)
Duminecă cu 2 săptăm. înainte de Iudica r. c.	Semlac (Arad)
Ioi înainte de Iudica r. cat.	Bocșa montană (C.-Severin)
Vineri înainte de Iudica r. cat. (Martie)	Arad (Arad)
Vineri după Iudica r. cat.	Agnita (Târnava-mare)
Mercuri după Sf. Iosif r. cat.	Ozun (Treiscaune)
Sâmbătă " " " " "	Apold (Târnava-mare)
Aprilie	
Luni înainte de Florii r. cat.	Tg.-Mureș (M.-Turda)
Mărți " " "	Câmpeni (Turda-Arieș)
Mercuri " " "	Blaj (Albainf.)
Vineri " " " r. cat.	Cohalm (Târnava-mare)
Sâmbătă " " " " "	Gheorgheni (Ciuc)
Sâmbătă " " "	Alba-Iulia (Albainfer.)

Sâmbătă înainte de Florii	Sântămăria (Hunedoara)
La Florii	Zorlențul-mare, Domoșna (C.-Severin)
Sâmbătă după Florii	Hălmagiu (Arad)
Duminică „ „	Cermei (Arad)
Duminică mai aproape de 1 Aprilie	Variaș (Timiș)
Lunia primă din Aprilie	Oravița (Tius)
Marția „ „ „	Huedin (Cojocna)
Joia „ „ „	Balinț (C.-Severin)
Luni înainte de Paști	Ciachi-Gârbău (Solnoc-Dob.)
Joi „ „ „	Drag (Cojocna), Valea-mare (C.-Severin)
Miercuri după Paști	Cojocna (Cojocna)
Vineri „ „	Teregova (C.-Severin), Vi- neria (Hunedoara)
Luni după 3 Aprilie	Tauți (Arad)
Sâmbătă înainte de 6 Aprilie	Mehadia (C.-Severin)
Miercuri „ „ 7 „	Vădas (Arad)
Sâmbătă „ „ 12 „	Sânmiclăușul mare (Timiș)
Joi din săptămâna în care cade 6 Aprilie	Turul-lung (Sătmar)
Joi din săptămâna în care cade 9 Aprilie	Crai-Dorolț (Sătmar)
Luni din săptămâna în care cade 15 Aprilie	Careii-mari (Sătmar)
Luni din săptămâna în care cade 24 Aprilie	Halmeu (Sătmar)
Marți înainte de 15 Aprilie	Uioara (Albainfer)
Duminică „ „ 21 „	Rudna (Timiș)
Luni „ „ 24 „	Cil (Arad)
Joi înainte de Sf. Georghe	Caeova (Timiș)
Vineri „ „ „ „	Lipova „
Miercuri din săptămâna în care cade Sf. Georghe	Boroșebiş (Arad)
Miercuri după Sf. Georghe r. cat.	Sf. Georghe (Treiscaune)
Vineri după Sf. Georghe	Bercheș (Sătmar)
Înainte de Sf. Todor cu 4 zile	Făget (C.-Severin)
În ajunul Sf. Teodor	Abrud (Albainfer)
Sâmbătă înainte de 24 Aprilie	Chișineu (Arad)
Vineri după 24 Aprilie	Buziaș (Timiș)
Joi înainte de 30 Aprilie	Caranșebes (C.-Severin)
Duminică înainte de 1 Mai	Ciatad (Timiș), Șepreuș (Arad)

Mai

Duminecă înainte de 3 Mai	Petriș (Arad)
Luni din săptămâna în care cade 1 Mai	Orașul-nou (Sătmar)
Mărți din săptămâna în care cade 1 Mai	Satu-mare "
Luni din săptămână în care cade 4 Mai	Tăuții de jos "
Luni după 2 Mai	Tg.-Săcuilor (Treiscaune)
Vineri înainte de 6 Mai	Sasca montană (C.-Severin)
Sâmbătă " " 9 "	Pecica ungară (Arad)
Vineri " " 10 "	Lugoj (C.-Severin)
Mercuri " " 11 "	Gurahonț (Arad)
Marția a 2-a din Mai	Caraseu (Sătmar)
Luni înainte de 14 Mai	Dezna (Arad)
Sâmbătă înainte de 15 Mai	Beșenova-mare (Timiș)
Lunia a 3-a din Mai	Bârchiș (Târnava-mare)
Duminecă înainte de 21 Mai	Rudna (Timiș)
Mărți din săptămâna în care cade 19 Mai	Belciugul Codrului (Sătmar)
Duminecă după 25 Mai	Șilindia (Arad)
Joi din săptămâna în care cade 28 Mai	Crai-Dorolți (Sătmar)
Vineri înainte de Sf. Treime r. cat.	Atid (Odorhei)
Lunia a 3-a după " " " "	Agnita (Târnava-mare)
Mercuri înainte de Sf. Sofie r. cat.	Boroșineul-mare (Treiscaune)
Miercuri după Sf. Urban r. cat.	Ozun (Treiscaune)
Vineri înainte de Joia verde	Maria-Radna (Arad)
Miercuri " " " "	Mociu (Cojocna)
Mărți din săptămâna în care cade Joia Verde	Mediaș (Târnava-mare)
La Joia verde	Aita-mare (Treiscaune)
Vineri după Joia verde	Satu lung (Sătmar), Șeica mare, Retișdorf (Târnava mare), Vinga (Timiș)

Iunie

Joi înainte de 1 Iunie	Timișoara (Timiș)
Duminecă după 1 Iunie	Șiria (Arad)
Luni din săptămâna în care cade 3 Iunie	Careil mari (Sătmar)
Joia primă din Iunie	Balinț (C.-Severin)

Duminecă înainte de 6 Iunie	Bârzava (Arad)
Miercuri " " 7 "	Vădas (Arad)
Sâmbătă înainte de 15 Iunie	Deta (Timiș)
Duminecă " " 15 "	Biled, Comloș (Timiș)
Duminecă " " 17 "	Zarand (Arad)
Luni din săptămâna în care cade 18 Iunie	Orașul nou (Sătmar)
Duminecă înainte de 20 Iunie	Cenadul mare (Timiș)
Mercurea a 3-a din Iunie	Baia de Criș (Hunedoara)
Joi " " " "	Brad (Hunedoara)
Sâmbătă înainte de 23 Iunie	Recaș ¹) (Timiș)
Vinerea a 3-a înainte de Rusalii	Saschiz (Târnava mare)
Luni înainte de Rusalii	Ighiu (Alba inferioară)
Mărți " " " r. cat.	Huedin (Cojocna)
Mărți " " " "	Câmpeni (Turda-Arieș)
Luni după Rusalii	Cacova, Căpâlnaș (C.-Seve- rin), Ciachi-Gârbău (Sol- noc-Dob.)
Mărți după Rusalii r. cat.	Făgăraș, Baraolt (Treiscaune)
Duminecă după Rusalii	Birchiș (B.-Severin, Ilea mureșană (Hunedoara)
Joia 2-a " "	Dobra (Hunedoara)
Luni înainte de ziua Domnului r. cat.	Arad (Arad)
Luni după ziua Domnului r. c.	Brașov
Vineri " " " "	Tg.-Mureș (M.-Turda), Cin- cul mare (Târnava mare), Odorhei (Oderhei)
Înainte de Ispas cu 4 zile	Făget (C.-Severin)
Mărți înainte de Ispas	Bozovici "
Miercuri după Sf. Ion r. cat.	Sf. Gheorghe (Treiscaune)
Vineri " " " "	Zăbala "
Duminecă înainte de 29 Iunie	Modoș (Timiș)
Joi din săptămâna în care cade 29 Iunie	Ciacova "
Duminecă cu 2 săptămâni înainte de Sf. Petru și Pavel	Semlac (Arad)
Înainte de Sf. Petru și Pavel cu 4 zile	Făget (C.-Severin)
Sâmbătă din săptămâna în care cade Sf. Petru și Pavel	Hălmagiu (Arad)
La Sf. Petru și Pavel	Domoșnia (C.-Severin)
Duminecă după Sf. Petru și Pavel	Cermei (Arad)
Vineri după 29 Iunie	Arad
Joi înainte de 30 Iunie	Bistrița (Bistrița Năs.)
Joi din săptămâna cu Sf. Petru și Pavel	Bocșa montana (C.-Severin)

Iulie

Mărți din săptămâna în care cade 1 Iulie	Careii mari (Sătmar)
Mărți din săptămâna în care cade 2 Iulie	Satu mare „
Vineri înainte de 2 Iulie	Lugoj (C.-Severin)
Sâmbătă înainte de 2 Iulie	Chișinău (Arad)
Luni din săptămâna în care cade 4 Iulie	Ardeu (Sătmar)
Vineri înainte de 6 Iulie	Sasca montană (C.-Severin)
Marția 2-a din Iulie	Caraseu (Sătmar)
Luni înainte de 11 Iulie	Cil (Arad)
Sâmbătă „ „ 11 „	Mehadia (C.-Severin)
Sâmbătă „ „ 15 „	Sânmiclăușul mare (Timiș)
Joi „ „ 18 „	Timișoara ¹) (Timiș)
Vineri „ „ Sf. Ilie	Lipova „
Sâmbătă din săptămâna în care cade Sf. Ilie	Ineu (Arad)
Luni din săptămâna în care cade 20 Iulie	Livada (Sătmar)
Mărți din săptămâna în care cade 21 Iulie	Belciugul Codrului (Sătmar)
Joi din săptămâna în care cade 23 Iulie	Crai-Dorolți „
Luni din săptămâna în care cade Sf. Apostoli	Baia de sus „
Luni din săptămâna în care cade Inceze r. cat.	Seini (Sătmar)
Sâmbătă înainte de 24 Iulie	Pecica română (Arad)
Vineri după 25 Iulie	Buziaș (Timiș)
Duminecă după 25 Iulie	Sânmiclăușul nemț. (Timiș)

August

Joia primă din August	Caransebeș (Caraș-Severin)
Mărți din săptămâna în care cade 8 August	Mediaș (Sătmar)
Dumineca 2-a din August	Șiria (Arad)
Luni după 12 August	Păpăuți (Treiscaune)
Luni din săptămâna cu 15 August	Ardeu, Orașu nou (Sătmar)
Mărți înainte de 15 August	Uioara (Albainferioară)
Joi „ „ 15 „	Timișoara ¹) (Timiș)
Sâmbătă „ „ 15 „	Beșenova-mare (Timiș)
„ „ „ Sf. Maria mare	Cacova (Caraș-Severin)
Înainte de Sf. Maria cu 4 zile	Făget (Caraș-Severin)
Duminecă înainte de 18 Aug.	Zarand (Arad)

Mercuri înainte de 20 Aug.
Luni din săptămâna cu 20 August
6 zile premergătoare primei Mercuri
după Sf. Bartolomeu

Luni înainte de Sf. Stefan r. cat.

Marti înainte de Sf. Stefan r. cat.

Luni după Sf. Stefan r. cat. ..

Mercuri după Sf. „ „ „

Vinerea 3-a din August

Joi înainte de 24 August

Joi din săptămâna cu 27 August

Duminică după 28 August

Duminică înainte de 1 Septembrie

Septembrie

Duminică mai aproape de 1 Sept.

Luni după 1 Septembrie

Martia primă din Septembrie

Joia „ „ „

Luni după 8 Septembrie

Sâmbătă din săptămâna cu Sf. Maria
mică

Joi din săptămâna cu 9 Septembrie

Luni înainte de 10 „

Sâmbătă înainte de 12 „

Luni din săptămâna cu 16 Sept.

Vineri din săptămâna a 2-a din Sept.

Sâmbătă înainte 17 Septembrie

Vineri înainte de 19 „

Joi din săptăm. după 18 Septembrie

Duminică înainte de 20 „

Mercurea 3-a din Septembrie

Joia „ „ „

Marti din săptămâne cu 22 Sept.

Luni din săptămâna cu 25 „

Duminică înainte de Sf. Michai

Luni după Sf. Mihai

Vineri „ „ „

Mercuri din Săptămână cu Sf. Mihai
r. cat.

Lunia a 2 a după Sf. Mihai r. cat.

Șomcuta-mare (Sătmar)

Gurahonț (Arad)

Bistrița (Bistrița Năsăud)

Buteni (Arad)

Dej (Solnoc-Dobâcă)

Baia mare (Sătmar)

Boroșineul-mare (Treisc.)

Ardăsat (Sătmar)

Halmeu „

Ciacova (Timiș)

Igrăș (Timiș)

Modș¹) Comloș¹) (Timiș)

Zerindul mare (Arad)

Varias (Timiș)

Tăuți (Arad)

Caraseu (Sătmar)

Balinț (Caraș Severin)

Retișdorf (Târnova mare),

Negrești (Sătmar)

Hălmagiu (Arad)

Crai-Dorolți (Sătmar)

Dezna (Arad)

Deta (Timiș)

Careii mari (Sătmar)

Ardăsat (Sătmar)

Pecica maghiară (Arad)

Maria-Radna (Arad)

Bocșa-Montană (Caraș-Sev.)

Rudna (Timiș)

Baia de Criș (Hunedoara).

Brad (Hunedoara)

Belciugul Codrului (Sătmar)

Tăuții de jos (Sătmar)

Abrud (Albainferioară)

Mediaș (Târnava mare)

Lipova (Caraș-Sev.) Cincul

mare (Târnava mare)

Boroșebeș (Arad)

Bârchiș (Târnava mare)

Joi înainte de 29 Septembrie
 Sâmbătă înainte de 19 Septembrie
 Marți din săptăm. cu 29 „

Octombrie

Vineri după înălțarea Sf. Cruci
 Joia primă din Octombrie
 Dumineca primă din Octombrie
 Marți după 1 Octombrie
 Vineri „ „ „
 Duminecă după 2 „
 „ înainte de 8 Octombrie
 Joi din săptămână cu 10 „
 „ înainte de Sf. Paraschiva Oct.
 „ din săptămână cu 13 Octombrie
 Duminecă înainte de 15 „
 „ „ „ 16 „
 Sâmbătă înainte de 16 Oct.
 Vineri „ „ 21 „

Lunia a 3-a din Octombrie
 Înainte de Sf. Dumitru cu 4 zile
 Vineri înainte de Sf. Dumitru
 Duminecă înainte de 26 Oct.
 La Sf. Dumitru
 Sâmbătă după 26 Octombrie
 Duminecă după Sf. Dumitru
 Duminecă înainte de 25 Octombrie
 Luni înainte de 26 Octombrie
 Luni din săptămâna cu 25 Oct.
 Luni din săptămâna cu Sf. Tereza
 Joi după 29 Octombrie
 Joi înainte de 31 Octombrie
 Sâmbătă înainte de 31 Octombrie.

Noembrie

Dumineca mai aproape de 1 Nov.
 Dumineca prima din Noembrie
 Luni din săptămâna cu 4 Nov.
 Vineri înainte de 5 Noembrie
 Marți din săptămâna cu 5 Nov.
 Marți din săptămâna cu 10 Nov.

Timișoara ¹⁾ (Timiș)
 Chișineu (Arad)
 Satu-mare (Sătmar)

Satulung (Sătmar)
 Moritfeld (Timiș)
 Moravița (Timiș)
 Bozovici (Caraș Severin)
 Buziaș (Timiș)
 Șilindia (Arad)
 Biled (Timiș)
 Ciacova (Timiș)
 Ineu (Arad)
 Turul-Lung (Sătmar)
 Petriș (Arad), Ciatad (Timiș)
 Cenadul-mare ¹⁾ (Timiș)
 Beșenova-mare (Timiș)
 Lugoj, Sasca-montana (C.-
 Severin)
 Semlac (Arad)
 Făget (Caraș-Severin)
 Teregova „
 Bârzava (Arad)
 Drag (Cojocna)
 Mehadia (C.-Severin)
 Cermei (Arad)
 Sânmiclăușul nemțesc (Timiș)
 Cil (Arad)
 Orașul-nou (Sătmar)
 Seini (Sătmar)
 Păpăuți (Treiscaunc)
 Bistrița (Bistrița Nă-ăud)
 Recaș (Timiș)

Variaș (Timiș)
 Moritfeld (Timiș)
 Careii-mari (Sătmar)
 Arad
 Mediaș (Sătmar)
 Belciugul Codrului (Sătmar)

Joi din săptămâna cu 11 Nov.
 Joi din săptămâna cu 12 Nov.
 Marți din săptămâna cu 21 Nov.
 Duminecă înainte de 20 Nov.
 Luni după Sf. Martin (r. cat.)
 Vineri după Sf. Ecaterina (r. cat.)
 Luni înainte de 30 Novembrie
 Duminecă după Sf. Andrei

Decembrie

Duminecă înainte de 6 Decembrie
 Luni din săptămâna cu 6 Dec.
 Mercuri din săptămâna cu Sf. Nicolae
 La Sf. Nicolae
 Luni din săptămâna cu 9 Dec.
 Duminecă înainte de 10 „
 „ după 13 „
 Luni înainte de 18 Decembrie
 Inainte de Sf. Nicolae cu 4 zile
 Mercurea 3-a din Decembrie
 Joia „ „ „
 Marți din săptămâna cu 22 Dec.
 Marți „ „ „ 24 „
 Joi „ „ „ 24 „
 Sâmbătă înainte de Luni Crăciunu-
 lui (r. cat.)
 Luni înainte de Crăciun
 Marți „ „ „ (r. cat.)
 Duminecă înainte de Crăciun
 Vineri înainte de Sf. Ștefan

In Sâmbăta 2-a după Dum. Adventului
 Mercuri înainte de Dumineca Lactare
 La Dumineca Lactare
 Luni după Sf. Lucaci
 Vineri după Sf. Lucaci
 „ „ Reminiscere
 Luni „ ziua Invocate (r. cat.)
 Mercuri după Brigita
 27—30 Ian., 22—25 April, 7—10
 Iulie, 2—5 Oct.

Ciacova (Timiș)
 Crai Dorolți (Sătmar)
 Satu-mare „
 Șepreuş (Arad)
 Baia-mare (Sătmar)
 Zăbala (Trescaune)
 Halmeu (Sătmar)
 Șiria (Arad)

Zarand (Arad)
 Livada (Sătmar)
 Boroșebeș (Arad)
 Lăpușel (Sătmar)
 Careii mari (Sătmar)
 Cenadul-mare¹ (Timiș)
 Șilindia (Arad)
 Bistrița (Bistrița Năsăud)
 Făget (Caraș-Severin)
 Baia-de-Criș (Hunedoara)
 Brad (Hunedoara)
 Belciugul-Codrului (Sătmar)
 Mediaș (Sătmar)
 Crai-Dorolți (Sătmar)

Gheorgheni (Ciuc)
 Buteni (Arad)
 Huedin (Cojocna)
 Abrud (Albainferioară)
 Vinga (Timiș)

Apold (Târnăva-mare
 Hunedoara
 Cincul-mare (Târnăva-mare)
 Brașov
 Bircheș (Sătmar)
 Cincul-mare (Târnava-mare)
 Mediaș (Târnava-mare)
 Sf. Gheorghe (Trescaune)
 Toplița Română (M. Turda)

Județul	Luni	Marți	Mercuri	Joi	Vineri	Sâmbătă	Duminică
Albainferioară	Abrud Vințul de jos	Albaiulia	Teiuș	Aiud Blaj	Ighiu Uioara	Albaiulia Zlatna	Bucium
Arad	Borșa Gurahonț Pecica rom.	Chisineu M. Radna Peregul mic Sântana nouă Șilindria Semlac	Dici Macea Pecica ung. Șiria Vadas	Boroșbeș Cermei Curtici Cic Ghioroc Zerindul mare	Arad Buteni Ineu Simandul de jos	Hălmagiu Pecica ung. Pâncota Șimonfalău	
Bihor	Borodul mare Oradea-mare Tinca			Aleșd Beiuș Cefa Mihaifalu	Marghita Salonta mare Secheid Tileagd	Vaşcău	
Bistrița-Năs.	Ilva mare Nimigea ung.	Bistrița	Șicul mare	Năsăud Lechința	Monarin	Borgoprund Rodna veche	
Brașov	Cernatu		Râșnov	Brașov		Feldioara Preșmer	
Caraș-Severin		Bocșa rom. Bozovici Lugoș	Cacova Dalboșeț Igazfalău Sacul	Balinț Bața Caransebeș Gornia	Făget Reșița mont. Sasca mont. Teregova Vermeș	Bocșa Mon- tană Mehadia Oravița mont.	Domoșnia

Județul	Luni	Marti	Mercuri	Joi	Vineri	Sambata	Duminca
Ciuc		Ditrău Joseni	Mercurea Cincului	Cârța		Frumoasa Sânmartin	
Cojocna	Borșa Cojocna Hida Teaca	Huedin Mociu	Cluj Ormenișul de câmpie	Șarmașul mare	Gilău	Batoș	Egereș
Făgăraș		Sercaia	Bran		Făgăraș	Bran	
Hunedoara	Hateg	Dobra Hunedoara	Baia de Criș Deva	Brad Piști	Boița Chelar Ilea mureșană Orăștie Petroșeni Săcărâmbu	Deva Hunedoara Orăștie Pui Zam	Cugir
Maramureș	Vișeu de sus			Ocna-Șugatag	Sighetul Marm.		
Mureș-Turda	Sabidu Toplița		Miercurea Sângeorz-Pădu- reni	Reghinul săsesc Tg.-Mureș	Ghindari Hodoșa	Bandul de Câmpie Vânătorii de munte	

Județul	Luni	Marți	Mercuri	Joi	Vineri	Sâmbătă	Duminică
Odorhei		Odorhei				Cristur	
Sălaj		Crasna Hodod	Silimghiu	Buciu Cehui Jibău	Șimleu-Silvaniei Tășnad	Zălau	
Sătmar	Bai de sus Careii mari Orașul nou Somcuta mare Tăuții de jos	Baia mare Caraseu Halmeu Livada	Satu-mare	Baia de sus Bercheș Crai-Dorolți Seini	Ardeu Baia mare Careii mari Negrești		
Sibiu	Săliște	Sibiu		Sebeșul săsesc	Sibiu	Mercurea Nocrich	Poiana
Solnoc-Dob.	Gherla	Buza Dej Pânticau	Sic Căpâlna Beclean Chenchis Ciachi- Gărbău	Lăpuș Retcag			
Târnava mare	Biertan Saschiz		Șeica mare	Mediaș Șighișoara	Agnita Cohalm	Copșa mică	

Județul	Luni	Marți	Mercuri	Joi	Vineri	Sâmbătă	Duminică
Târnava mică	Cetatea de Baltă Jernut	Bonyha	Dicio- sânmartin Ibașfalău Hususău		Balavașar Ibașfalău		
	Sf. Gheorghe Zagon	Aita mare Brețeu	Basaoit Ozun Tg. Săcuilor	Tg. Săcuilor	Boroșienul mare	Covasna Tg. Săncilor	
Timiș	Banloc Ciadat Chisatáu Gataia Libling Moravița Periamoș	Aradul nou Ciacova Otelac Sânmiclăușul- nemțesc Timișoara	Biled Deta Igris Modoș Recaș Ripert Rudna Tomnatec Varias	Becicherecul mic Beșenova mare Cârpiniș Chevereșul mare Guttenbrun Jarmota Lovrin Morițfeld Sacoșul mare Sasusigin Topolovățul mare Uipeci Vinga	Aga Butinul-Timișan Cenadui mare Cechia rom. Comioș Paradani Sânpetrul- nemțesc Timișoara	Buziaș Cocota Denta Lipova Modoș Stamora- germană Sarafola Valcani	Deta Ciacova
	Mihезul de Câmpie Vințul de sus	Iara de jos Ludoșul de Mureș	Câmpu-Mihaiu Savadisla				Câmpeni Trăscău Turda
Turda-Ar.							

Aplicarea taxelor de timbre fiscale.

Afară de timbru fiscal se mai pune pe fiecare hârtie și un timbru de ajutor 25 bani.

	Gradul I Polite		Gradul II Chitanțe		Gradul III Contracte	
	L.	B.	L.	B.	L.	B.
100 Lei	—	20	—	50	1	—
200 "	—	40	1	—	2	—
300 "	—	60	1	50	3	—
400 "	—	80	2	—	4	—
500 "	1	—	2	50	5	—
600 "	1	20	3	—	6	—
700 "	1	40	3	50	7	—
800 "	1	60	4	—	8	—
900 "	1	80	4	50	9	—
1000 "	2	—	5	—	10	—
2000 "	4	—	10	—	20	—
3000 "	6	—	15	—	30	—
4000 "	8	—	20	—	40	—
Mai departe fiecare 1000 L	2	—	5	—	10	—

Timpul cât poartă animalele de casă.

Iepile poartă: 48—49 săptămâni sau 340 zile.

Vacile poartă: 40—41 săptămâni sau 285 zile.

Oile și caprele: aproape 22 săptămâni sau 154 zile.

Scroafele: peste 17 săptămâni sau 120 zile.

Cățelele: 9 săptămâni sau 63—65 zile.

Găina clocește 20—22 zile 16—20 ouă.

Curca " 26—29 " 15—20 "

Gâsca " 28—30 " 12—15 "

Rața " 28—32 " 25—28 "

Porumbița " 17—19 " 6—10 "

PARTEA LITERARĂ.

Din întâmplările anului trecut.

Anului, ce s'a scurs în noianul veșniciei, i-a fost hărăzit să producă în viața noastră bisericească mari și importante evenimente, menite a forma începutul unei noi epoci în istoria diecezei de Dumnezeu păzite a Aradului.

În 21 Ianuarie 1925 a încetat din viață, în etate de 77 ani, P. S. Sa Ioan I. Papp, bunul și vrednicul episcop al acestei eparhii. Fiu de țăran din Pociovești — județul Bihor — s'a înălțat la această treaptă prin talent, viață fără prihană și prin o muncă cinstită, slugind biserica și neamul cu devotament și credință timp de 55 ani, dintre cari 22 de ani ca episcop.

Sinodul eparhial electoral, întrunit la 3 Maiu 1925, în biserica catedrală din Arad, sub presidenția I. P. S. Sale Dr. Nicolae Bălan, metropolitul Ardealului, a îndeplinit scaunul episcopesc vacant prin alegerea arhidiaconului Dr. Gheorghe Comșa, subdirector general în ministerul culte'or și artelor.

Sinodul episcopesc al provinciei noastre metropolitane, adunat la reședința metropolitană din Sibiu, în ziua de 14 Maiu, a examinat alegerea după rânduiala sfintelor canoane și-a aflat că alesul este vrednic de a fi înaintat la treapta de episcop al Aradului, iar Majestatea Sa Regele Ferdinand I cu preainalta hotărâre din 10 Iunie 1925, Nr. 29921, a binevoit a-l confirma.

După ce noul mire al eparhiei văduvite a fost înaintat în 10 Maiu 1925, la treapta de presbiter în catedrala din Sibiu prin I. P. S. metropolitul Nicolae



P. Ș. Șa Dr. GRIGORIE GH. COMȘA, Episcopul Aradului

și în 22 Maiu a fost tuns într-un monah, dându-i-se numele de *Grigorie*, în mănăstirea Sinai, prin arhimandritul mitrofor *Dionisie*, în 14 Iunie a primit hirotonirea de episcop prin punerea mânilor a I. P. S. Sale arhiepiscopul și metropolitul *Dr. Nicolae Bălan*, cu împreună lucrare a P. P. S. S. L. L. *Dr. Traian Bădescu*, episcopul Caransebeșului, *Vartolomeiu Stanescu* al Râmnicului—Noului Severin și a arhierelui *Filaret Musta*, iar în ziua de 12 Iulie 1925 a fost introdus în scaunul episcopesc după rânduiala bisericească și în cadrul unor serbări înălțătoare.

P. S. Sa părintele nostru episcop **DR. GRI-GORIE GH. COMȘA** s'a născut în 13 Maiu 1889 în comuna Comana de Sus, din județul Făgăraș

Părinții săi, *Gheorghe* și *Ana*, i-au dat o creștere religioasă. Primele cunoștințe de carte le-a primit în școala primară din comuna natală, chiar dela tatăl său, care a servit ca învățător 33 ani la acea școală.

În anul 1900 a intrat în liceul de stat din Făgăraș, unde după 8 ani de studiu a luat bacalaureatul la sfârșitul anului școlar 1907—1908. Grație creșterii primite în casa părintească și a îndemnurilor bunilor săi profesori de religie, râvna sa către Casa Domnului începuse să se afirme cu tărie. A urmat din convingere studiile teologice timp de trei ani la Seminarul „*Andreian*” din Sibiu, având ca profesor între alții pe I. P. Sf. *Nicolae Bălan*, actualul metropolit al Ardealului. În timpul studiilor teologice a fost bibliotecar și vicepreședinte al Societății de lectură „*Andrei Șaguna*”.

Venerabilul Consistor Arhidiecezan apreciind sporul său de studii și dragostea către Biserică, i-a conferit o bursă de 1000 coroane anual pentru continuarea studiilor juridice la Universitatea din Budapesta. A

studiat timp de patru ani, iar în 8 Maiu 1915 a fost promovat doctor în drept la Facultatea Juridică a sus-numitei Universități. În timpul disponibil a studiat și la Facultatea de teologie catolică de acolo, în special Omiletica și Dreptul Bisericesc. În Budapesta a fost un an vice-președinte al Societății „Petru Maior“.

În 10 Octombrie 1915 a primit darul diaconiei dela fericitul metropolit Ioan Meșianu, intrând în cler fără a se căsători. De atunci și până în anul 1919 a oficiat ca diacon la Catedrala din Sibiu, ocupând paralel și funcție administrativă la Veneratul Consistor Arhidiecezan precum și funcția de secretar al Fundațiunii Gojdu. Timp de un an a fost redactor al organului bisericesc „Telegraful Român“ și aproape doi ani profesor de religie al gimnaziului de stat din Sibiu. În timpul războiului a făcut cunoștință cu temnițele ungurești, acuzat de spionaj. După realizarea unității noastre naționale a luat funcția de secretar de resort la Președinția Consiliului Dirigent, iar apoi a fost deputat în primul parlament al României întregite.

Încă de când făcea studiile teologice în Sibiu, citea cu osârdie dumnezeieștile Scripturi, simțind deosebită atracție către elocința amvonului. Deja în anul 1910 a început a debuta pe teren literar bisericesc în „Revista Teologică“ și „Telegraful Român“ din Sibiu.

În anul 1920 a intrat în serviciul Ministerului Cultelor și Artelor, întâi ca defensor, apoi a funcționat ca subdirector și în urmă ca subdirector general. În tot timpul acesta însă nu a încetat a servi în sfânta biserică regulat. Pentru activitatea sa pe teren literar-bisericesc I. P. Sf. metropolit dl Nicolae Bălan în anul 1922 a aflat de bine a-l distinge cu brâu roșu Majestatea Sa Regele nostru Ferdinand I. a binevoit

în mod prea grațios a-i conferi în anul 1923 „Răsplata muncii“ pentru biserică Clasa I.“ și Coroana României în gradul de ofițer.

În anul 1921 a obținut titlul de licențiat al facultății de teologie din București dând două examene și pregătind și teza de licență. În 11 Martie 1925, s'a promovat doctor în teologie. Sanctitatea Sa Patriarhul Damianos al Ierusalimului în anul 1925 i-a conferit ordinul Sf. Mormânt în gradul de comandor, pentru serviciile aduse ortodoxiei.

A scris diferite studii și articole în organe de publicitate bisericești, dintre cari remarcăm istoria societății de lectură Andreiu Șaguna din Sibiu. Pe lângă aceasta simțind trebuința că turma cuvântătoare a bisericii noastre ortodoxe române să fie dusă la pășunea cea nestricăcioasă și de vieță dătătoare, a publicat următoarele studii și lucrări:

1. Monahismul după A. Harnak, Sibiu 1916.
2. Predici pentru toate Duminecile de peste an și alte ocaziuni în colaborare cu preotul Gh. Maior, Arad 1918, pagini 330.
3. Unificarea organizației noastre bisericești. Sibiu. 1919, pag. 54.
4. Istoria Predicei la Români. București 1921, pag. 303.
5. Pentru Neam și Lege. Patruzeci cuvântări împotriva adventiștilor și baptiștilor. Caransebeș 1923, pag 182.
6. Sâmbătă și Duminecă. București 1923, pag. 14.
7. Poate crede omul modern în minuni? București, 1923, pag. 20.
8. La Altarul Neamului, cuvântări la Serbările Naționale. București 1923, pag. 56.

9. *Sectele religioase în România. București 1925, pag. 47.*

10. *Datoriile preoțimei în fața problemelor sociale. București 1925, pag. 88.*

11. *Călăuza cunoasterii și combaterii sectelor. București 1925, cca 150 pag.*

12. *Pentru siujitorii Altarului. Meditații și îndemnuri. Caransebeș 1925.*

Clerul și poporul dreptcredincios din eparhia Aradului privește cu încredere în viitor și leagă de activitatea pastorală a noului episcop mari și îndreptățite speranțe. Erudiția, câștigată prin temeinice și înalte studii și prin o muncă asiduă și distinsele calități personale ale noului arhipăstor, sunt chizășie, că P. S. Sa va fi o podoabă a tronului episcopesc, la care l-a înălțat pronia cerească și încrederea, prin votul reprezentanților săi, a turmei sale cuvântătoare.

Un eveniment epocal în viața noastră bisericească a fost înființarea patriarhatului român în ședința solemnă a Sfântului Sinod, ținută în palatul metropolitan din București la 4 Februarie 1925, și înălțarea I. P. S. Sale **DR. MIRON E. CRISTEA**, metropolit primat al României la demnitatea de patriarh al României.

Tot în cursul anului 1925 s'au votat prin corpurile legiuitoare — Cameră și Senat — legea de unificare a organizației bisericii ortodoxe, încetând astfel anomalia, ca una și aceeași biserică, din aceeași țară, să fie condusă după diferite legi și regulamente!

Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român și-a ținut adunarea sa generală la 29—30 August în Reghinul-Săsesc.

Plugul și tunul

— Fabulă —

*S'au întâlnit un plug ș'un tun
Pe drumul unui mic cătun.
Și drumul așa strânt eră*

*Că nu puteă
Pe el să treacă decât unul.
Să treacă Plugu 'ntâi sau Tunul?
În marea lor nedumerire*

*Șezură 'n loc,
Dar tunul, țăntoș, c'o privire
Plină de foc,
Și fulgere țâșnind din ochi-adânci,
Se repezi și dete-un brânci*

Plugului, zicând:

*— „În lături, țopârlan de rând!
„Eu cel dintâiu să trec se cade;
„Smerit în urmă să'mi mergi bade!
Dar Plugul spuse cu sfială:*

*— „Prietene, fără 'ndoială,
„Pe semne ești smintit, ori... Krupp?
„Aș înțelege-o rugămintе;
„Dar să-mi ordoni să treci 'nainte?!“
— „Ordon! Iar, de nu vrei, — te rup!“*

*S'adaogă: — „Nu mă cunoști
 „Desigur, dacă îndrăznești
 „Porunci-mi să te 'mpotrivești.
 „Eu 's fruntea falnicelor oști,
 „Și nu s'a 'ncumetat nici unul
 „A umilii pân' acum Tunul!
 „Nemernic Plug,
 „Eu aș putea
 „Doar c'o ghiulea
 „Să te distrug!
 „Ar fi să-ți fac însă o farsă
 „Nedemnă de puterea mea.
 „Privește!
 „Și, spune-mi, nu te îngrozește
 „Această gură ce foc varsă
 „Ca un balaur din povești?
 „Și, spune-mi nu te îngrozești
 „Când glasul-mi sună mânios
 „Ca trăsnetul cel fioros?
 „Să 'nfrunți, tu, forța mea haină,
 „Tu, vierme târâtor în humă?!
 „O, Plugule, asta-i o glumă!
 „Eu pot preface în ruină
 „Cetăți cu ziduri seculare
 „Și pot trimite la plimbare
 „Pe celălalt tărâm, o Plug,
 „Zecimi de mii de înși!... Toți fug
 „În fața Tunului năpraznic!
 „Zău, recunoaște: fuși obraznic!“*

*Sărmanul Plug rămase-o clipă
Îngândurat.*

*Unui puternic îngâmfat
E greu să-i dai răspuns în pripă.
Dar, după ce se chibzui,*

Grăi :

— „Mărturisesc cu resemnare:

„Puterea ta este mai mare,

„O Tun

„Nebun!

Și 'și închină fața sa plânsă.

„Mărturisește și tu, însă.

„Că și eu, deși nu's fălos,

„Pe lumea asta-s de folos!

„Urgia ta pustiitoare

„Distruge sate și ogoare,

„Și ori pe unde treci lași gol,

„Ruină, jale și pârjol!

„Ș-atunci vin eu, Plug oropsit,

„Și dreg ce tu ai nimicit:

„Colibele nefericite

„Și lanurile aurite,

„Că 'n urma brazdei Plugului

„Cresc spicele belșugului,

„Și nu-i pământ mai mult bogat

„Ca cel cu sânge îngrășat!”

Așa vorbiră plug și tun

Pe drumul micului cătun.

*Dar, iată, după un tufan
 Le iese 'n cale un țăran,
 Care le zise : — „Pace vouă!
 „Unelte sânteți amândouă
 „De o potrivă de utile :
 „Tu, mândre tun, ești vitejia,
 „Tu, plug umil, ești hărnicia!
 „Și trebuie să vă legați
 „Ca frați!
 „Și mai ales să nu uitați
 „Că eu țăranu 'n veci jertfit,
 „Ca mucenicul osândit
 „Să piară pe aprinsul rug, —
 „Eu mânuesc și tun și plug!*

George Ranetti.

Țiganul bolnav. A fost chemat odată țiganul la lucru la preotul din sat. Îl dureau însă grumazii așa, că nu putea să grăiască multe. Preoteasa miloasă din fire, ca toate preotesele, îi zice: O bucată de pâne prăjită și unsă bine cu unt ai să 'ți-o legi bine la grumazi, și — boala trece. Prea bine! țuca-te-aș răspunde Țiganul.

Preoteasa face, precum a zis . — Țiganul însă ia pânea, așa prăjită și unsă cum era și — hup cu ea pe gât la vale.

— Da ce-ai făcut, cioroiule?! îi strigă preoteasa.

— D'apoi ce să fac, țuca-te-aș, — m'am lecuit și-i pace!



Finul lui Sânpetru.

A trăit odată un uncheș și-o babă bătrână de tot. Ce s'a fi întâmplat nu se știe, — că nu se pricepeau nici ei, — ca tocmai la adânci bătrânețe, face baba un fecior. Rușinea lor ar fi fost mare, dacă ar fi simțit lumea una ca asta. Ce să facă ei acum?

Se sfătuește baba cu unchiașul așa: să ia bătrânul, copilul cel mic, să'l ducă peste nouă sate și să'l lepede aproape de vr'o casă, iar el să se'ntoarcă îndărăpt.

Așa a și făcut uncheșul: își puse merinde într'o dășagă, puse pe copilaș în partea cealaltă și porni la drum.

Merse el, acu, cât merse, numai că la marginea unei păduri, uncheașul se întâlnește cu doi inși: unul era cam de seama lui, iar cel'alt era cu mult mai bătrân; avea barbă albă ca hârtia și sprâncenile groase și lăsate, că le ridica cu cârja ca să vadă înaintea ochilor. Și drumeții ăștia nu erau de cât Dumnezeu și cu Sfântul Petru, care de sus văzuseră totul, știau gândul bătrânilor și acu eșiseră unchiașului înainte ca să'l împedice dela un păcat așa de mare.

Și cum uncheșii de felul lor cum se întâlnesc cei trei, își dau bună ziua și se pun la vorbă, și vorbesc multe și mărunte și câte în lună și-n soare.

— Și încotro, verișcane? începu Dumnezeu către unchiașul nostru.

— Mă duc până în satul de peste deal, să-mi

botez copilașul ăsta, că pela noi nici popă nu-i și nici biserică n'avem.

— Dar dacă ți-l'am boteza noi, ce-ai zice?, îl mai ispiti odată, Dumnezeu.

— Ce să zic!; ia, am să vă mulțumesc ș'atâta tot, că m'ați scăpat de o osteneală și-ați încreștinat un suflet, răspunse unchiașul, văzând că n'are încotro cârni.

. Porniră apoi toți trei pe calea pe care pornisă moșneagul cu copilul. Și nu merseră ca de când începui să vă povestesc și iată, că și aflu o biserică frumoasă. Vezi bine, asta se făcuse la porunca lui Dumnezeu sfântul.

Intrară apoi toți trei în biserică și făcură toate după lege: naș se puse Sfântul Petre și băețelul era lacu legiuit ca toți creștinii și'l chema și pe el tot Petrea.

Dumnezeu și cu Sfântul, dedără unchiașului o vacă după cum e obiceiul botezului, iar pe urmă își luară ziua bună și periră cu biserică cu tot.

Ce să facă unchiașul acum? Vedea el că nu era lucru curat. Trebuia să se întoarcă iar cu copilul la babă, iar pe vacă s'o lege în pădure. Trecură câțiva ani și băețelul cela crescuse și se făcuse voinic. Intr'o zi, auzi un muget la pădure'n deal; el întrebă pe uncheș că „ce-i”, dar tată-său nu-i spuse nimic. A doua zi iar, când flăcănașul merse la uncheș și-i zise:

— Tată, să-mi spui ce-i în deal la pădure, că de nu, se face mare comedie. Uncheșul cuprins de tremur îi spuse totul. Dar oare ce se întâmplase? Să vă spun: Vaca fătase un vițel negru ca corbul, și-acuma crescut mare, își chema stăpânul în deal.

Petrea plecă, iar când juncanul îl zări, era cât

pe aci să-l ia în coarne, așa de drag îi era. Apoi îi spuse:

— Să mergi la cutare om din sat și să-i cumperi boul cel roșu, că mi-l frate, și să-l dai pe el cât ți-o cere.

Voinicul se lăsă de vale'n sat, cumpără boul cel roș și se'ntoarse din nou în deal, unde negru'i grăi:

— Să te duci acu, la cutare ferar și să-ți poruncești un car cu totul și totul de fier, iar când o fi gata, să mi-l aduci aici.

Flăcăul se duse de-și tocmi carul, iar când peste-o săptămână se duse cu opt perechi de boi ca să'l aducă'n deal, trebul numai proțapul să'l ridice cu douăzeci și patru de oameni, dar carul să'l urnească din loc, pace. Merse din nou în deal de-și luă perechia lui, veni de vale și-și prinse la car perechia lui de bouleni, năzdrăvani nu altceva; că dacă n'ar fi fost năzdrăvani, nu l'ar fi mai pus să-și facă și-un plug cu totul dintr'o bucată, să râme cu dânsul brazdă de un stîngen iar cu cormana s'o răstoarne, cum răstoarnă un urieș peretele unei case. Mă rog: se minuna toată lumea și se minuna și voinicul chiar.

Intr'o zi, boul cel negru îi spuse așa:

— Stăpâne, ascultă-ne și pe noi: să te duci la cutare'mpărat, și acolo, de față cu noi, să-i grăești așa: „Luminate împărate, am venit cu plugul și cu boii mei să-ți ar grădina de aramă, iar pentru asta să-mi dai fata cu jumătate de împărăție, iar odoare atâtea, câte-or încăpea în căruța mea; nimica altceva decât cea ce Măria Ta însu-ți ai vestit pe lume.

Acu Petrea știa și de grădina cea de aramă și de fată și de tot, dar mai știa și asta: că, cine nu

izbutea, își lua rămas bun dela zilișoare. De aceea întrebă boii:

— Și ce putere aveți voi?

— Eu aș putea urni jumătate de pământ din loc iar când voi mugii, pământul și cerul se va cutremura trei zile și trei nopți. Așa răspunse boul roșu.

— Eu, vorbi și cel negru, aș urni din loc pe cealaltă jumătate de pământ, iar când voi vrea, pe soare dela răsărit l'aș duce la sfârșit într'o clipă; tot așa l'aș duce dela apus pe cale'napoi, să știi bine că s'ar împotrivi și Dumnezeu.

Petrică mulțumit, înjugă boii la car, puse plugu'n car, rotilele le legă înapoi de inima carului și se duse la împăratul cela care striga în gură mare:

Cine mi-ar ara grădina de aramă, are pe fata mea de nevestă cu jumătate din împărăție zestre, iar pe deasupra, o căruță de odoare; dar, cine ar îndrăzni să n'o sfârșească într'o zi, acolo unde-i stau picioarele i-a sta capul și mai multe nu.

Feciorul nostru, grăi împăratului tot ce-l învățase bou și mai adăogă:

— Iar în car, Luminate împărate, să tot pui până ce boul meu cel roșu n'a mai da din urechi.

Împăratul se'nvoi și Petrea așeză plugul pe brazdă; își făcu cruce ca tot românul și porni, cântând și mânându-și boii a drag și-a veselie, de s'auzea peste nouă poște.

— Cu flăcăul ăsta nu-i de glumă, gândi împăratul într'un târziu, când băetanul nostru numai avea decât trei brazde de tras. De asta, îndată-și trimise fata să'l i-a cu cântece și îndrăgostiri, ca doar, doar l'a adormi până'n sară, când trebuie să-i pice capul.

Fata se duse, îl luă de vorbă, „ba că tare mai

ești mândru, ba că mai răsuflă-ți boulenii un pic, ba că vin încoace la mine", și fata-l adormi pe brațele ei.

Soarele scăpase de tot și mai era puținel până să sfințească; dar boul roș începu să ragă. Cerul și pământul începură să se cutremure iar Petrea se trezi.

— La muncă, la muncă stăpâne, că te prăpădește împăratul, grăi boul roș și Petrea porni din nou pe urma brazdelor. Sfârși ce mai avea, grăpă frumos arătura semănată cu grâu și până să sfințească bine soarele, el era 'naintea ușei împărățești să-și iee răs-plata.

— Impăratul neavând încotro să se codească, dădu pe fică-sa de nevestă flăcăuii, cu jumătate de împărăție, dar când să pue'n car odoarele curții, pe toți îi apucase spaima, că'n car adusesse jumătate de palat și boul cel roș tot dădea din ureche. iar când numai rămăsese în castel nici cenușa de pe vatră, atunci de-abia, de-abia urechia boului roș tinchi.

Petrea puse răsteele boilor la jug, dădu un cială înaintea curților împărățești pustiite, un hăisa la poartă și plecă spre tată-său la bordei, în locul cui găsi niște palate mari, unde intră și trăi liniștit multă vreme.

— Anii au trecut așa, dar necazul împăratului, socrul lui Petrea, pace să se domoale. El avea răvașe pe supt ascuns cu fică-sa și astfel află că toată puterea lui Petrea stătea în boi, de asta, toate gândurile craiului băteau în una: să-l lipsească pe Petrea de boi, și pe urmă, a vedea el ce-i de făcut. Dar și boii simțiseră de una ca asta și tot sfătuiau pe Petrea:

— Măi, măi! tu părul pe mâna femeii să nu-ți dai, că rămâi fără el; ai auzit? Dar Petrea, nu era el așa de inimos cum trebuia să fie.

La rugămintea femeii de a-i tăia boulenii lui, el

se lăsă ademenit, și într'o zi îi luă de funie și-i duse la căsăpie de-i vându. Dar un lucru mai făcu după sfatul bouului negru care-i spusese să-l iee coarnele și să le îngroape supt fereastră, că din ele vor eși doi meri de aur, cu glas dumnezeesc, cu cari să se sfătuiască 'n vreme de primejdie.

Cum auzi împăratul că gineri-so s'a scăpat de boi, merse la el cu gândul rău de-a-l ucide, acum când îl credea fără nici-o putere.

Petrea alergă 'ntro fugă la merii de aur și-i întrebă:

— Merilor, merilor, ce mă sfătuiți să fac, că împăratul îmi vrea peirea mea și eu nu știu ce să fac.

— Cum n'ai nici o putere?; dar uite colea: fă așa și-așa și-așa; Și l'au sfătuit merii cum om vedea și noi. Petrea merse la 'mpărat și spuse:

— Tată, dumneata crezi acum că eu numai am nici o putere? Mi-i milă și cred că mi-ar fi păcat, că într'o clipă te-aș face praf și fum.

— Și cum ai putea tu, ginere, să-mi dai dovada voiniciei tale?

— Dovezi, ți-aș putea arăta multe, da'ți dau numai una: Aș putea să 'ntorc soarele din mersul lui, să-l mut dela răsărit la apus într'o clipă.

— Fă-o asta, ginere și păciuit vei fi pe veci cu mine.

Petrea ridică mâinile către cer și strigă:

— Implinescă-se voea bouului negru!

Asta era 'ntro dimineață. Indată s'a văzut pe cer o dâră mare de foc și soarele sta acum să sfințească. Voea bouului negru se arătase dar nu întreagă: că mai plesni și împăratul după cum se cuvne omului tru-faș și fără inimă.

Iar eu mă suli pe-o șea
Si vă spusel povestea-așa.



Intr'amurg

*La fântâna dintre lanuri stam pe iarbă într'amurg . . .
Muncitori grăbiți, cu coasa, unul după altul curg ;
Peste câmpul care-adoarme trece vântul fășiind
Și departe, sub luceafăr, stele arginții s'aprind.*

*Dar în liniștea 'nserării se pornește-un glas, și rar
Cântă ca o doină veche : „Frunză verde de stejar . . .”*

*Frunză verde de stejar,
Grâu-mi crește unde ar,
Și porumbul unde-l pun,
Fie anul rău sau bun.*

*Frunză verde de cireș,
Numai la cules dau greș:
Unde ar și samăn eu
Strânge altu'n locul meu.*

*Frunză verde nuc rotat,
Doamne, cine-i vinovat? —
Singur eu, și câți mai sânt
Tot ca mine pe pământ . . .*

*Glasul tace. — Vântul suflă străbătând aceleași căi,
Iar pe drum se pierde în noapte două umbre de flăcăi. —*

O. Carp.



Lupul și țânțarii.

(Fabulă.)

Băgseamă lupul erà ostenit, căci se retrase la umbra unei tufe dese, să se răcorească și odihnească puțin.

Pe când era să adoarmă — țânțarii erau adunați să-i țină o serenadă — ceea ce le și succese, în parte.

Bună trimbiță ai prietene — replică lupul.

Bună zău! — răspunseră țânțarii, — și dacă voești îți tragem și un cântec de leagăn!

Lupul văzând aceasta onoare, numai de cât se sculă din tufă, și se 'ncepu la vorbe cu țânțarii — zicând cătră unul:

Prietene! N'ai face bine, să vini la nunta mea dimpreună cu prietenii tăi, să-mi ziceți din laută la uspățul meu!

Cum să nu?! ne vom duce, însă 'nainte de toate voim să știm, că cam pe ce vreme va fi acea nuntă, de care pomenești, ca nu cumva să fim împiedecați?!

La toată 'ntâmplarea în luna lui *Indrea* (Decembrie) răspunse lupul.

Vai! prietene?!... atunci nu putem lua parte, deoarece tocmai în acel timp și noi avem o sărbătoare mare, — răspunseră țânțarii și se duseră rușinați!

Se zice că domnul Cutare este un orator așa de vestit, încât câștigă chiar și două sute mii de franci pentru pledarea unui proces.

— Asta nu e nimic. Eu cunosc un tânăr care a câștigat 2 milioane de franci numai pentru două vorbe pe cari le-a rostit.

— Nu glumești?

— Vorhesc serios. A spus: „te iubesc!“ unei fete bătrâne bogate, și ea l-a luat numai decât de bărbat.



SNOAVE.

Un român venise într'o seară ostenit de la muncă și-i zise nevastei sale:

— Fă nevastă! pune de fă o mămligă mare, mare.

— Cum să fac bărbate că nu-i făină nici un fir?

— Atunci fă două mai mici.

*

Un țigan să întovărăși cu un român și furară o oaie. Ce să facă, cum să dreagă ca să nu fie prinși cu mâța'n sac?

O aruncă țiganul peste umeri și,

— Hai românico, în crângul din dosul satului.

După ce o jupuiră și făcură focul, ce-i trece țiganului prin minte, ca să scornească un mijloc, cu care să sperie românul și să mânânce el singur oaia.

Stă el cât stă pe lângă foc, apoi făcându-și coada colac, se furișă în tufiș și începu a da în dreapta și în stânga cu o prăjină. Credea el, că românul se va spăria de asta și-și va lua călcâiele în grumaz.

Hoțul de Român, însă băgă de seamă, că țiganul ce și-a pus de gân], dar își zise: lasă, că ți-o fac eu tată. Și, până să vină țiganul de unde se dusesese, luă pelea de oaie, se furișă cu ea în tufiș și o acăță de o cracă, apoi veni și se așeză iar la foc, ca și când tot acolo ar fi fost.

Dupăce osteni țiganul tot bătând în tufiș, se întoarse și găsi Românul învârtind la frigare. Se așeză apoi și el pe dungă lângă foc.

Acum e rândul meu, gândi Românul. Lăsa frigarea în grija țiganului, iar el intră în crâng. Mai așteptă apoi cât mai așteptă, și-apoi unde nu-mi începu a lovi pelea cu o prăjină, de hăuia pădurea. După lovituri, începu el să se vaiete cât îl luă gura și striga să-l ierte, că nu el a furat oaia, ci țiganul, care șade colea lângă foc.

Cum auzi țiganul una ca asta, crezu, că pe românică l'au prins și-acum îl bat, să spună că cine a furat oaia. De frică lăsa frigarea pe foc și o tulă la sănătoasă. Iar Românul se întoarsă și mănca singur carnea, și râdea cu poftă de frica țiganului.

*

La spital. Medicul: Câți morți avem azi?

Servitorul: Să trăiți — zece.

Medicul: Cum să poate? Eu am prescris eri medicină pentru unsprezece inși, și totuși . . .

Servitorul: Da, d-nule, dar *unul d'intre ei nu a luat'o.*

*

Bărbatul: Nu înțeleg, Linică, cum poți purta pe capul tău un păr, care a fost tăiat cine știe dela ce femeie?

Muierca: Dar tu cum poți purta mânuși a căror piele a fost pe *un alt dobitoc.*

*

Fericirea lui Adam. Ah! ce fericit om a putut fi Adam!

Pentru ce?

Pentru că nu a avut *nici soacră și nici prieteni de casă.*

—

Păvăluț.

(Schită din popor.)

Petru ședea pe vatra caldă și cioplea cu o custură ruginită într'un lemn strâmb și noduros pentru ca să-și facă codoriște la bici.

Razele soarelui pătrundeau prin ferestruia lipită cu aluat de jur împrejur, luminând cărbunii stinși din gura cuptorului, cenușa din vatră, și copaia cu cele șapte pâini, calde încă, de jos.

Copilul ciugulea din coaja arsă, și își lungea cu vârful limbei fărămături de pe buze și cioplea mai departe.

Ușa camerei se deschise încet și lelea Saveta eși îmbrobodită și cu desagii în mână gata de plecare.

— Petre, zise ea oprindu-se în pragul tindei, mă duc la Săliște. Tu vezi de vite, deseară când vor veni din ciurdă, să nu intre vre-o vacă în grădină. Dă-le de mâncare, și le adapă...

— Și lui Păvăluț?... întrebă Petru ridicând capul și căutând la mamă-sa cu niște ochi negri, strălucitori ca diamantele.

— Și lui Păvăluț... Dă-le fâr, taie-le un bostan și un nap, răspunse femeia eșind pe ușă.

În urma ei copilul aruncă din mâini custura și lemnul, — încuiă ușa și atârnă cheia de un cui în perete, apoi o luă în fugă spre grajd.

Impinse cu amândouă mâinile ușa grea care se opri în perete și clipind din ochii obicinuiți cu lumina soarelui, cerca să străbată cu privirea întunericul plin de acel miros cald de vită ce seamănă cu mirosul de lapte și al fânului putrezit. Păvăluț, vițelul bălțat, legat singur întrun colț al grajdului, mugli și își întoarse capul spre copilul care 'l cuprinse cu amândouă brațele de gât sărutându-l pe fruntea lată, unde răsăreau coarnele.

— Ți-e foame Păvăluț? Nu mai poți aștepta Păvăluț? Vițelul mugì din nou, frecându-și capul de peptul copilului...

— Să-ți dau napi dulci, ca aseară Păvăluț?

Păvăluț mugì. Petru îl mai strânse la pept, îl mai lovi de vre-o câteva ori cu palma peste urechi, apoi plecă să îi aducă de mâncare.

Vițelul privi cu ochi blânzi spre ușa deschisă a grajdului unde erà soare și lumină...

— Știu eu că-ți plac napii, așteaptă Păvăluț, așteaptă... mai strâgă copilul prietenului său eșind în șură.

Erà târziu, aproape seara, când obosită de valul târgului se întoarse lelea Saveta dela Săliște. Ușa curții lor erà deschisă — și curtea plină de copii și de vecini.

„Ce o fi?“ își gândi femeia simțind un fior rece la inimă — o fi pățit ceva copilul, Doamne!

Cheia ușei atârna în cuiul din perete cum o pusese Petru dimineața, ușa grajdului erà deschisă și plânsul lui Petru s'auzea de departe.

Saveta străbătu ca un fulger printre femeile cari voiau să o țină de vorbă, și intră în grajd... Întunec, numai plânsul lui Petru s'auzea din colțul unde știa că e legat vițelul... ceva alb întins jos lângă iesle, vițelul mort!... Iar Petru plângea culcat cu capul pe spatele lui.

„Ce i-ai făcut?“ răcnì femeia înfuriată de gândul c'a pierdut un cap de vită cum n'avea să fie altul în sat... „Ce i-ai dat?“

— Napi i-am dat mamă, napi... am tăiat mulți și pentru vaci — și pentru azi și pentru mâine, dar lui Păvăluț i-a plăcut și i-a mâncat pe toți! — mărturisì Petru plângând cu hohot și cu suspine.

— I-am dat și apă mamă — nu i-am făcut nimic... mamă... uite și e rece, mamă, și nu mai mișcă!...

Și copilul strângea în brațe capul vițelului mort, strigând în gura mare: Păvăluț, Păvăluț!

Lelea Saveta s'așează pe pragul grajdului lipsită de puteri și năpădită și ea de un șiroi de lacrimi, își ascunse fața în mâini...

Maria Cunțan.

Tradiții și Legende din Popor.

Salcia și plopul.

Pe când fugea Maica Domnului de frica lui Irod, a ajuns, în drumul către Egipt, printr'un loc pustiu. Și era obosită și flămândă și ea, ca și îngrijitorul ei, Iosif; și le era sete, că nu găseau nici o fântână pe acolo. Iar soarele ardea ca un cuptor aprins, și copilul Isus se svârcolea și plângea de căldură în brațele mamei sale.

Și mergând așa chinuți câteși trei, au ajuns la un plop și s'au așezat la umbra plopului să se răcorescă. Dar plopul, răutăcios, într'una și-a clătit frunzele și 'ncolo și 'ncoace, lăsând să străbată soarele prin frunzișul său, pe de toate părțile.

Și a plecat mai departe Maria, cu fiul ei și cu Iosif, căci plopul nu le dase umbră. Au ajuns în urmă la o salcie, și s'au așezat la umbra ei. Iar salcia, mihoasă, și-a adunat cu grabă frunzișul la un loc și s'asilit să nu lase printre frunze nici măcar o rază de soare. Și s'au odihnit acolo călătorii.

Iar când a plecat, Maria a binecuvântat salcia, și aducându-și de plop aminte, a blăstămat plopul.

Și de-atunci sufletul plopului nu mai are astâmpăr și alinare. Toți copacii plâng și-și freamătă frunza când bate vântul, dar plopul plânge și pe vreme liniștită și frunza lui se sbate fără contenire și ziua și noaptea. Și vecinic va plânge fără temeiu frunza plopului, și i se va sbate vecinic.

Dar salcia de-atunci e cu sufletul totdeauna liniștit. Și de-atunci salcia e copacul Domnului, că ea înmugurește cea dintâiu primăvara, și mlădițele ei le duc la biserică României, în Dumineca Floriilor, și le binecuvintează preoții. Și e aleasă salcia dintre toți copacii, să crească prin cimitire (morminți) și să umbrească mormintele celor morți. Câte odată crengile ei se lasă toate spre pământ și frunzișul ei se face ca o boltă, par'că ar vrea să scutească de ploi și de soare mormântul, și e ca o mamă când se pleacă peste copilul ei din leagăn. Și ziua stă liniștită, iar în boarea nopții frunzișul ei șoptește duios și freamătă dulce și atunci sufletul sălcii vorbește cu morții.

Ariciul.

Când a făcut Dumnezeu lumea, s'a apucat să răsucească și firul vremii. Acest fir era împletit din două: dintr'un fir negru și dintr'unul alb. Firul alb e ziua, cel negru e noaptea.

Și a căutat Dumnezeu un dobitoc — că pe-atunci încă nu erau oameni pe lume — ca să-i ajute la răsucitul firului. Și nici un dobitoc n'a vrut să-i ajute, pentru că firul era nesfârșit de lung și munca prea era cu oboseală multă. În urmă s'a găsit ariciul gata să dea ajutor lui Dumnezeu.

Și a stat ariciul un an, doi ani, trei, o sută, o mie, ba zece mii de ani și-a ajutat pe Dumnezeu. Și-i dase Dumnezeu două gheme, unul alb și unul negru, și-i dase în grijă ariciului, să învâртеască ghe-mele mereu, ca să curgă cele două fire de-o potrivă. Iar Dumnezeu sta și răsucea firele și făcea din două unul pestriț și-l depăna pe ghemul vremii. Și așa era menit, că după ce va fi fost isprăvit de depănat ghe-

mul vremii, Dumnezeu să facă oamenii, și-apoi să înceapă să desfacă firul vremii de pe ghem. Și atâta să trăiască oamenii pe lume, cât va ținea firul de pe ghem.

Și acum, se zice că, uitându-se ariciul mereu la cele două gheme, și învârtindu-le mereu-mereu, a ațipit de oboseală. Și în vremea asta s'a rupt firul cel alb, iar Dumnezeu depănă înainte pe ghemul vremii un singur fir în loc de două, pe cel negru.

Când s'a deșteptat ariciul, a rămas fără suflare de groază multă. Atâta vreme, cât se depănase firul cel negru singur, atâta vreme trebuia să fie pe lume noapte, numai noapte, căci nu se amestecase cu fir alb, care era ziua. Poate un an, poate doi, ori o sută, ori o mie de ani, era să fie pe lume numai noapte! Și atâta de mult s'a speriat ariciul de ce-a făcut, în cât toți perii de pe dânsul s'au ridicat în sus, cum se ridică în vârful capului părul omului, la spaimă mare.

Și Dumnezeu, supărat de răul ce i-l făcuse ariciul, a zis într'o mânie: „sbârlit să-ți rămâie părul viața întreagă, și spaimă de moarte să duci câte zile vei trăi!“ Dar aducându-și aminte de binele celalalt, ce i-l făcuse, a zis cu bunătate: „ghemele mi le-ai ținut, și ghiem să te poți face la vreme de primejdie, și nimeni, nici om, nici fiară, să nu se poată apropia de tine ca să-ți facă rău, că mult mi-ai prins tu bine!“

Și așa a rămas până în ziua de astăzi. Sbârlit, și cu țepi a rămas ariciul, și plin de spaimă, dar ghem se poate face și nimeni nu-i poate cășuna vr'un rău.

G. Coșbuc.



Caracteristicile femeii.

E mai bine să-ti alegi nevasta cu urechile decât cu ochii.

Jurământul de credință al femeii e ca fulgerul pe apă.

Femeea râde când poate și plânge când vrea. Bărbatul e focul, femeea foile și dracul suflă în el. Femeea tănuiește numai acele secrete (taine) pe cari nu le bănuiește.

Dacă vrei ca o femeie să mintă, întreab-o câți ani are.

Lada de bani și femeia nu e bine să le expui în public.

Femeea care se uită mult în oglindă, stă puțin la lucru.

În fidelitatea câinelui te poți încrede până la moarte, în aceea a femeii până la prima ocazie.

Femeea e asemenea umbrei: dacă o urmărești, ea fuge; dacă fugi de ea, vine după tine.

Creierul femeii e de argint viu, inima de ceară.

Femeile și caii nu-s niciodată fără defecte.

Femeile cari sunt îngeri în biserică, sunt draci acasă.

Femeea, după ce a dăruit făina, vrea să vândă și tărâțele.

Limba femeii e sabia ei și femeea nu o lasă niciodată să ruginească.

Cum te faci iubit.

Fii indulgent față de slăbiciunile oamenilor

Nu arăta nici odată că disprețuiești pe cineva. Nedreptatea se iartă adeseori; disprețul niciodată. Mândria noastră și o amintește în totdeauna.

Să nu vrei nici odată să te arăți mai deștept ori mai învățat decât acei cu cari te afli împreună.

Poartă-ți știința ca și portofelul într'un buzunar special; nu o scoate nici odată; cel mult poți să-i arăți un colț, ca să se vadă, că o ai și tu.



Strigături și chiuituri.

*Dorul mândrii când m'ajunge
Stau în loc și 'ncep a plânge,
De m'ajunge 'n drum mergând,
Stau în loc și 'ncep să plâng;
De m'ajunge dor în cale,
Stau în loc și plâng cu jale.*

*Mă dusei din casă 'n casă
Să-'mi găsesc mândră frumoasă,
Am umblat cât am umblat
Și n'am găst mândră pe plac,
Mă dusei la șezătoare
Găsiu mândră ca o floare.*

*Astăzi beau, mâne plătesc,
Mă mir bani de und' prăsesc,
Astăzi beau și mâne iară
Tot am bani de cheltueală.*

*Face-'mi-aș casă și șură
Dar ploscuța-'i tot la gură,
Face-'mi-aș șură și casă
Dar' ploscuța nu mă lasă*

*Ce folos, Crăciunu vine,
Eu mă 'nsor mândra-'mi rămâne.
Ce folos, Crăciunu trece.
Eu mă 'nsor mândra jelește.*


Drag m'i-e badea ciobănaş
 Că-mi dă urdă şi 'mi dă caş
 Şi sărută drăgălaş;
 Place-mi urda, place-mi caşul
 Da-mi mai place ciobănaşul,
 Vine sara dela stână
 Şi m'aşteaptă la fântână,
 Sara pe rază de lună.

Cu ibovnica 'n vecini
 Nu ți-i haznă de ce cini,
 Eşi afară şi o vezi
 Intri-'n casă şi oftezi,
 Eşi afară şi-o zăreşti
 Întri-'n casă şi boleşti.

Mă dusei la popa 'n clacă,
 N'am aflat mândră să-mi placă;
 Mă 'ntorsei în şezătoare,
 Ş'aflai una ca o floare.

Mândro, tu eşti prefăcută,
 Toți vecinii te sărută,
 Te sărată în obraz,
 Ca să-mi faci mie necaz.
 Mândră-ai fost, mândră să fii,
 Să n'ai parte de copii,
 Nicl de bărbatul dintâi!
 Pân' ce-a creşte frunza 'n vii.

Sub poala de codru verde,
 Mândru pui de lotru şede,
 Dară el nimic nu fură,
 Numai câte-un pic de gură.



Din poveștile lui finu Florea.

Intr'o seară, pela sfârșitul lui Noembrie, veni pe la mine finul Florea. Era un ger puternic și el era înghețat, că de-abia mai putea să vorbească. Îți era mai mare dragul să stai cu finul de vorbă, mai ales când venea dela cârciumă. Vorbea totdeauna pe nas și când era puțin amețit, abia-i mai înțelegeai vorbele. Era de vre-o cincizeci de ani, mărunț, cu fața arsă de soare, cu nasul încovoiat, purta mastafa în sus sau în jos, după dispoziții. In ochii lui mici, duși în fundul capului, citeai șiretenia aceea pe care o au mulți din țărani noștri.

Trebuia să plece în noaptea aceea la Roșiori, pe jos, de unde lua vite, ca să le ducă la București pentru tăiere.

Incep să mă leg de el: „Ei, fine, nu ți-e teamă că-ți vor rupe lupii cojocul?” Finul zâmbește șiret, încrezător, și după ce mă plictășește cu laudele lui, despre puterea și curajul pe care l'ar avea să se lupte cu o haită de lupi, îl întreb dacă a văzut vre-odată un lup.

„Păi, nașă, pă anu 908, ia un an după revoluție, mă trimite naș Mitică la Ruși, să tai lemne lui ta'său, lu naș Ion. Am tăiat acolo trei zâle la lemne. A patra zâ trebuia să plec dă mult, ca să ajung acasă în vârtoape, cât mai dă dimineață. Pă jos, eu fac patru ceasuri. Eu merg repede la drum nașă! Dă câte ori am bătut eu drumul Bucureștiului și al Giurgiului, dar al Rușilor!

Peste noapte când am auzât cocoșii, m'am uitat pă geam: afară lumină ca ziua, credeam că s'a făcut ziuă. Scol pă nașu și-l întreb cât e ceasu. Nașu somnoros, îmi spune că e trei. M'am gândit: să mai stau..., mi-era frică să nu prindă somnul. M'am îmbrăcat și am plecat. Era în Decembrie. Zăpada căzută de câteva zâle, luminată de lună, sclipea de-ți lua ochii. Vântul o îngrămadise în troene pă marginea drumurilor și prin adăposturi. Era un ger aspru, dă crăpau pietrile!

Mergeam cu vântu în față. Imi înghețase nasu și urechile și de mustăți îmi atârna gheața, ca șirurile de mărgele. Am trecut prin pădurea din marginea orașului și am mulțumit *lui* Dumnezeu. Dar drept să spun, că par'că mi-s'a părut că fugea cineva după mine, și am tulit-o la fugă; dar cum fugeam eu, așa cu capu îndărăt, am lunecat pă coasta din dreapta drumului și am venit până în vale, dându-mă dă vre-o cincizeci-șizeci dă ori deaberbeleacă. Mie mi s'a părut că a dat cineva în mine și mi-a dat brânci. Am stat acolo în vale, băgat în zăpadă, un sfert de ceas. Dacă am văzut că nu s'aude nimic, am luat-o iar la deal.

Am trecut și prin pădurea dela satul nou, dar când fugeam, nu mă mai uitam îndărăt. Când mergeam încet, mă uitam, când la dreapta, când la stânga: mă uitam în toate părțile.

Am trecut satu nou și am intrat în pădurea „Pârjolții”. Am stat nițel. Par'că mi-era frică să merg înainte. Nu s'auzea nimic. Mi-să făcea frică, când vedeam că nu s'aude nici un pas dă om, nici ciripit de pasăre și când troznea câte-o cracă, mi-să ridica părul în sus, și căciula care o băgasem peste ochi, mi-să părea că este pe vârful capului. Păi aveam o căciulă mare din miel mocănesc! — Mergeam prin pădure și

mă gândeam ce dracu ceas o fi fost ăla! Dacă aş fi plecat la trei, ar fi trebuit să mi-să facă zăuă păla satu nou, ori, parcă mai rău să'nluneca, că luna da mereu dăvale.

Mergeam cu capu'n jos, ca să văz urma căruşilor, să nu pierz pârtea când auz: clanţ!

Par'că mi-a sărit căciula după cap. Părul mi-s'a făcut măciucă, pielea mi-s'a sbârcit, şi-am rămas ca un lemn, îngheţat, fără să poţ să zic o vorbă, fără să fac o mişcare.

În faţa mea, la vre-o zece paşi, o spurcăciune sgrebulită, cu nişte ochi ca de tăciuni: clanţ! clanţ! Ori că-i era frig, de clănţănea, ori că vrea să spue că i-am căzut în laţ!

Mă căznii să zic şi eu cum se zice: ho, huido spurcăciune! Mă căznii să scot toporul dela brâu. Aş, vorbele făceau: gâj, gâj, pă gât, şi mâna ţapănă, pare că era făcută dintr'un os, nu să descleştă dă loc.

Mie'mi era frică dă lup, ori lui de mine? El sta! eu stam, Mă gândii: Asta trebuie să fie vre-un pui de lup, mai prost. Nu ştie de unde să mă apuce! Incepui să mă încălzesc. Mi-să desghetară mâinile ca prin minune; par'că mi-să topiseră şi ciucurii dăla mustăţi, tot trupu îmi ardea, şi capu îmi ardea.

Dusei mâna încet la topor, ca să nu mă vadă lupu. Trecui şanţul, trecu şi lupu. Trecui îndărăpt trecu şi jâgania. Vrusei să ţip, să cer ajutor, să sperii dihania, mă forţai, şi par'că mă năduşii d'atâta aprindere şi sforţare, dar nu putui zice mai mult decât: î..., î..., mi-să părea că mă ţine o mână dă gât. Aveam eu chibril, dar era la cismă. Ştii, aveam nişte cisme bune, mari, dăla naşu, Dumnezeu să-l ierte!

Cum stam eu așa cu lupu, văd o uegureață că s'apropie repede, dânspre Sfințești. Era un om călare. Incepui și eu: u..., u..., dar tot, nu prea tare. Lupu Lupu începu să dea îndărăt și trecu șanțu spre pădure. Am aprins un chibrit, dar nu știu dacă l-a văzut lupu. că eu pă lup nu l-am mai văzut, că am luat-o la fugă nene, dă-mi atingeau picioarele dă nas. Eu crez că nu atingeau dăloc pământul. Par'că mă ducea un Arhangel în sbor. Călărețul o luase și el. îndărăpt, poate să speriasse calul, că fugea de rupea pământu. Dar eu, mai, mai, să-l ajung. Când am ajuns la ha dintâi casă de rumân, am găsit acolo pă călăreț. Calu era numai spume. Dar eu făceam: gâf, gâf! M'am trântit jos lângă gard și dă aprins ce eram, crez că să topea zăpada pe lângă mine. A ieșit afară rumânu și mi-a zis: ce cauți tu omule, acum la ora unu dânu noapte pă drum. Uite chiar acum pă frati-mio era să-l mânânce doi lupi cu cal cu tot.

Vezi nașă era ora unu din noapte tocmai atunci.

Aforisme.

In dragoste tocmai bărbați cei mai inteligenți sunt cei mai proști — o singură prostie înghite adeseori toată judecata lor.

O femeie deșteaptă știe să pară sclavă și — să domnească.

Toți bărbații însurați ar trebui să plătească taxa de lux, căci există oare un lux mai mare ca o femeie?

Și datoriile inimii se prescriu.

La femei găsești adeseori lacrimi de bucurie și zâmbete triste...

DE TOATE.

Muntele locuit de fete mari. — Acest munte se află la câți-va kilometri de Odumasi, capitala țării Krobo ca e face parte din Colonia englezească Coasta de Aur, la golful de Guinea (coasta de apus a Africei). Muntele e prăpăstios, foarte greu de urcat și, deosebit de asta, indigenii au ridicat încă pedici mari în jurul lui pentru ca europenii să nu'l poată urca, lăsând însă cărări secrete pentru dânșii.

Pe acest munte indigenii își trimiteau fetele, când erau în vârstă de măritat, pentru a sta acolo un an și jumătate, sub supravegherea preoților fetișismului și a unei mari preotese, inițiându-se în tainele vieții și ale religiunii.

Și fiind-că în totdeauna erau fete de măritat în țara Krobo, muntele n'a stat nici odată nelocuit.

Mâncarea și apa necesară fetelor, preotesei și preoților se aducea de jos, de către părinții fetelor, de oare-ce nici una din ele n'avea voie să se scoabore de pe munte până la împlinirea termenului. Ele locuiau în vr'o 50 de colibi de pământ și paie, cu despărțituri pentru fie-care din ele.

Nimeni n'avea voie să se urce pe muntele sfânt. Dacă preoții prindeau vr'un strein pe cărarea secretă, îl ucideau la moment. Și mulți streini trebuie să fi perit acolo, de oare-ce detașamentul de trupe engleze care s'a urcat întâia oară pe munte, din ordinul guvernatorului, l'a găsit plin de țeste și de alte oase omenești.

Fetele de pe muntele sfânt, erau îmbrăcate toate la fel: un șorț d'înainte, unul dinnapoi și pe cap un fel de pălărie înaltă pe care o împletiau ele însele, din paie.

Guvernatorul englez a fost silit să intervie cu trupele din cauză că preoții fetișilor au ucis pe un comerciant englez care trecea pe lângă munte.

Cele 50 de colibi au fost arse, preoții și preoteasa — o babă urâtă, de 90 de ani — au fost spânzurați.

O țară fără poliști și fără pușcării (temnițe). — Această țară fericită e Islanda, ai cărei locuitori sunt — pare se — de o onestitate și de o moralitate proverbială. Casele n'au încuietori la uși, porțile stau totdeauna deschise și cu toate acestea nu există hoț în țara aceasta.

De peste 10 veacuri nu s'au săvârșit în întreaga insulă de cât două furturi; unul dintre acestea a fost săvârșit de un cioban german imigrat. Cu ocazia acestui furt, oamenii cei mai bătrâni s'au adunat la sfat și au condamnat pe hoț la moarte, crima săvârșită de el fiind considerată de către ei ca foarte gravă. Ciobanul a fugit pe sub ascuns din insulă.

Cel mai bătrân copac din lume este cipresul dela San-Maria de Tule din Mexic, considerat ca având 5000 de ani și pe care abia îl pot cuprinde 24 de oameni.

Raritate. — In California, aproape de San-Francisco, există o stâncă, a cărei parte superioară seamănă perfect cu un chip de om, din gura căruia, probabil un curent de apă fierbinte din interior, face să țâșnească vapori ce dau impresia unui cap de om care fumează, mai ales că un localnic i-a pus între buze o enormă lulea de piatră, prin care scapă vaporii. Din toate părțile lumii vin turiștii să vadă această raritate.

Ochii albaștri. — Șeful serviciului asistenței judiciare din Leeds (Anglia), care a ocupat 17 ani postul acesta, declară că după pildele culese în cursul acestei lungi cariere, bărbații cu ochi albaștri sunt cei mai răi soți. După el, la sută de bărbați cari părăsesc culcușul conjugal, 90 au ochi albaștri.

De-asupra Sodomei și Gomorei. — Cartea sfântă ne spune că Sodoma și Gomora, două orașe odată înfiorătoare, au fost nimicite de o ploaie de foc și pucioasă, din cauza păcatelor locuitorilor ei. În locul celor două orașe se află astăzi o mare, care este cea mai curioasă de pe tot globul pământesc, căci la o tonă de apă are 93 kgr. de sare; așa că densitatea ei fiind mare, plutești deasupra apei, fără să faci nici-o mișcare. Ea e lungă de 76 km. și lată de 16 km. și se numește *Marea Moartă*. Păsările sboară multe prin împrejurimi, dar în apa acestei mări nu există nici un singur pește.

Un englez, Harold Shepstone, a vizitat marea asta cu o barcă care era condusă de un motor și a fotografiat toate țărmurile interesante, între altele *lagunele de sare*, din peștera Jebel Usdum, muntele cu acelaș nume. În sprenord-vest se află o enormă *stâncă de sare*, căreia locuitorii din partea locului, îi zic *Femeia lui Lot*.

La nordul Mării Moarte se află și muntele Nebo, de unde Noe a descoperit pământul făgăduinței.

Călătoria pe marea moartă e foarte plăcută, mai ales că nu sunt țăntări și temperatura e foarte plăcută.

Trad. de: V. D. Bradul.

Targa căsătoriilor și Targa mormântărei. — Chinezii fac cele mai mari cheltueli cu ocazia căsătoriei și a morței. Un chinez ce se respectă, trebuie să se însoare cu lux.

Targa măritişului, adică cutia în care se așează mireasa spre a fi dusă la casa bărbatului său, e roșie de tot. Acest vehicul greu se numește în chinezește „hoakiao” ceea ce însemnează: targa înflorită.

Pentru funeralii, cutia e tot așa de împodobită, dar nu e roșie; căci roșul în China e veselie, iar albastru și alb sunt culorile de doliu. Toate rudele și prietenii întovărășesc pe mort. Targa cu cosciugul e dusă de patruzeci de persoane, îmbrăcate bogat. În urma preoților vin băeții pe jos, îmbrăcați în alb cu

câte un baston în mână ca și când ar avea nevoie de sprijin din cauza durerii, care i-a doborât.

După ceremonie se servește o masă, la care iau parte toți invitații.

Vasile D. Bradul.

Cele treisprezece porunci ale japonezelor. În ziua nunții mireasa japoneză învață dela mamă-sa unsprezece porunci pe cari le ține cu sfințenie. Aceste sunt:

— În momentul, când te-ai căsătorit, nu mai ești fata mea. De aceea trebuie să ascuți de viitorii tăi părinți, așa cum ai ascultat de noi.

— Odată căsătorită, bărbatul ți-e singurul stăpân. De aceea ascultă-l, căci aceasta este cea mai mare virtute a femeii.

— Ascultă totdeauna de soacră-ta.

— Nu fi geloasă. Gelozia omoară dragostea bărbatului.

— Nu-te supăra niciodată, nici atunci, când ești nedreptățită.

— Nu vorbi mult.

— Nu vorbi de rău pe deaproapele.

— Nu minți.

— Fi econoamă și mulțumește-te cu puțin.

— Nu vizita prezicătoare (vrăgitoare).

— Nu-te lăuda cu situația bărbatu-tău.

— Nu căuta societatea celor tineri, nici când ești de aceeași vârstă.

— Imbracă-te curat și modest.

Colecție de purci. N. C. Rotschild lasă prin testament muzeului British din Londra, colecția de pureci pe care a făcut-o în colaborare cu doctorul Karl Jordan. 40.000 de pureci aparținând la 680 varietăți cunoscute și 350 preparații microscopice sunt astfel puse la dispoziția cercetătorilor cari vor să urmărească studiile lui Rotschild.

Cel mai mare bulgăr de argint. Spre deosebire de aur, argintul se întâlnește foarte rar în stare nativă (pură). Mai totdeauna se găsește în combinație

cu alte corpuri mai ales cu plumbul, cu cuprul și antimonul. Se întâmplă uneori să se găsească în vâna de argint câte o pungă cu metalul prețios produs poate chiar în epoca formării vânei. Metalul conținut în această pungă este aproape curat și este cumpărat ca atare de către negustorii de pietre prețioase. În mod obișnuit se găsesc grăunțe sau chiar bucăți mai mari de mărimea unei nuci. Se scot însă și bulgări mari de 500—1000 kg.

Blocul de o tonă și jumătate de argint curat găsit de d-nul A. Clément în provincia Ontario, Canada, regiunea Cobalt, este un record în mineralogie. Valoarea blocului este de 20.000 dolari.

Pentru scoaterea acestui bloc a fost nevoie de șase cai și opt oameni cu macarale, cari au muncit în timp de mai multe ore ca să-l încarce în care spre a fi transportat.

Cum erà Isus. Lentulus, un Roman din vremea lui Isus Hristos, a scris în modul următor despre persoana lui Isus în o epistolă trimisă Senatului roman:

„Un om a sosit acum aici, un om, care trăește încă și care are putere uriașă. Numele lui e Isus Hristos. Poporul crede că e proroc, învățăceii sei zic că e fiul lui Dumnezeu. Înviază morții și vindecă toate boalele.

E om de statură înaltă și toate părțile corpului său sunt foarte regulate.

El are înriurire minunată asupra orișicui, te temi de el, dar totodată fără voie trebuie să-l și iubești.

Părul său galbăn ca vinul, e neted și acopere capul până la urechi și de acolo cade pe umeri în plete strălucitoare bogate.

Frunte curată înaltă, pelița obrazului foarte fină pe care abea se vede puțină roșată.

Trăsăturile sunt frumoase și plăcute, nasul și gura îi sunt desăvârșite. Mustețile și barba sunt de aceeași culoare ca părul și tot așa de dese. Ochii sunt vânați și strălucitori.

Când înfruntă pe cineva, cuvintele-i sună cu mare energie (bărbăție), când dă învățături, glasul lui e fin și gingaș. Trăsăturile lui arată îndrăzneală și demnitate.

Nime nu l'a văzut râzând sau plângând. Tot ce vorbește e înțelept și cuprinzător, și tot cuvântul e la loc. El e poate cel mai frumos om din lume“.

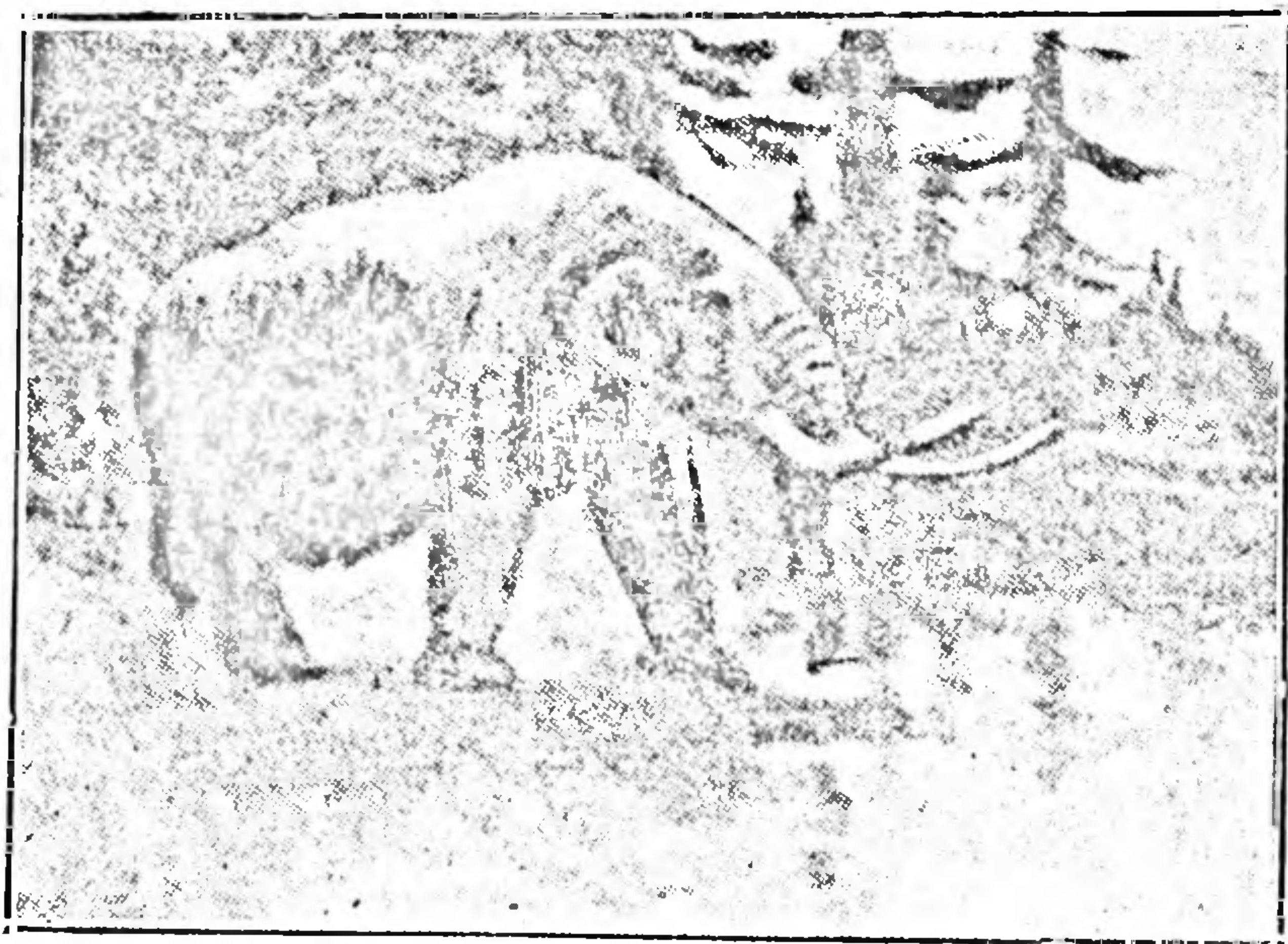


Figura de față reprezintă pe unul din strămoșii elefantului numit: *Mastodon americanus*. Până când azi elefanții trăesc numai în Africa și unele părți ale Asiei, înainte de ivirea omului pe pământ și în primele faze ale omului preistoric, strămoșii elefantului erau răspândiți și în țara noastră, aceasta s'a constatat din resturile lor scheletice ce s'au găsit îngropate în pământ.



D'ale lui Păcală.

Păcală rămăsese pe-o coadă de oaie, atât și nimic mai mult. Ca să nu-și peardă timpul degeaba, se duce și-o dă în seamă la un cioban. Ce vor mânca cele multe, va paște și-a mea, — își zise el în mintea sa șireată.

Vine lupul și umfl'o oaie.

— Să n'o duci, că-i a lui Păcală și-ți afli beleaua cu el, — zice ciobanul.

Lasă lupul oaia și apucă alta.

— Să n'o duci, că tocmai aceia-i a lui Păcală și dai de poznă, — zice ciobanul.

Ascultă lupul și umflă p'o a treia.

— Să nu mai mănânc pâne, de nu-i tocmai aceea oaia lui Păcală, nu-ți face moară 'n cap cu el, că el află ac și de cojocul tău!

Dar lupul necrezător, de unde mă rog, să vrea! Nici una nici două, pe-acel ți-e drumul și se 'nfundă 'n codru.

Când vine Păcală să-și vadă de avere, oaia ca 'n palmă.

Înțelegând dela cioban, că ce cale-i pe vale, o ia la pădure să-și pună mintea c'o dihanie obraznică

Cât e pădurea de mare, Păcală o împletește jur împrejur pe margini, nelăsând decât o singură spăr-tură în care așeză un sac, cu fundu în afară, cu gura înlăuntru. Apoi la pădure-i dă foc din toate părțile.

Amu-i amu! își zise lupul. Am dat de un car de draci, că asta Păcală mi-o coase, că-l făcui făr' de oaie.

Dă 'n dreapta, dă 'n stânga, aleargă, fuge de să se răpună, dar nu era chip să scape, că Păcală îngrădise pădurea și de eșit nu era vorbă.

Jupuit, pârlit, ca vai de capul său, abia într'un târziu află lupul spărtura lăsată de Păcală și 'n sac i-a fost masul c'ășa i-o croise cela.

— Aci ești ticălosule?! O să-ți strepeadă măselele, voi purta eu de grije, n'ai teamă, bine că te am la mână.

Zicând aceste, umflă sacul de-a umăr și se ia încotro îl duc ochii ca să facă nevoie la oameni. .

Apucându-l noaptea, trage la un om, ce știuse el, că e cu dare de mână. Din vorbă 'n vorbă Păcală se află spuind, că uite el are 'n sac un berbece cu lâna lamura aurului.

— Dacă-i așa, zise stăpânul casei, cât ai cere să-l lași de noapte la oile mele din staul?

— Nu-s un zgârăe-brânză, răspunde Păcală din colea, ne vom înțelege noi dimineață, — numai de nu mi s'ar adărăși cumva un odor de berbece ca acesta.

— De unde rogu-te, că doar suntem în dricul satului ș'am un staul de n'are păreche.

La Păcală sacul și dă drumul la lup ca să se înțeleagă el cu oile omului.

Când la dimineață oile erau parte cu cracii 'n sus, parte jupuite și stropșite de ți-se punea 'n spate, — iar berbecele lui Păcală își perduse urma.

În sfârșit omul a trebuit să numere lui Păcală bani grei pentru paguba ce i se întâmplase la casă-i și pe de-asupra i-a dat atâtea piei de oaie, câte-a putut duce 'n spinare.

S'a și 'ncărcat Păcală de piel de oaie, de cugetai că-i altă aia și nu făptură de om.

Și cum mergea el așa pe drum spre satul vecin, iată că se întâlnește cu niște cuscri ce duceau mireasa.

— Și de unde-ai adunat creștine atâta putere de piele?

— Apoi de unde? Ia de pe dealul cela, vedețile că doar nu v'au sărit ochii din cap!

Și într'adevăr, pe dealul ce-l arăta Păcală se zăriau albețe fără număr ca tot atâtea piei de oaie ca cele din spatele lui Păcală.

Oamenii lacomi după averi și pe vremile acele în ruptul capului o iau cătră deal și lasă mireasa singură singurea.

Și cum se depărtează ceia, Păcală ia pe mireasă cu vorbe viclene, că uite tată-t'o și măta stau să-și dea ortul popii de jale și de urît, că te știu dusă, și și tu nici habar n'ai, ești numai chef și voie bună, că te măriți dup'un gură de lamă-mamă și tălălău ce este.

— D'apoi ce să mă fac sărăcuț de mine, dacă mi-a pățit mintea? — zice fata.

— Ce să te faci? Da să te 'ntorci înapoi la părinți. Cu ăștia o pun eu în toporișce, de nici Han-Tătar mai altcum, numai hainele de mireasă ai să mi le lași.

Face proasta de mireasă după cum o povățuește Păcălă, lasă hainele ei, îmbracă pe ale lui, și se cam mai șterge.

Se 'ntorc ceia înjurând de să se curtremure pământul, că albețele celea erau pietrii ca toate pietrile și nu piei de oaie cum zisese cela.

Cătrăniți cum erau nici nu băgă de seamă, că în car nu e mireasa adevărată, ci însuși cuconul Păcală în haine muieresti.

Se duc acasă să se cunune și n'o mai slăbesc din chef și voie bună trei zile de-a rându-l. Și ca ne altă dată, mireasa nu era de loc rușinoasă, mâncă, bea, se pupa cu mirele de să te iai d'un gând.

După ce se sparge ospățul, tinerii obosiți de-atâta băciuială, merg de se culcă 'n podul grajdului.

Păcală face ce face și spune că el are să se coboare jos nițel. Inse, ca nu care cumva să se peardă, mirele să țină bine de capătul sforicelei, ce i-o întinde, că el are să țină de capătul celalalt. In chipul acesta va afla el calea iar.

Vremea tace și trece, dar mireasa de unde, mă rog, să se mai întoarcă?! Mirele pierzându-și răbdarea, dă a trage de sforicea. Ce să-ți audă urechile?! In loc de glas omenesc, sbierăt de capră, nu de altceva.

— D'apoi măi muere! Ian burică-te încoace, că doar n'ai orbul găinilor.

Nici un răspuns.

Se coboară cela din pod să se încredințeze, ce naiba poate să fie?!

Adecățele Păcală legase capătul sfoarei de gâtul unui țap și se făcuse apă.

Mirele vede îndată că cine l'a putut prăji atât de poznit.

Iute și degrabă alergă 'n casă și spune, că uite Păcală le-a copt-o cum e mai al dracului, el i-a îndreptat pe dealuri după piei de oaie și tot el trebuie că s'a făcut și mireasă.

Se scoală ceia, adună vecinii și se sfătue ca să urmărească pe Păcală, și ajungându-l să-i facă și ei una de să fie de pomenire la neam de neamul său.

Și la drum băete, care cu par, care cu ciomag, în sfârșit cu ce l-a picat omului în pripă mai la 'ndemână.

Când pe înserate numai s'ajungă pe Păcală. Acesta intră la o moară și cum intră arată morarului, că uite vin asupra lui cu răpușie, să fugă de-și iubește viața. Morarul se și șterge numai decât, de cu ogarul și nu l'ai fi ajuns, iar Păcală se face drept morar.

Vin ceia și, nevăzând șuflare străină în casă, tac molcom și se roagă, dacă pot să rămână acolo unde va până la ziuă. Păcală-i lasă bucuros, numai cât le zice ca cinstit să se poarte și nu cumva să-i necinstească moara, că-și află beleaua cu el.

După ce s'așeză ceia și trudiți de drum cum erau, ascultă ca duși cățelul pământului, — Păcală fierbe-o căldare de păsat cât e mai mare și toarnă din ea dinaintea gurei fiecărui din ei.

Cel ce s'a trezit mai dintru 'ntâi, deșteptă și pe ceilalți și le spune, că lui peste noapte, fără știre, i-a fost rău și să-și caute de drum până mai e timp.

— D'apoi, că și mie, — și mie, — și mie. Ce păcate, cugeți că-i lucru lui Păcală.

Așa ei și-au luat tălpășica până 'n revărsat de zori, iar Păcală a răs una bună, că le-a dres-o atât de cu coarne.

Aforisme.

Femeile sunt meștere în conversație; cu vorba zăpăcesc și propria lor conștiință.

In jocul cu femeile, bărbații perd întotdeauna, mai ales atunci, când câștigă..

Mireasa e *must*, soția *vin* (tot mai vechi și tot mai vechi), iar soacra — *oțet*.

Soacra e ca vinul cel rău, cauzează durere de cap.

Multe femei *numai atunci* se roagă cătră ceri, când acum nici dracul nu mai vrea să le asculte,

Basmul Domnului...

A fost un om mare, și-a luat un topor mare, și-a tăiat un copac mare, și-a făcut o biserică mare cu două altare, cu nouă uși și cu nouă zăbrele. În zăbreaua mare, șade Sfta. Măria-Mare; în zăbreaua mică, șade Sfta Măria-Mică; în zăbreaua din mijloc, șade Maica Domnului. Maica Domnului ședea, carte cetea, lacrămile îi curgea, cu mărama le ștergea, slove de aur se făcea.

Se uită Maica Domnului pe umărul stâng și n'a văzut pe nimeni; se uită și pe umărul drept și văzu pe Ion, sfântul Ion, pe cal alb. Ci nu era alb de fel, ci era alb de spumă. Și îl întrebă Maica Domnului:

— Ioane, sfinte Ioane, n'ai văzut un fiu al meu Domnul Dumnezeu, și un fin al tău?

— Nu l'am văzut, Maică, dar am auzit, că-l căznesc câinii de jidovi la poarta lui Pilat pe cruce de brad. Maica Domnului dacă auzea, lăpăda haine cerești și lua haine călugărești și plecă multă cale și împărăție, fața albă zgăriind, păr galbin zmulgînd, plîngînd și tînguind, prin spini și mărăcini. Și s'a întîlnit cu o gîrlă; dincolo de gîrlă era un cal, un măgar și o salcie. Maica Domnului a zis: Vino 'ncoace, calule, să trec, că mă 'nec; iar calul n'a voit să vie, și Maica Domnului l'a blăstămat: să mănânci și sațiu să nu mai ai. A chemat pe măgar, și măgarul a venit, dar Maica Domnului i-a zis: întoarce-te îndărăt, că ești prea mărunt și mă înec. Apoi i-a zis sălcii: Sălcioară, sălcioară, pleacă-ți vârful și te fă punte să trec, că

mă înec. Iar salcia și-a plecat vârful și s'a făcut punte și a trecut Maica Domnului și i-a zis: Să fi blagoslovită; în ziua de Florii, să te ia toți oamenii prin mâni în biserică. Plecă Maica Domnului multă cale împărăție, fața albă zgăriind, păr galben zmulgînd și tînguind, prin spini și prin mărăcini și s'a întîlnit cu un meșter lemnar.

— Meștere de lemn, meștere de lemn, n'ai văzut un fiu al meu, Domnul Dumnezeu?

— Nu l'am văzut, dar a venit la mine ca să-i fac crucea și de ce a zis ca să o fac mai mică, d'aceea am făcut-o mai grea. Maica Domnului a zis: Meștere de lemn, meștere de lemn, nici un spor să nu se aleagă de lucrul tău.

Plecă Maica Domnului multă cale împărăție, față albă sgîriind, păr galben smulgînd, plîngînd și tînguind, prin spini și prin mărăcini și s'a întîlnit cu un meșter de fer; și-l întrebă Maica Domnului zicînd: Meștere de fer, meștere de fer, n'ai văzut un fiu al meu, Domnul Dumnezeu? — N'am văzut, Maica Domnului, dar a venit la mine să-i fac piroane de fer; de ce au zis să le fac mai suptiri, de aceea le-am făcut mai groase și de ce a zis să le fac mai ascuțite, de aceea le-am făcut mai neascuțite. Maica Domnului a zis: — Meștere de fer, meștere de fer, să dai cu ciocanul, ca să capeți banul.

Plecă Maica Domnului multă cale împărăție, față albă sgîriind, păr galben smulgînd, plîngînd și tînguind, prin spini și prin mărăcini, până a ajuns la poarta lui Pilat. Maica Domnului a dat cu piciorul stîng și nu s'a deschis; a dat cu piciorul drept și s'a deschis.

Când în curte, era o piatră ascuțită și s'a pus cu inima pe ea ca să se taie, dar peatra s'a topit ca

ceara de foc. Maica Domnului s'a sculat și jidovii au văzut-o și i-au zis: Mario, Mario, când s'a face pâinea spic de grâu, și păharul de vin viță de strugure, și ouăle albe dela babă, roșii, și cocoșul din strachină o învia și din aripi o da, atunci fiul tău o mai învia.

Dar nici vorba. nu sfârșia și pâinea spic de grâu se făcea, păharul viță de strugure se făcea, și ouăle albe se roșeau și cocoșul învia și din aripi da și pe toți îi orbea, și Domnul Hristos învia!

Maica Domnului dacă îl vedea, îi zice: Fiul meu, Dumnezeu, mare putere ți-am dat eu ție, să nu te dai câinilor de jidovi să te chinuiască și să te omoare.

— Maică, maică, nu m'am dat pentru unul ori pentru doi, ci m'am dat pentru lumea toată. Că până nu mă dedusem eu, n'auziam cocoșul cântând, bicișor trosnind, flueraș zicând, nici a dori fiica de maică, nici maică de fiică; nici vaca de vițel, nici vițelul de vacă; nici oaia de miel, nici mielul de oaie. Dar de când m'am dat, pe toate le-am auzit.

— Fiul meu Dumnezeu, cine o știi povestea ta, și o povesti-o la anul, la jumătatea de an, la lună, la săptămână, să mâi dreptii să îl ia de mâna dreaptă și să-l ducă pe calea cea dreaptă, la mese întinse, la făclii aprinse și pahare pline. Iar cine o ști-o și n'o povesti-o, nici la anul, nici la jumătatea de an, nici la lună, nici la săptămână, să mâi strâmbii tăi, să-l ia de mâna stângă, să-l ducă pe calea cea strâmbă, la mese strinse, la făclii stinse și la pahare goale.

„Ion Creangă“.





Iubitele.*

Marinarul mi-a povestit:

Când am pornit pentru ocolul lumii — în portul, care acum nu mai era decât un punct undeva pe hartă, lăsăm cu zilele cele mai frumoase ale tinereții două iubite.

Pe una o strânsesem chiar în seara plecării la piept și plângând îmi jurase sub leasa înflorită a liliacului alb din grădină, că nu mă va uita niciodată.

Pe a doua o văzusem chiar în seara plecării, la fereastra unui magazin de jucării, singură și tăcută, cu ochi ca peruzaua mărilor răsăritene, cu buzele de mărgean, cu inima ca mărgăritarul rar al iubirii mele tănuite.

Ani de zile apoi am, privit mările calde, prin care zburam — păsări închise într'un cer de smarald, — pești de rubin și de aur; și ani de zile am privit pe urmă oceanele glaciale, prin ceata cărora ghetarii pluteau ca fabuloase corăbii.

Și după ani de pribegie m'am reîntors în portul unde lăsasem două iubiri. În port nu se schimbase nimic. Până și liliacul alb din grădină era în floare. Dar sub leasa înflorită iubita mea, plângând în brațele altui marinar, îi jura cum îmi jurase în seara plecării, că nu-l va uita nici odată, nici odată.

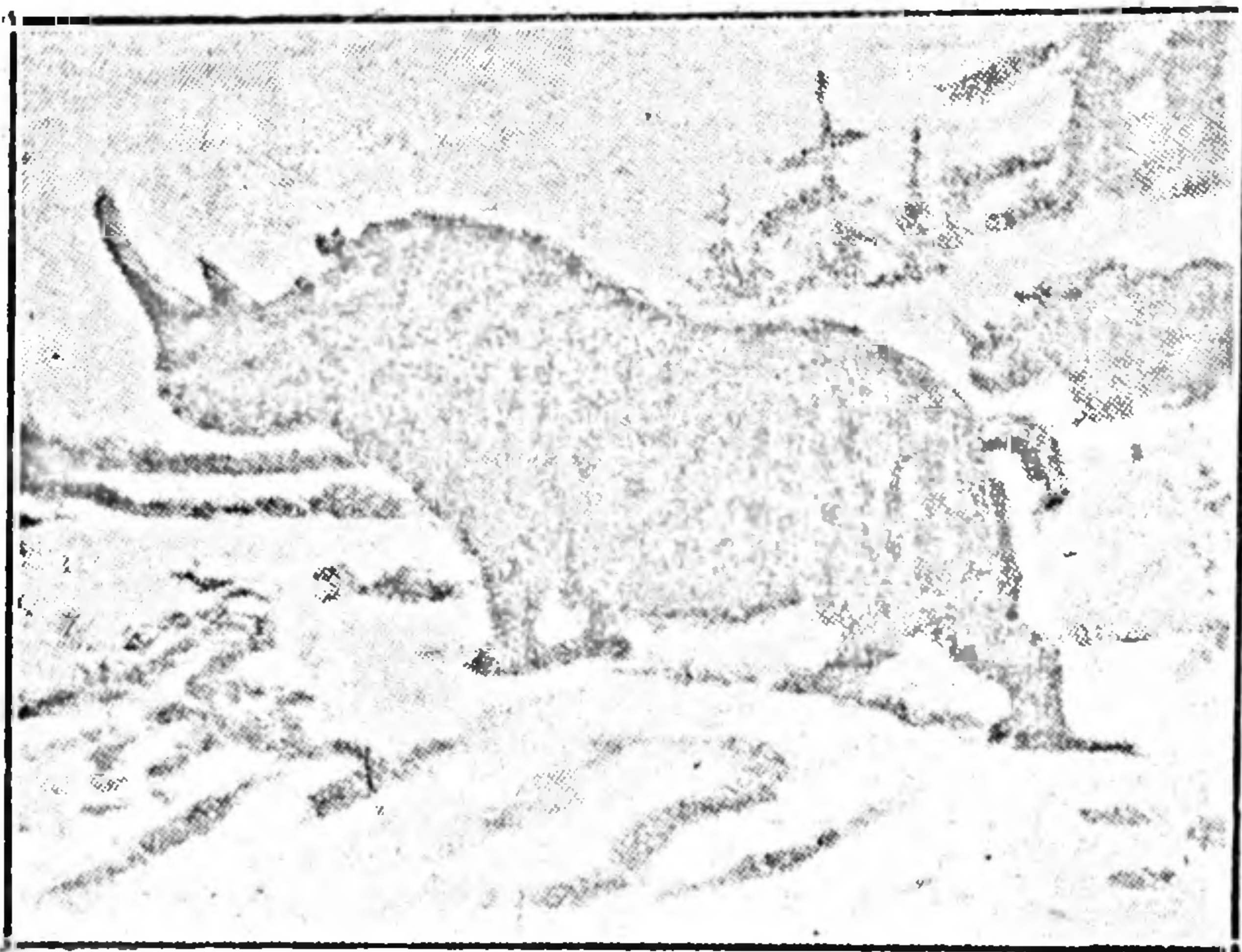
Inima mi se vesteji; inima îmi spuse: — Dacă ea te-a uitat, cealaltă cum vrei să-ți păstreze amintirea?

* Poem în proză de Ion Pillat.

Dar a doua iubită ședea singură și tăcută, la fereastra vechiului magazin de jucării, în inimă cu mărgăritarul rar al iubirii mele tănuite. Am căzut la genunchii ei, am plâns de fericire și i-am spus: — Tu care cu neclintită credință ani de zile ai așteptat pe marinarul rătăcitor — iată-l pentru totdeauna! Și luând-o în brațe am strâns-o la piept ca un marinar care își găsește iubirea.

Dar buzele ei de mărgean nu tremurară, dar ochii ei albaștri rămaseră tot atât de limpezi ca peruzaua mărilor răsăritene.

Atunci numai, îmi dăduseam că era o păpușe, — cea mai minunată păpușe din vechiul magazin de jucării.



Animalul de față numit: *Rhinoceros antiquitatis* este unul din strămoșii rinocerului. În zilele noastre întâlnim rinoceri numai prin Africa și India, dar pe timpul omului primitiv, ba chiar și înainte de apariția omului pe pământ, strămoșii rinocerului pășteau și prin țara noastră.



H A Z U R I .

Se povestește despre boierul Gogoloș că pe când pusese să i-se construiască o nouă locuință, s'a pomenit într'o dimineață cu supraveghetorul că vine și-l deranjează din somn spre al întreba unde să ducă pământul ce se scoate de la săpatul temeliei casei celei noi.

Boierul necăjit foc că'l sculase din somn, îi răspunse răstit:

— Prostule! Pentru atât lucru mă scoli cu noaptea în cap? Pune oamenii să sape în fundul curții o groapă și bagă tot pământul de la temelie acolo!

*

La Calais în Franța debarcă un englez, intră la un bărbier și-i zice:

— Îți dau o liră sterlină dacă mă razi fără să mă tai.

Dar uite aici și două revolvere, dacă mă tai, îți sdrobesc creerii.

— N'aveți nici o teamă, milore.

Bărbierul îl rase ușor și fără o ciupitură.

— Va să zică, întreabă englezul, nu ți-a fost frică de revolvere?

— Nu, milord.

— Cum așa?

— Fiindcă dacă v'aș fi tăiat cât de puțin, nu vă mai dădeam drumul, vă tăiam toată beregata.

*

Între fiu și tată. Tată, care-i cel mai mare dobitoc? Elefantul?

Nu, prostule. Vițelul, fiindcă tată-so e un bou, iar mumă-sa o vacă.

*

Țăranul hoțoman. Un vânător porni într'o zi după rațe sălbaticе, îl urmărea însă nenorocul, căci de dimineață de când plecă, ru văzuse măcar urmă de rață.

Trecând pe lângă un iaz, văzu vre-o 12 de cele de casă, cari se încălziau voioase la soare. Un gând îi fulgeră mintea și se adresă unui țăran care stătea pe mal:

Ascultă neică, îți dau un galbin dacă mă lași să împușc o rață!

Da de ce nu, împușcă domnule!

După puțin timp mai întrebă:

Mai vrei un galbin pentru o altă împușcătură?

Țăranul răspunse:

Fă cum ți-e voia Domnule!

După ce împușcă a doua rață, vânătorul se adresă țăranului:

Iată-ți galbini!, însă îmi dă voe să mai împușc una.

Bucuros Domnule, mai ales că rațele nu sunt ale mele, — răspunse țăranul.

*

Indemn pentru cruțare. *Cocoana* cătră soțul muribund: Eu trebuie să plec după doctor. Dacă simți că ești gata-gată să 'nchizi ochii pentru vecinicie, vezi nu uită să stingi mai întâiu lumina, ca să nu arză prea mult până la sosirea mea.

*

In școală. *Profesorul:* Măgarule! Nu știți voi că eu sânt cel mai mare între voi?...

*

Frica mamei. Unei țigănci, murindu-i un copil, când îl ducea la groapă îl jelea așa:

— Aoleo! Aoleo! Parcă-l văd că se duce 'n raiu, și o să-i dea Sântul Petru cheile raiului pe mâna lui, și el, fiind mic, o să le peardă, și perzându-le, o să-l bată Dumnezeu până-l va luă dracul!

*

Copii teribili. — Ionel, ai vrea să'ncaleci pe un măgar?

— Nu, că-l am pe tata, care mă ia în cârcă.

— Apoi tot una e?

— Firește, că din măgar nu-l mai scoate mama pe tata.

*

Intre doi drumari. — Cât e pân' la oraș, vericule?

— Înainte era cale mai lungă, acum ajungi numai decât...

— De ce?

— Păi, a ars cârciuma din drum...

*

Purcarul: Inzadar ne-ai spus, domnule părinte, că nu există dracul, eu m'am convins că el, înadevăr, există.

Preotul: Ce vorbești, mă! De când ești convins?

Purcarul: Baș de trei săptămâni, cinstite părinte, de când m'am însurat a doua oară.

*

Profesorul. Presupuneți că 8 dintre voi aveți împreună 48 de mere, 82 de piersice, 56 de pere și 16 pepeni. Ce ar avea fiecare dintre voi?

Elevul: Durere de stomac.

*

Vârsta femeii. *Judecătorul* (către martoră): Ce vârstă ai femeie?

Martora: Să vedeți, domnule judecător: opt ani am slujit, pe urmă m'am măritat și am stat cu bărbatul cinci ani, nouă ani am fost divorțată, m'am remăritat, sunt paisprezece ani de când mi-a murit bărbatul de al doilea... Faceți și dumneavoastră socoteala.

Judecătorul: Foarte bine. Dar când te-ai băgat la stăpân de câți ani erai?

Martora: De, puneți și dumniavoastră cincisprezece — douăzeci de ani, că bine nu-mi aduc aminte.

*

— Ce zici mamă, să iau pe Ionel? mie mi se pare un tinăr prea prost.

— Tocmai pentru asta te povățuesc să-l iei.

*

Sergentul: Scumpa mea Marișo, tu ești întâia fată pe care am sărutat-o.

Marișo: Tot așa-mi spun toți soldații din regiment.

*

Profesorul de aritmetică către elev:

— Dacă ai fi om mare și ai avea 3000 de Lei, dacă ai vrea să-ți cumperi o casă care ar costa 10.000 Lei, ce ți-ar mai trebui atunci?

Elevul: O nevastă bogată!

*

Judecătorul: Unde stai?

Martorul: Cu fratele meu.

Judecătorul: Dar fratele dtale unde stă?

Martorul: Cu mine.

Judecătorul: Foarte bine; dar amândoi unde stați?..

Martorul: împreună.

*

— Se zice că un pahar de vin îți dă putere. —
Minciună!... Eu am beut o vadră și cu toate acestea
abia stau pe picioare.

*

Domnul Nae, bătrân de 60 ani, a cumpărat o
cioară. Întrebat de cineva, la ce îi trebuie cioara, el
răspunse:

— Voesc să văd, dacă o astfel de pasăre trăe-
ște 300 de ani, precum se spune.

*

Un oare-care are un proces de contravenție.

La audiență, președintele văzându-l că se pre-
zintă singur, îi zice:

— N'ai nici un avocat?

— Nu, răspunde împricinatul, căci voi să spun
adevărul.

*

— De ce un rege se poate încorona în unele
țări la 13 ani și nu se poate căsători decât la 18?

— Pentru că e mai ușor să stăpânești un regat
decât o femeie.

*

In școală. *Dascălul:* Spune-mi Petre niște ani-
male cu carne.

Petru: Boul, vaca, capra și...

Dascălul: Altele nu stii? Înșiră-mi tu altele, Viorică.

Viorica. Bărbații cei însurați.

*

Păreră de rău. *Tata:* Cum ai cutezat, pruncule,
să zici mătușei tale că e proastă? Du-te îndată de-
i spune, că-ți pare rău.

Nicu: (plângând) Eartă-mă tușică dragă, că î-mi
pare rău că ești proastă.

*

Ingrijită. Soția: La tot cazul vrei să călătorești, scumpe?

Soțul: Sigur! Doară 'ți pare rău îngerășule?

Soția: Cum nu? A călători în dricul iernei, printr'un frig așa de mare — e ceva teribil! Chiar și azi-noapte a mai înghețat un măgar pe tren.

*

Fata bătrână: Dintre jocurile hazarde, pe care-ți ni d-ta de cel mai periculos?

Burlacul: Căsătoria.

*

Sfat părintesc. Tatăl: Bine, mărită-te dară, n'am nimic în contră, dar dacă te-ai decis odată să te măriți, atunci î-ți alege un bărbat cuminte; măică-ta numai tot la bani a lăcomit!

*

— De ce-ți bați ucenicul, maistore?

— Fiindcă mi-a zis, că sunt un porc bătrân...

— Și credeți că bătându-l o să întinerești?...

*

Stăpâna: O să ai de lucru, Mario, avem 3 invitații!...

Servitoarea: Nu mă sperii, conică... acasă hrăneam șase vaci și 4 boi.

*

Vânzătorul păcălit. Domnișoara: Cât costă bap-tistele astea?

Vânzătorul: Numai o sărutare.

Domnișoara: Ne-am înțeles... dă-mi șase duzini: plătește bunica...

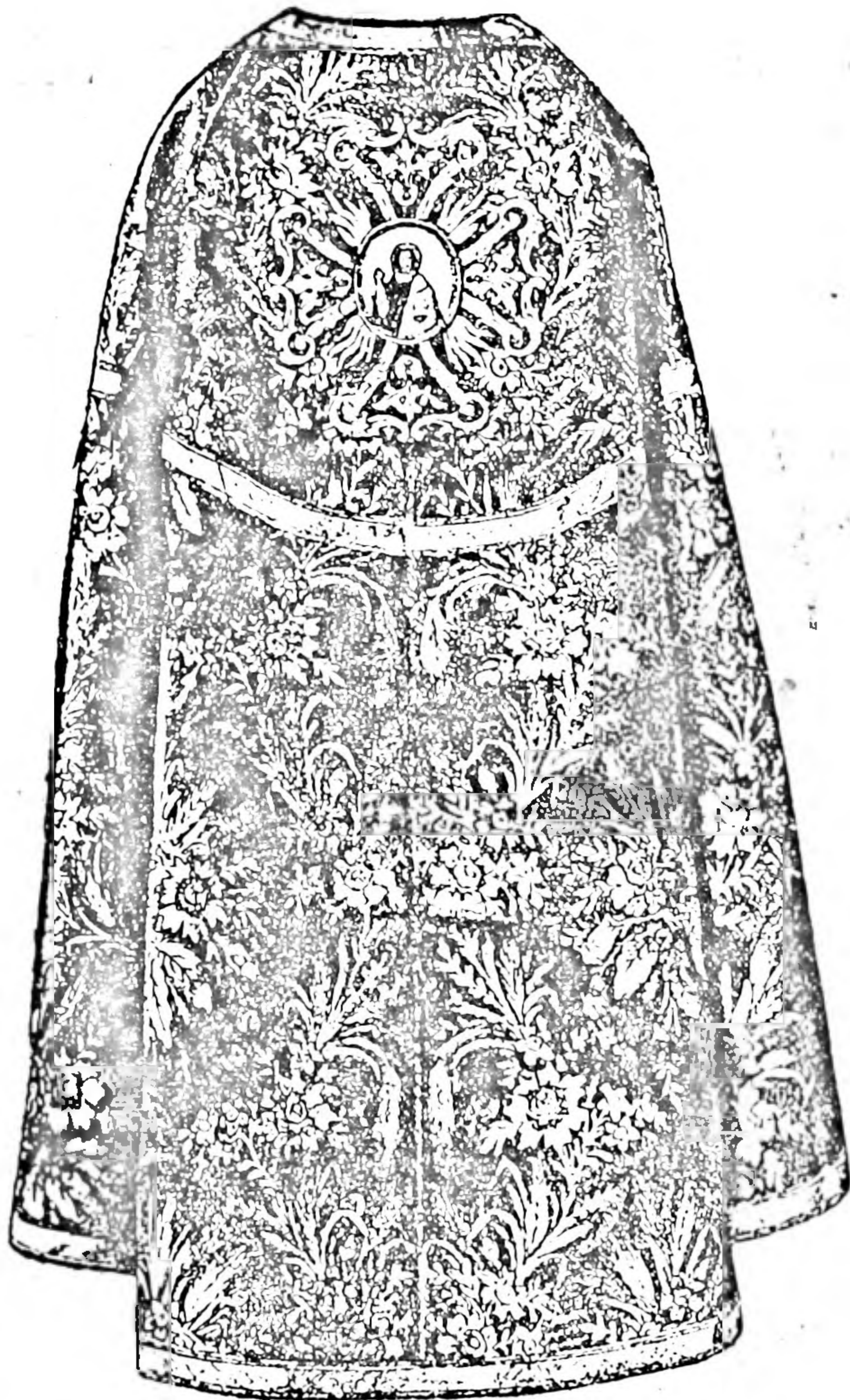
*

— Ce asemănare e între o domnișoară modernă și un ou roșu?

— Ambele sunt văpsite pe dinafară și răscoapte înăuntru.

LIBRĂRIA DIECEZANĂ ARAD.

Mare depozit de ornate, prapori și recvizite bisericesti.



Ornate (odăjdii, vesminte bisericesti)

cu toate aparținătoarele (felon-svită, epitrahil, brâu, mânecări și două aere) din : brocat, mătase brocat, mătase brocat țesută cu fir de argint sau aur, din catifea în ori ce culoare, din lână curată, cu galon (bortă, posoman) de mătase argintat sau aurit, cu căptușală din clot, satin sau mătase ; felonul provăzut în spate cu cruce brodată din fier de argint sau aur, și cu icoana Mântuitorului. Prețul per garnitură dela Lei 6600.— în sus.

Prapori (steaguri bisericesti)

din damast de păr de cămilă și din lână, în toate colorile (roșu, galbin, albastru, alb, negru) mărimea: 80 cm. lat, 120 cm. lung, cu icoană dublă, pictură artistică în oleu, cu galon (hortnă, posoman), găitane (franzel, canaf, roit) și 3 ciucuri din aur lion sau argint, praporele --- --- --- à L 2700.—

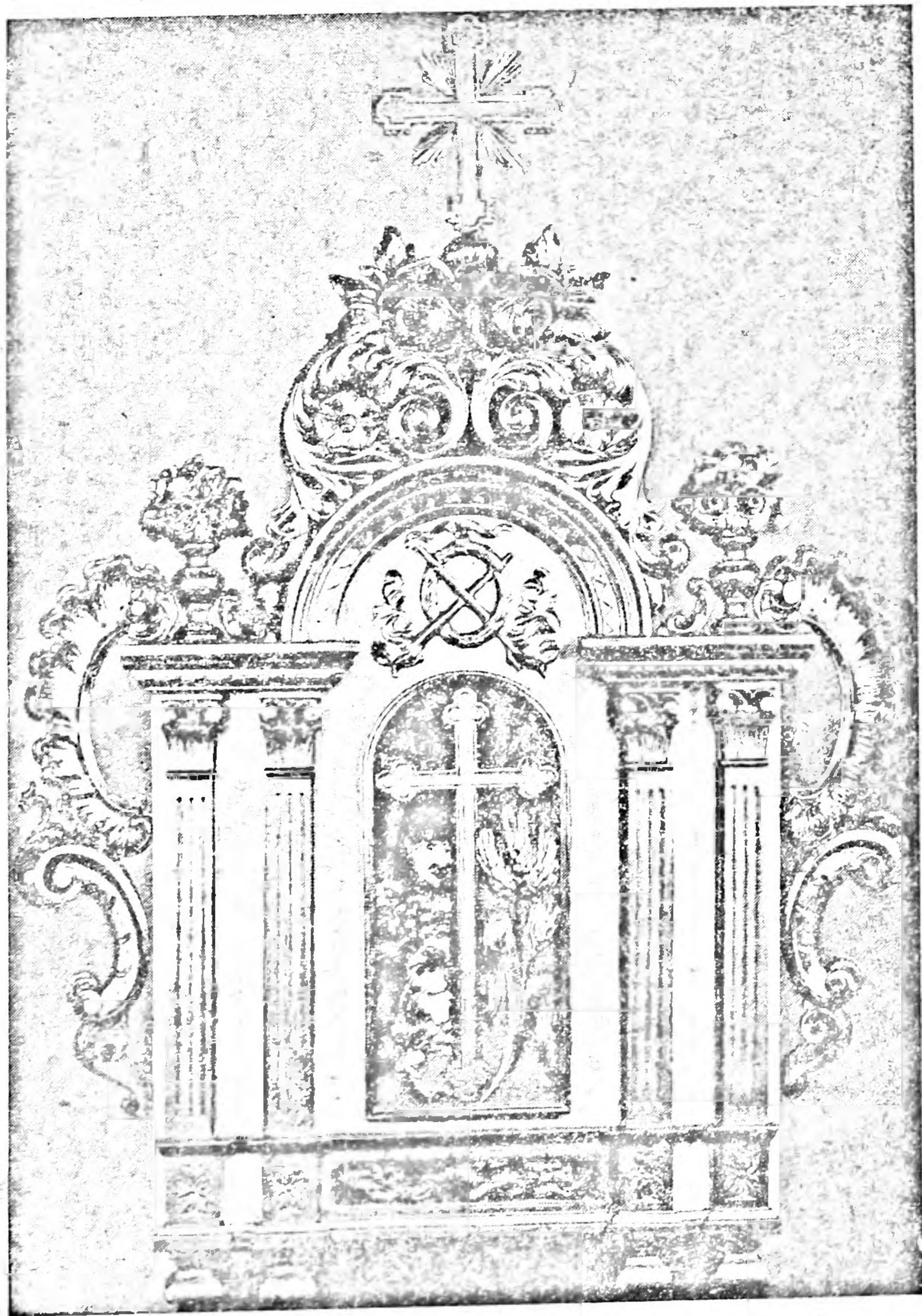


din mătase --- --- ---	à L 3700.—
iar cu galon, găitane și ciucuri bouillons --- --- ---	à L 5100.—
În mărimea: 110 cm. lat și 150 cm. lung	à L 3500.—
din mătase --- --- ---	à L 5400.—
iar cu galon, găitane și ciucuri bouillons --- --- ---	à L 8000.—

La cerere confecționăm prapori și mai mari.
Prețul după material și execuție.

Chivot

din lemn de teiu și brad, vopsit și aurit frumos, având lățime de 85 cm. iar înălțimea de 120 cm. Prețul după execuție dela Lei 4000 — în sus.



Stihar pentru preoți

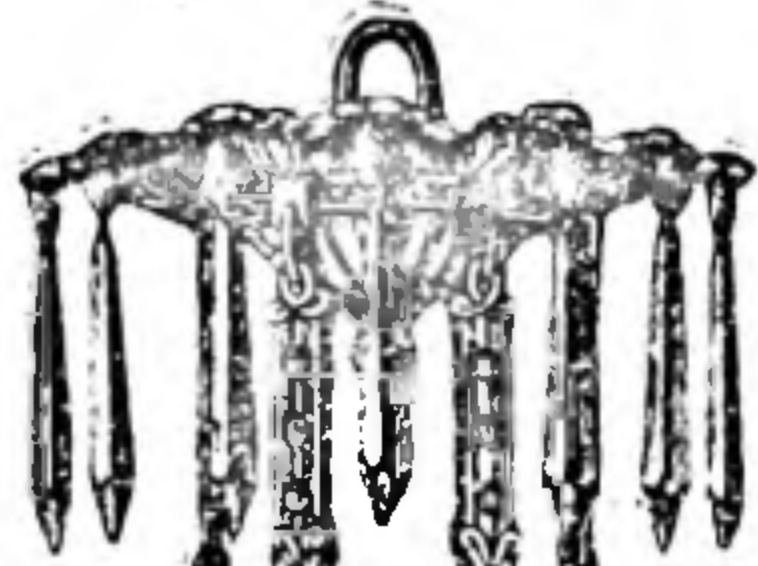
din giolgi (pânză albă) cu dantelă engleză, dela Lei 1400.— în sus. Din creton cu flori, sau din percail, cu galon de lion, crucea din spate tot din galon și cu căptușală trainică, à Lei 1200 — Din brocat sau moiré, cu crucea brodată din fir, cu galon de aur și cu căptușală de satin dela Lei 3000.—, 6000 —



Candelabru.

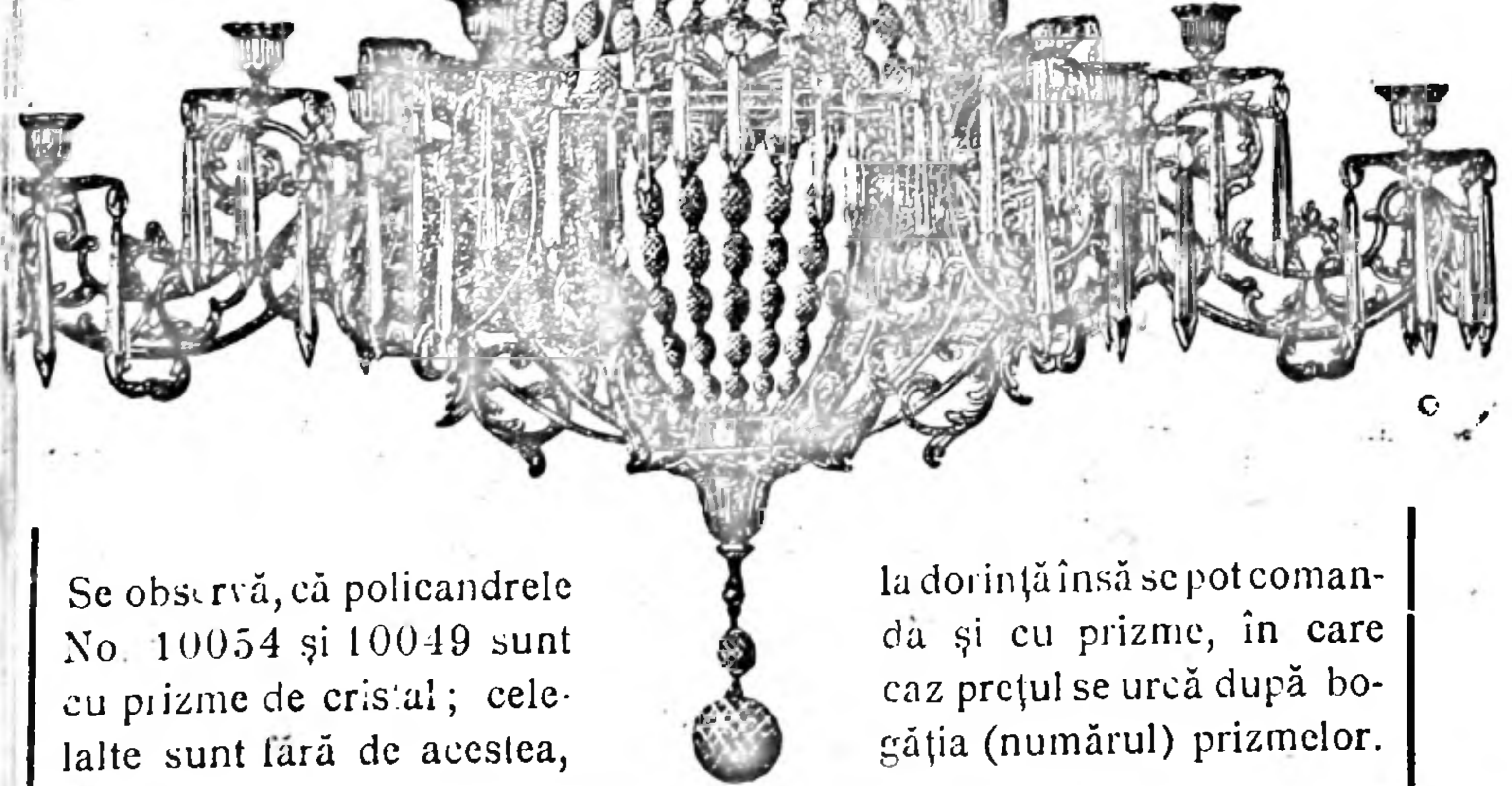
No 10054, pentru 12 lumini, poleit cu aur,
în mărime de 120/43 cm. --- Lei 16.000 ---

No. 10049, pentru 30 lumini, poleit cu aur,
în mărime de 112/53 cm. --- Lei 21.000 ---



No. 10018, pentru 36 lumini, poleit verde
cu bronz, în mărime de 144/58 cmr. Lei 18.000 ---

No. 10018, pentru 36 lumini, poleit cu
aur, în mărime de 144/58 cm. --- Lei 21.000 ---



Se observă, că policandrelle
No. 10054 și 10049 sunt
cu prizme de cristal; cele-
lalte sunt fără de acestea,

la dorință însă se pot coman-
da și cu prizme, în care
caz prețul se urcă după bo-
găția (numărul) prizmelor.

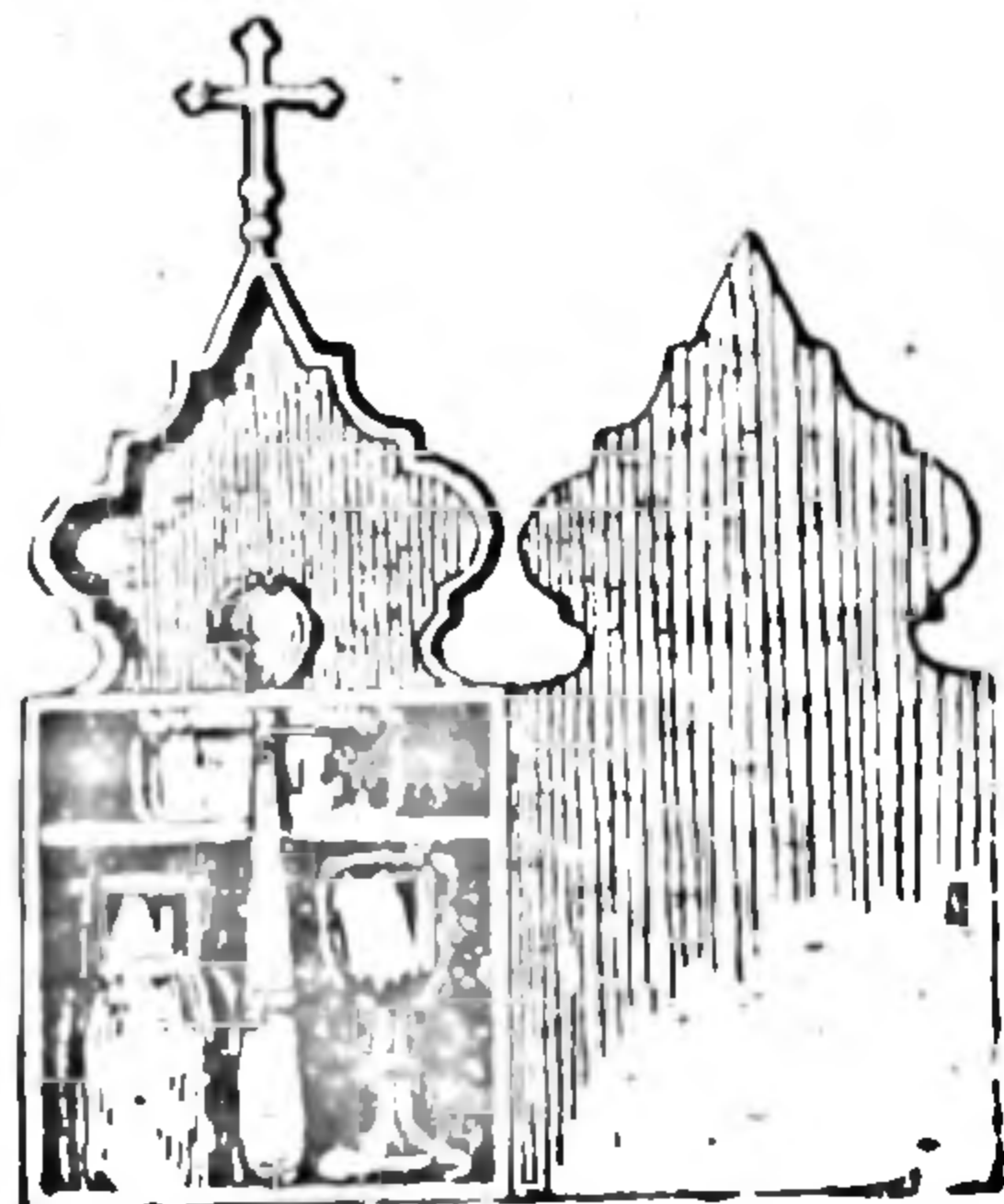
Copie cu ascuțis de oțel,

din bronz cizelat, à L 255.—;
din bronz aurit à L 400.—.



Cutie pentru cuminecătura bolnavilor,

din bronz argintat, provăzută
cu două cutioare pentru sfânta
cuminecătură, o linguriță, un
potiraș, din bronz aurit și o cană
pentru apă și vin à L 2000.—.



Disc, fără pedestal

din bronz à Lei 175.— din
bronz aurit à Lei 500.—

Disc, cu pedestal

din bronz à Lei 400.—



Căldăruță pentru aghiazmă din
aramă roșie bătută, cu diametru
de 15½ cm., iar afunzimea de
13 cm. à L 400 — Aceiași cu
icoana „Botezul Dlui“, pictat ar-
tistic pe căldăruță, à L 1000.—.
Aceiași, cu icoana „Botezul Dlui“
și decorată cu imitațiuni de pietrii
scumpe. à L 1300.— Aceiași, cu
icoanele: Nașterea, Botezul, În-
vierea și Înălțarea Dlui, pictate
artistic jur împrejurul căldăruții
și decorată cu imitații de petri
scumpe à L 2500 —



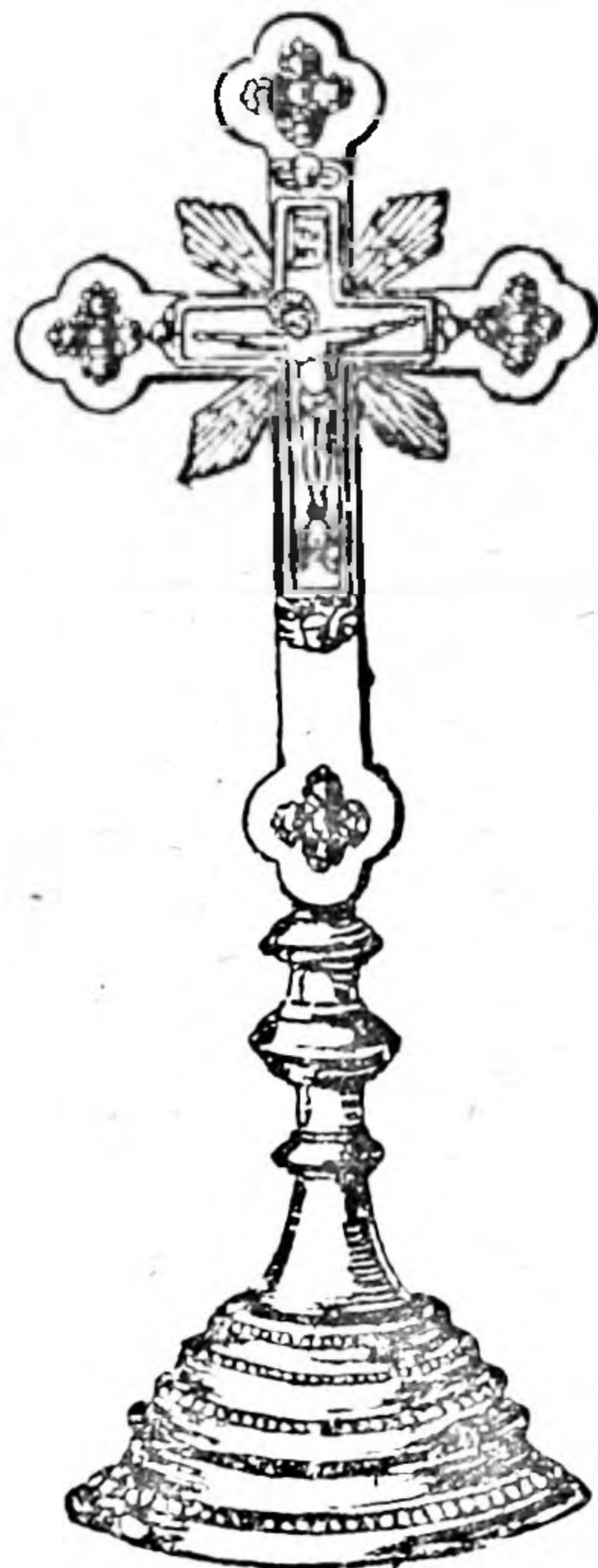
Linguriță,

pentru sfânta cuminecătură, din metal argintat à Lei 225.—
din bronz aurit à Lei 400.—



Cruce

pentru altar sau portativă din metal argintat, înălțimea 32 cm. à L 750.— iar în execuție mai bogată dela L 1000.— în sus.



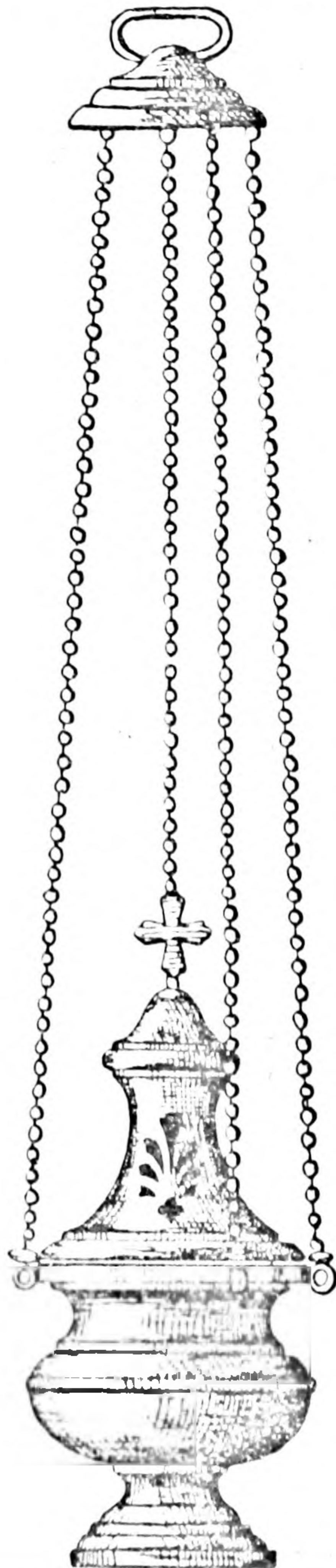
Garnitură de metal pentru prapori (steaguri)

constătătoare din: 1 cruce, 2 globuri, balansa și cuiul, din metal lustruit, dela L⁵1200.— în sus.

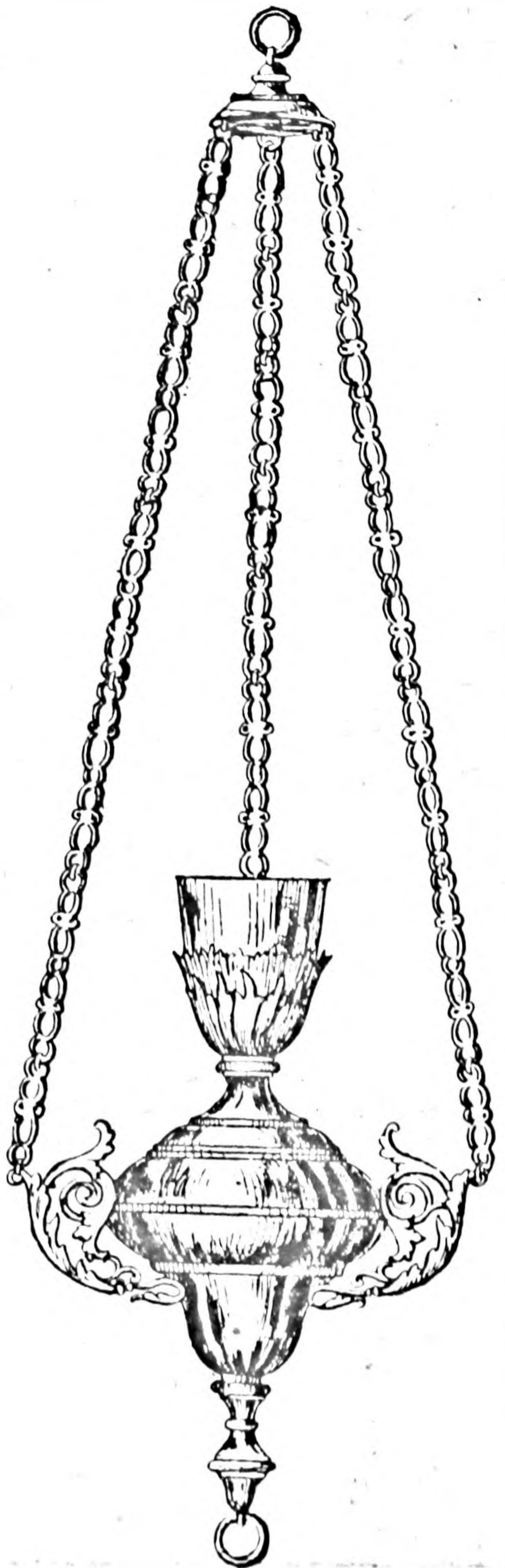


Cădelnițe

din metal argintat à L 1250 — și
1650 — ; din argint de china à L
2200 —, 3000 — ; iar din argint
curat, după mărime și greutate.



Candele din metal dela L 400 —
în sus; din metal argintat dela
L 750 - în sus; iar din argint
după mărime și greutate



Potir

din metal argintat, cu păharul, aurit înălțimea 25 cm. à L. 1500.—

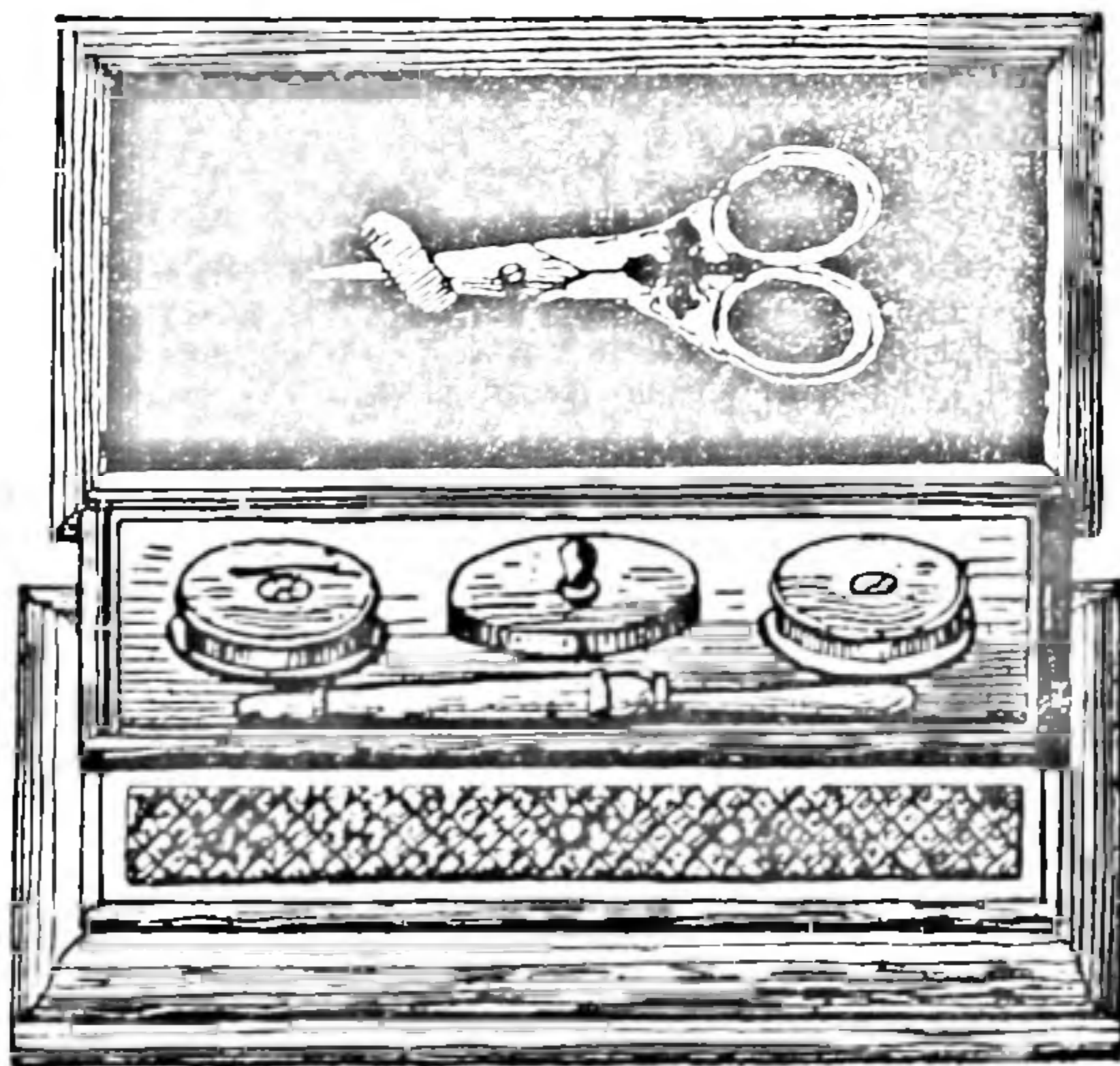


Din bronz aurit --- L. 2000.—

Din argint aurit dela --- L. 8000.— în sus.

Cutie pentru sfântul botez

provăzută cu câte o sticlă pentru sf. mir și sf. oleu, o cutioară pentru burete, foarfeci și cu un miruitor din bronz argintat. Cutia à L. 2000.



In atențiunea cântăreților bisericești!

A apărut mai nou în editura

Librăriei Diecezane din Arad:

cu aprobarea canonică No. 2900/1925. a P. S. Sale
Părintelui Episcop Dr. Grigorie Gh. Comșa

Carte de rugăciuni și cântări bisericești

Ediția III, Intocmită de prof. T. Lugojan, cuprinzând 272 pagini,
în mărimea Octoihului mic, cu următorul cuprins:

Rugăciuni pentru trebuințele școlărilor și a credincioșilor.

Rugăciuni înainte și după împărtășire

Rânduiala Vecerniei, Utreniei și a Liturghiei cu îndrumări tipiconale practice.

Imnele celor 8 glasuri cu Svetilnele și stihirile celor 11 Evanghelii.

Pripelele psalmilor aleși, Catavasiile, Fericirile, Troparele, Condacele, Irmoasele și Pricesnele, precum și alte cântări mai obișnuite la sărbătorile de peste an.

Serviciul la înmormântarea și învierea Domnului.

Chemarea Duhului Sfânt

Sfințirea apei — cea mică.

La cununie.

Inmormântarea mirenilor.

Inmormântarea pruncilor.

Inmormântarea în săptămâna luminată.

Te-Deum, la sărbătorile naționale, ziua numelui sau a nașterii Regelui și a familiei regale.

Rugăciunea de mulțămire.

Prețul 25 Lei.

Autorizat de c. Ministerul Sănătății.

Sirop de piept „Maria”

este compus conform noilor pretenții și cu efect la:

Tusa

Cathar

Anemie

Bronchita

Răgușala

Scrofulosa

precum la diferitele boale de plămâni și a organelor respiratoare.

Acest leac de casă încercat cu efect fără flegmă, fără micșorare de sânge, alinător de tuse, influențator asupra organelor respiratoare, leac care înlesnește mistuirea, întărește, formează sângele și oasele și prin aceasta este un efect excelent nu numai la adulți ci și la copii.

4 sticle 440 Lei.

Puterea de viață

Elixirul

farmaciei „Sf. Maria” Lugoj

o dă „Nervofluidul Maria” cu efectul cel mai excelent la toate morburile de nervi: Excitări, insomnie, migrenă, tremurătură, palpițiile de inimă nervoasă, la frică, iritație, supărare și oboseala-intelectuală. 4 sticle 440 Lei.



Veritabil numai cu marca aceasta de fabrică.

e leac popular pentru atățarea apetitului, înlăturarea greutateilor de mistuire și întărirea întregului organism. Dacă suferi de neapetit de mâncare, răgâeli, umflături, icneală, apăsări de stomac, dureri de stomac, acrelli, sfâșieri dela inimă, miros acru din gură, dureri de pânțec. precum și tot răul provenit din mistuire, atunci cumpără renumitul întăritor și alinător de dureri Elixirul Maria. 20 sticle mici — 10 sticle mijlocii sau 6 sticle mari 420 Lei.

Veritabile numai dela:

Farmacia la „Sf. Maria”

Lugoj, Piața Regina Maria No. 164.

Prețurile sunt neobligate!

Bolnavii de Plămâni

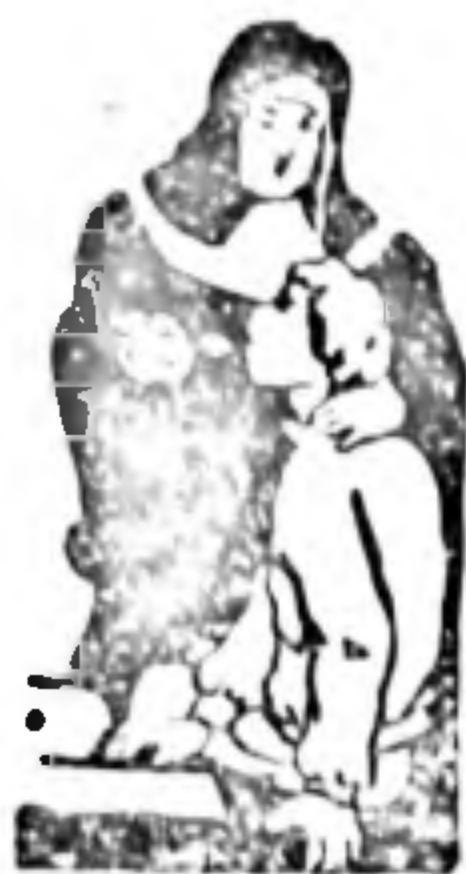
Astmatici Bolnavi de piept Scrofuloși
Anemici Săraci de sânge Slăbiți

Află mult dorita ușurare a suferințelor lor prin

Siropul Vêrtes

Se întrebuințează încă la: tusă măgărească, rachitis (boală englezească), scuipat de sânge, boale femeiești precum și la totfelul de slăbiciuni.

Mii și mii scrisori de recunoștință dovedesc efectul *Siropului Vêrtes*. Gust foarte plăcut. Premiat la Paris, Londra, Ostende și Roma. Un colet poștal conținând 4 sticle 450 Lei



3 din mii și mii scrisori de recunoștință

Di *Nicolae Sedan* din Petroșani ne comunică: Siropul fer-var al dv. e cel mai bun medicament contra boalelor de piept, plămâni, etc. Primiți cele mai calde mulțumiri.

Di *Ioan Opran* din Alba-Iulia ne comunică: Am onoare a vă comunica, că nîcicînd nu voi uita a mulțumi ajutorul dv. realizat prin Siropul fer-var care a fost un adevărat mediu la însănătoșarea femeii mele. Primiți, vă rog de Vêrtes asigurarea profundului meu respect și exprimarea deosebitei mele stime.

Dna *Maria Bilici* din București ne comunică: Intrebuințînd mult prețiosul Sirop fer var Vêrtes, mă simt foarte bine după doi ani de suferință. Mil de mulțumiri pentru medicamentul dv.

Veritabile numai dela Farmacia »LA VULTURUL ALB«
L. VÊRTES, LUGOJ, N-RUL 364.

Prețurile sunt neobligate — La comande de 800 le în sus rabat considerabil — Pentru evitarea greșellor să se scrie totdeauna prețurile în comandă.

Autorizat de c. Ministerul Sănătății s. No. 678.24 și 27926/25.

Boale de Stomac

de tot felul ca: lipsa de apetit, mistuirea grea, Catarul de stomac, acreala, greața și vômarea, sgârci de stomac și peste toate greutatele și slăbiciunile stomacului se înlătură prin

Esença de stomac

Acest mijloc dietetic, casnic, întărește stomacul, provoacă mistuirea, face poftă de mâncare și ajută menținerea și restabilirea activității mistuitoare și prin aceasta sănătății trupulei întreg, mai bine-ca ori și ce alt mijloc cunoscut până acum. Mii și mii de scrisori de recunoștință dovedesc efectul al esenței de stomac. Premiat în Paris, Londra, Ostende și Roma. Un colet poștal conținând 4 sticle 450.— Lei.



Pilule purgative Vértés

au un rezumat sigur și fără dureri, la conspirație (eșire grea afară) invartoșire și altele. În urma excelentei preparări sunt cu totul nestricăcioase, și sunt recomandabile și pentru curățirea sângelui. 1 cutie mică 30 Lei, 1 cutie mare conținând de 3 ori mai mult, în loc de 90 Lei numai 80 Lei.

3 din mii și mii de scrisori de recunoștință.

D-nul *Colonel Mihail Nedea* din București ne comunică: Cu multă mulțumire vă aduc la cunoștința dv. că azi după 2 ani cât am suferit de tomas, mă simt grație E de stomac trimisă de dv. foarte bine.

Nu am cuvinte să vă exprim viile mele mulțumiri pentru grație E. de stomac a dv. mi-am recăpătat sănătatea.

Primiti, vă rog d-nul meu, asigurarea deosebitei mele stime și considerațiuni.

D-nul *Gheorghe I. Niță*, din Budești ne comunică Din partea mea multe respecte de sănătate vă trimit pentru E. de stomac cu care m'am vindecat.

Vă scriu din partea mea, că nu există alt preparat mai sigur.

D-nul *Dumitru Negulescu* din București ne comunică: Sunt foarte mulțumit că și-a recăpătat sănătatea nevasta mea prin E. de stomac ce am găsit-o la dv.

Veritabile numai dela: Farmacia „LA VULTURUL ALB”
L. VÉRTÉS, LUGOJ, N-RUL 364.

Prețurile sunt neobligate. La comanda de 800 Lei în sus rabat considerabil
Pentru evitarea greșelilor să se scrie totdeauna prețurile în comandă.

Beția

Cine vrea să scape de patima aceasta uricră să întrebuințeze „Antibetinul Vêrtes“ scutit legal, preparat încercați de mult, care degustă bețivul de beuturi spirtoase. — Fiind fără gust se poate da pătinașului fără știrea sa. Mii și mii scrisori de recunoștință. 2 flacoane 300 Lei.

Dr. Ursulescu primar din Poiana ne comunică: Prin aceasta Vă exprim viile mele mulțumiri pentru „Antibetinul Vêrtes“ care a avut un efect nemaipomenit. Bețivul respectiv dela cea dintâi bețură cu „Antibetinul Vêrtes“, a simțit o groază strașnică pt. rachiu iar acum nu mai bea de loc.

Panglica cu cap cu tot



(Limbricul cordelat) se scoate prin Pilule Cuo Vêrtes. Semnele panglicei: crampe, vomezi, te apasă ceva, par'că un ghem ți-se urcă până în gât, amețești, leșini, ești anemic, n'ai apetit, câte odată mănânci ca lupul, ești obosit și nu poți lucra, ai prea multă flegmă, gura ți-e acră, te înțepă în piept etc. 1 cutie de pilule Cu-O și 2 sticle pentru întărirea stomacului la o altă 400 Lei.

Dr. I. Mărgineanu din Strohaia, ne comunică: Prin prezenta aduc mulțumirile frumoase Dv., căci medicamentul contra panglicei ce Dv. mi-ați trimis, a reușit de minune, mai cu seamă luând și a 2-a oară. Vă recomand la toți cunoscuții mei, cari vor avea astfel de cazuri.

Scurgere (Tripper la bărbați, Scursoare albă la femei) catarul vaselor urinare, Se înlătură prin „Injecție Vêrtes“ în contra gonoreei și „Salurin Vêrtes“ tablete diuretice.

Exactul mod de întrebuințare este anexat. Pentru femei se pregătește cu praf. 3 flacoane Injecție și 2 flac. Tablete. Total 480 L.

Sângele stricat se curăță la boalele podagrice, reumatice și sifilitice prin **Sasaparila Vêrtes** cu iodcali.

Se recomandă în deosebi acelor persoane, cari au trăit înainte o viață ușuratică, au suferit de sifilis sau alte asemenea morburii infectoase de sânge, și au neglijat acelea, sau nu s'au curat pe deplin. 4 sticle 450 Lei.

Slăbiciuni diferite: ca slăbiciuni prin excese, sgârșiri isterice, slăbire de nervi, slăbiciuni bărbătești, neproductivitatea se înlătură prin „**Robol Vêrtes**“, tablete întăritoare 1 doză dublă 280 Lei.

Veritabile numai dela: Farmacia „La VULTURUL ALB“
L. VÊRTEȘ, LUGOJ, No. 364.

Prețurile sunt neobligate. La comanda de 800 lei în sus rabat considerabil. Pentru evitarea greșelilor să se scrie totdeauna prețurile în comandă.

Reumatismul



Podagra

Paralizia

Ișias

Scrântiri

precum dureri de cap, nervi și contra ori-ce fel de dureri rezultate din răceală, este cel mai bun pentru alinarea durerilor și întărirea prin fricțiuni

Herculin Vértés

Fluid contra reumei

3 sticle Herculin fluid contra reumei și 1 borcan alifie pentru fricțiuni la olaltă **450 Lei**

3 din mii și mii de scrisori de recunoștință:

Di *Ioasa Perian* din Cenadul-mare ne comunică: Au trecut 2 luni de când nevasta mea era greu bolnavă cu reuma și s'a sculat în pace cu stim. medicamentul Dv. „Herculin Vértés“ contra reumei, care a oprit toate durerile din ea și s'au pierit reuma cu siguranță.

Di *Ștefan Baboș* din Micești, ne comunică: Herculinul Vértés și alifia trimisă au alinat durerile mele peste așteptarea mea, așa că acum sunt pe deplin sănătos.

Di *Gheorghe Chrival* din Galați ne comunică: Vă rog trimiteți și amicului meu 3 sticle Herculin Vértés și alifie de oarece aceste medicamente au avut succes.

Veritabile numai dela Farmacia „La VULTURUL ALB“
L. VÉRTÉS, LUGOJ, No. 364.

Prețurile sunt neobligate. La comanda de 800 lei în sus rabat considerabil. Pentru evitarea greșelilor să se scrie totdeauna prețurile în comandă

FONDATĂ LA ANUL 1887.

„VICTORIA“

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII S. A.
CENTRALA: ARAD (ROMÂNIA).

SUCURSALE:

CHIȘINEU, ȘIRIA, BOROȘINEU, RADNA, PECICA ȘI BUTENI
EXPOZITURĂ ÎN SĂVÂRȘIN ȘI OTLACA, JUDEȚUL ARAD
(ROMÂNIA).

ÎN CASELE PROPRII.

Capital societar și fonduri proprii: 50,000.000 Lei.
Depuneri spre fructificare: 120,000.000 Lei, din care
o parte considerabilă sunt depuneri americane.

Director executiv: GEORGE ADAM.

Subdirectori: G. POPOVICIU și V. ANTONESCU.

Secretar: MIHAI POPOVICIU.

Ramuri de operațiuni:

Esecută tot felul de operațiuni bancare.

Acordă împrumuturi cambiale, hipotecare și de lombard.

Face comerț cu cereale.

Financiază întreprinderi industriale, comerciale și agricole.

Cumpără și vinde monede străine (Dolari, Mărci, Lire, Franci și alte valute).

Primește depuneri spre fructificare în Lei, Dolari, ori în alte valute străine, pe libele și în cont curent, pe lângă cele mai favorabile condițiuni.

Primește bani din America ca depuneri, ori pentru înmanuare partidelor în Țară.

Efectuește comisiuni primite din America în afacerile emigranților.

Primește cecuri spre încasare.

Primește asemnări de bani în Țară și pentru străinătate.

Are legătură de cont curent cu toate băncile din Țară și străinătate.

Bancă autorizată pentru operațiuni de devize!
